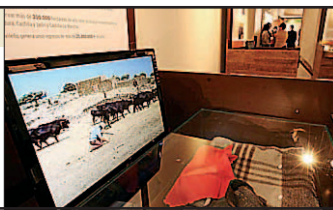




SEGOVIA / 8

El consultorio de Madrona estrena ampliación gracias a los fondos del Plan E



SEGOVIA / 14

El CENEAM muestra en una exposición el pasado y el presente de la trashumancia



SEGOVIA / 22

La periodista segoviana Carolina Uñón será la pregonera de las fiestas de Cuéllar

► MEDIO AMBIENTE

El Espinar contará con una nueva depuradora por una inversión de cinco millones



Un momento de la firma. / KAMARERO

► **Convenio** La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, y el alcalde de El Espinar, David Rubio, firmaron ayer un convenio de colaboración, por el que la Sociedad Pública de Medio Ambiente construirá y gestionará la obra. SEGOVIA 6 Y 7



Feliciano López se estrena con una victoria

FOTO: KAMARERO

► El cabeza de serie número uno del Open Castilla y León comienza su andadura por el torneo de El Espinar ganando al suizo Stephane Bohli y pasa a la segunda ronda

PÁGINAS CENTRALES

► LABORAL

El paro descendió en julio por cuarto mes consecutivo en Segovia

Las oficinas de empleo de la provincia registraron 289 parados menos el mes pasado, lo que supone un descenso del 3,71% respecto a junio, aunque en un año el incremento ha sido del 51,7%. SEGOVIA 9

► SEGURIDAD CIUDADANA

El PP denuncia que la provincia registró un total de 5.182 delitos el pasado año

SEGOVIA 11

Y ADEMÁS...

109 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CANTALEJO

El Ayuntamiento es el segundo más endeudado de la provincia

La Agrupación Municipal Socialista de Cantalejo ha mostrado su "preocupación" por este hecho, recordando que en los últimos años el municipio ha vendido patrimonio, principalmente terrenos urbanos de la ciudad, por importe de dos millones de euros. SEGOVIA 21

SOCIEDAD

La crisis obliga a reducir gastos en los viajes vacacionales

Los segovianos buscan ofertas relacionadas con el turismo de sol y playa en las agencias de viajes. SEGOVIA 10

SOCIEDAD

La aprobación de la Renta Básica de Ciudadanía enfrenta a la Junta y el PSOE CASTILLA Y LEÓN 23

TERRORISMO

Las asociaciones de guardias civiles reclaman mayor seguridad en los cuarteles NACIONAL 25



[TRIBUNA] JEAN-CLAUDE E YVETTE PARLIER-COSTE, Y MARIANNE DELACRÉTAZ

El refugio de rapaces en Montejo de la Vega

SOMOS TRES NATURALISTAS sentados a la sombra de los árboles en la plaza del pueblo de Montejo de la Vega, al pie del campanario contiguo a la pequeña capilla. En la parte superior del campanario, una familia de cigüeñas tiene su nido. Sobre el montón de ramas entrelazadas, dos jóvenes, reconocibles por sus picos negros, ensayan sus alas bajo la mirada vigilante de uno de los padres. Altos en el cielo, llevados por las corrientes cálidas, algunos buitres planean majestuosamente encima del pueblo.

Llegados el mismo día desde Suiza, tenemos cita con el más eminente de los especialistas del censo y de la preservación de los buitres, el doctor Fidel José Fernández, presidente del Fondo para el Refugio de las Hoces del Riaza. Él festeja estos días sus 35 años de censos de los nidos de los buitres, y su reputación sobre la materia ha rebasado desde hace mucho tiempo las fronteras de España.

Esta tarde, a iniciativa suya, y con la ayuda del guarda de WWF España, Jesús Hernando, un hombre enteramente en-

tregado a la protección del Refugio y de su colonia de buitres, tendremos la ocasión de asistir al festín de los buitres leonados en el comedero del Refugio. El Land-Rover donde tomamos plaza transporta un remolque en el cual se encuentra la comida destinada a los buitres, el cadáver de un cerdo. El guarda Jesús Hernando deposita el cerdo muerto en el suelo. Nosotros medimos allí, en este momento, el increíble clima de confianza que se ha desarrollado entre el guarda y los buitres. Estos últimos no solamente reconocen desde muy lejos el vehículo, sino que están habituados a la presencia del guarda entre ellos. Cualquier otra persona que se aventurase a salir del vehículo provocaría el vuelo inmediato de las rapaces y perturbaría el proceso de alimentación. Apenas el cadáver del cerdo está depositado sobre el suelo, tiene lugar una formidable pelea con un ruido ensordecedor de batido de alas, de picos que entrechocan, de gritos agudos, cada rapaz intentando tomar su parte del festín. Un espectáculo extraordinario, alucinante, nosotros no creemos lo que ven nuestros ojos. Somos conscientes

de asistir, como espectadores privilegiados en un momento único, a lo que pocos naturalistas han tenido la ocasión de ver tan cerca. Estamos a apenas quince metros de la refriega. Los buitres están hambrientos, en menos de dos horas el cerdo entero habrá desaparecido. Fidel José Fernández nos precisa que de once muladares existentes en la región, no quedan más que tres en actividad. La nueva ley europea que reglamenta severamente la eliminación de las carroñas de animales muertos es la razón de ello. No es ya apenas posible, en efecto, depositar los cadáveres fuera de los lugares de recogida y de incineración oficiales. Si esta ley tiene su razón de ser para una gran parte de Europa, es una aberración para una región como Montejo. ¡Al final esta ley arriesga poner en peligro la existencia misma de la colonia de buitres!

Un peligro mucho más grande amenaza la colonia, es el turismo de masas deseado por algunos desde la creación del Parque Natural; y el proyecto, no desechado del todo aún, de una senda larga que atravesaría los páramos solitarios y haría accesibles, por

su parte superior, los barrancos donde anidan los buitres. Sería un duro golpe poner en peligro la nidificación de especies valiosas en estos enclaves delicados. Un grupo de hombres apasionados y de asociaciones de protección de la naturaleza vigilan y luchan para evitar un daño así. No dudan en comprometerse con riesgo incluso de perder su empleo, como se ha visto ya con Juan José Molina. Y recuerdan el ejemplo del guarda Hoticiano Hernando, en cuyo libro firmamos hoy.

Nosotros osamos esperar que las autoridades competentes comprenderán lo que se arriesga y sabrán tomar las medidas necesarias para proteger integralmente este sitio único en Europa, incluso a nivel mundial. En nombre de tres naturalistas suizos en visita a Montejo, muchas gracias a Fidel José Fernández por el trabajo realizado a lo largo de estos 35 años, y particularmente al guarda Jesús Hernando por el espectáculo inolvidable del festín de los buitres. Muchas gracias a todos los que luchan diariamente para salvaguardar este patrimonio único. Bravo y continuad.

[TRIBUNA] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Y muchas preguntas más...

DE TODOS ES CONOCIDO ese vademécum de los disparates que cada profesor ha acumulado de las respuestas de sus alumnos de primaria, de secundaria, y aun de la superior universitaria..., y no serían menos sorprendidos, jocosos y muchas veces lesivos, los casos aportados por políticos, jueces y fiscales, periodistas, o galenos, pongo por caso.

A bote pronto, según tecleo mi portátil, se me amontonan las preguntas, por ejemplo:

¿Por qué los políticos se muestran afables, campechanos, tiernos, casi empalagosos, en tiempos de elecciones, y tras el recuento de votos se tornan tan bordes?

¿Por qué en las "elecciones" todos ganan y nadie es perdedor?

¿Por qué los ministros que cada día exigen más tiempos de cotización al trabajador para sus raquíticas pensiones, ellos se autopropinan pingües jubilaciones con apenas unos meses de legislatura?

¿Por qué los políticos de las diversas administraciones, local autonómica o nacional, se adjudican dietas por asistencia a reuniones, plenos o consultas, que es como si a los maestros los pagasen por ir a clase, al camarero por estar en la barra horas

de pie, o al ciclista profesional por pedalear duro cada día, sueldo aparte, por supuesto?

¿Por qué políticos, autoridades o cualquiera que se sienta jerarquía, se acota un trozo de vía pública, pone "R.O", que significa aquí aparco yo..., mientras los demás andamos buscando un hueco donde estacionar sin "entrevistarnos" con el agente de turno?

¿Por qué, así mismo, en juzgados, ayuntamiento, comisaría, subdelegación del gobierno, Junta...aparca tranquilamente el personal que allí trabaja, mientras la grúa se aplica en la caza de los demás que encontraron un breve y provisional resquicio? Ellos dicen que es que están de servicio. Y yo, en plan gallego contesto con otra pregunta ¿es que el quiosquero que facilita el diario al agente, y el camarero que le sirve el café, y el agente inmobiliario que se desvive por facilitarle una finca urbana financiada...no están trabajando?, ¿o es que son tareas de menor entidad y aprecio?...porque entiendo una unidad médica, por lo de las urgencias, pero no creo que un juicio, ni un pleno municipal, ni una toma policial de declaraciones, ni una consulta al Boletín de la Provincia sean siempre de vital urgencia...

¿Por qué los conductores hemos de

salir a la carretera, calle o plaza, como "presuntos" delincuentes, con amenaza de multa, regateo de puntos y aun advertencia de cárcel, incluso con la constante sospecha de si el vehículo de al lado será el rádar "fantasma" que intenta cazarnos?

¿Por qué se nos multa sin previo mandato judicial, sin abogado y con sólo la palabra del agente?

¿Por qué se nos amenaza en las multas de tráfico de descuento por pronto pago, con no tener dicho descuento si recurrimos la sanción?

¿Por qué se sanciona con la misma pena a un conductor que por despiste, prisa y brevedad del recorrido no se abrocha el cinturón, que al juez que por lo que sea deja a un peligroso delincuente en la calle?

¿Por qué a la presentación de un nuevo libro, inauguración de una exposición, u otro evento, al que todos asistimos a pie, siguiendo la paternal conseja de la autoridad, por ahorro, sano y ecológico, y esa autoridad es el único que va en vehículo "oficial"?

¿Por qué el Ayuntamiento, que se supone guardián oficial del Acueducto, Patrimonio Universal, es el que monta todo tipo de eventos nocivos para el anciano monumento, como

concentraciones moteras, de vehículos clásicos, autobuses, taxis, y grupos de cantantes y danzantes clásicos, modernos y medio pensionistas?

¿Por qué a la muerte anticipada voluntariamente lo llaman eutanasia, que significa que cuando la muerte llegue venga con dignidad y respeto, es decir "buena muerte", no tempranera?

¿Por qué en el tema del aborto sólo se habla del derecho de la mujer, cuando lo que se mata es al niño?

¿Por qué a la ley que sólo habla de derechos de la mujer, la miembra, "maltratada", ignorando al hombre que puede ser vapuleado física y psíquicamente, le dicen Ley de Igualdad?

¿Por qué a los catalanes se les permite que vapuleen el idioma de todos los españoles, y a los vascos que desprecien nuestro símbolo nacional, cuando ambos casos están claramente definidos y amparados por la Constitución? ¿Es que no hay medios, o no hay c...para hacerlo cumplir?

¿Para qué necesita el Presidente del Gobierno de España 600 asesores, si para esto bastarían media docena?

Pues, aunque resulte pesado, esto es sólo el prólogo del libro de preguntas de la vida..., seguiremos.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA

¿Tiene previsto salir, o ha salido ya, fuera de Segovia de vacaciones?

Sí.: 66%

No.: 31%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

LOCAL. El cuellarano Javier Herrero triunfa en el ciclo de novilladas nocturnas de Las Ventas

CUÉLLAR. El PSOE critica el arreglo de varias calles por parte de Fomento

CUÉLLAR. Malabares y humor

LOCAL. UGT dice que el acuerdo para el ERE en la empresa SGD La Granja “es fructífero para todos”

PROVINCIA. De vuelta a la Real Fábrica

Lo + leído

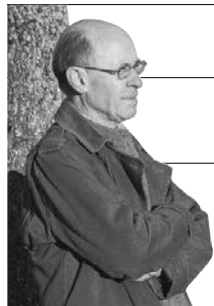
LOCAL. Renfe reduce las plazas en un servicio Avant y los billetes se agotan hasta el día 15

LOCAL. Fallece el ex-edil del Ayuntamiento de Segovia Alfredo de Frutos Moreno

LOCAL. San Lorenzo espera con ansia una semana seguida de fiesta por sus calles

ÚLTIMA PÁGINA. Una inmensa minoría

LOCAL. UGT dice que el acuerdo para el ERE en la empresa SGD La Granja “es fructífero para todos”



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

El fuego

SALÍAMOS DEL CENTRO Nila Vicente de San Rafael, donde habíamos asistido a la inauguración de la II Semana de la Edad de Plata, este año dedicada a la memoria de nuestro querido convecino y amigo Gonzalo Menéndez Pidal. En el poniente, la luz del sol estaba velada por un denso humo. Ya sabíamos que ese humo procedía del incendio desatado esa misma tarde en el Valle del Tiétar, a más de cien kilómetros de nuestro pueblo. Por la noche, la luna en cuarto creciente mostraba una faz rojiza, y a la mañana siguiente mi coche y los muebles de mi jardín estaban cubiertos de una fina capa de cenizas.

¡Dios mío! Estamos tan acostumbrados todos los veranos a contemplar en la televisión las terribles imágenes de los incendios forestales que, hasta que no percibimos el resplandor de las llamas y el color ceniciento del humo en nuestra proximidad, no reaccionamos más que, a lo sumo, con un leve sentimiento de compasión hacia los afectados.

Julián, el panadero de Ávila que todas las mañanas puntualmente nos trae el pan que yo consumo, cuñado del subjefe de bomberos que ha dirigido el operativo de la lucha contra el incendio del Tiétar, nos mantiene informados de la evolución de esta catástrofe.

Leo en "El Mundo de Castilla y León" las conmovidas palabras de Carlos Tomás Rodríguez, secretario de Medio Ambiente de CCOO de Ávila, con quien he disfrutado de hermosas mar-

chas por nuestros montes y de cuya sabiduría tanto he aprendido. Carlos Tomás llora, ante todo, la muerte de Javier de las Heras, profesor de Arenas de San Pedro, y de Juan Carlos Rodríguez, capataz madrileño que colaboraba en los trabajos de extinción. Pero llora también la pérdida de ese "vergel agreste y serrano" que sus habitantes habían conseguido conservar como legado de sus antepasados y hasta cultivaban en él castaños, cerezos, olivos e higueras.

Me estremecen las fotografías de animales muertos y el dolor de quienes contemplan impotentes cómo arden sus casas y sus granjas. Ante la magnitud de las llamas, todos los medios de que hoy disponemos para combatir el fuego, helicópteros, hidroaviones, autobombas, bulldozer, agentes forestales, bomberos, patrullas militares y de la Guardia Civil, me parecen insignificantes, como enanos luchando contra gigantes.

Todos nos atrevemos a opinar sobre las causas por las que en España arde el monte con tanta frecuencia: falta de limpieza y cuidado de los bosques,

plantaciones de especies inadecuadas, no autóctonas, cortafuegos y pistas de acceso insuficientes, construcción de urbanizaciones en zonas agrestes, el viento, la sequía y las altas temperaturas...

El sábado pasado han repuesto en televisión la película de 1974 "El coloso en llamas", del director John Guillermin. El jefe de bomberos, interpretado por Steve McQueen, se queja en un momento del filme ante el arquitecto que ha construido la torre -que encarna Paul Newman- de que se sigan alzando edificios de una altura en la que es imposible sofocar un incendio. Eso lo sabemos, pero se continúan erigiendo rascacielos. Y seguimos invadiendo el monte con nuestras construcciones.

Pero hay una causa principal del fuego, como es la maldad y la irracionalidad humanas. Se me hace tarea punto menos que imposible tratar de penetrar en la mente del incendiario, y no digamos ya del pirómano. La mayor parte de los incendios forestales son provocados, como este del Tiétar, que se originó en tres focos distintos. El castigo de estos criminales debería ser ejemplar para, en la medida de lo posible, disuadir a otros crueles imitadores de semejante insania y horror destructivo.

Vecinos del Valle del Tiétar, os acompaño de todo corazón en vuestra desgracia y, ya que no puedo hacer otra cosa, escribo estas líneas para que sepáis que vuestra aflicción es la de muchos que amamos el monte como vosotros.

[TRIBUNA] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

¿Por qué es tan importante innovar?

EL MUNDO ES DE LOS INNOVADORES, de los que generan ideas y no pierden el entusiasmo, de aquellos que saben llevar a buen término la genialidad con la que nos convidan y se convidan. Es bueno sentirse creativo y ver que, tras una idea, se injerta una solución a un problema. Naturalmente, no es fácil innovar y máxime si no se cultivan moldes éticos. Se repiten conceptos que son siempre más de lo mismo. Se siembran proyectos que apenas nos magnetizan. Hemos de reconocer además que el entorno ayuda poco al fomento de la creatividad. Para concebir ingenios hace falta cultivar otras armonías y armónicos compromisos. O lo que es lo mismo, para tener buenas ideas antes hay que tener buenos caldos de cultivo y, junto a ello, poseer la lucidez suficiente para implementar eficientemente el desarrollo de la singularidad del pensamiento. De nada sirve, por ejemplo, vociferar en favor de economías innovadoras, si a renglón seguido conservamos sistemas productivos arcaicos que suelen hacernos infelices, generando multitud de depresiones.

Por cierto, en España se acaba de presentar el Observatorio de la Innovación y el Conocimiento. Algo que suena muy bien pero que dudo que sea efectivo. El objetivo del Ministerio también es otra guinda: situar a España entre las diez economías más innovadoras del mundo en el año 2015. Por decirlo que no quede. De momento, no se llame a engaño, lo que tenemos es un desempleo galopante que seguramente lo está viviendo en propias carnes, pocas mimbres

económicas para la investigación, infraestructuras que no llegan a modernizarse, universidades que no conectan con el mundo del trabajo ni con la sociedad, Pymes ahogadas por la crisis, una industria que no despegua y un tejido empresarial de escasas dimensiones. Así, con este panorama desesperante para tantas familias, lo único que podemos producir es inmovilismo y poco más. De todo, menos empleo, prosperidad y calidad de vida.

Dicho lo anterior, me reafirmo en que es sumamente importante innovar, desde luego que sí, pero desde un redescubrimiento cultural nuevo que avive las virtudes de la moderación y de dominio de sí mismo. De todos es sabido que la dimensión de forjar, concebir, plasmar, pensar, producir, alumbrar...; es un elemento vital de nuestras acciones. Así se hace cada vez más evidente y determinante el papel del trabajo creativo, lúcido y disciplinado, el espíritu emprendedor de las personas como parte fundamental de la misma actividad laboral. Ahora bien, junto a ese afán natural y preciso de la innovación para los nuevos tiempos, conviene también apuntalar la promoción de la justicia y la dignidad de todo ser humano, en esa modernización, adaptación y creación de un mundo más igualitario y más comprometido con los excluidos del sistema. Está bien que las empresas sean líderes en innovación, pero hace falta que se internacionalice el progreso de manera solidaria, para que redunde en beneficio de un bien globalizado.

Galeria

AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:

Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Polis buenos

En las *pelis* clásicas de toda la vida siempre se ha visto que cuando hay un interrogatorio aparecen dos *polis*; y uno hace de *poli* bueno y el otro de *poli* malo. Así consiguen sonsacar al detenido o al testigo de turno toda la información que quieren obtener. Esta fotografía no es de una película y los dos agentes de la Policía Local de Segovia hacen, ambos, de *polis* buenos. No sonsacan, empujan el vehículo de un conductor para apartarlo de la vía pública, concretamente en el Paseo de Ezequiel González, sin que les duelan prendas a pesar de las altas temperaturas y los mirones.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





ALCÁZAR



ALCÁZAR.
SEGOVIA

“Los reinos de la astronomía”

Las salas de exposiciones de la fortaleza segoviana muestran hasta el día 30 de septiembre la colección “Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X”, objetos y paneles explicativos sobre el tema. *(Foto: Kamarero)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 5 de agosto celebran la festividad de Ntra. Sra. de las Nieves en Sangarcía y mañana la fiesta local de Calabazas. Ese mismo día los vecinos de Navalmanzano y Otero de Herreros celebrarán la festividad de los santos Justo y Pastor.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

5 agosto de 2009
Faltan 149 días

Santoral

Santos: Ntra. Sra. de las Nieves, Afra, África, Casiano, Ntra. Sra. de la Seo y Oswaldo.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía

‘Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X’ es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

Daniel Gómez Jiménez

El joven ilustrador y artista segoviano Daniel Gómez Jiménez expone en el bar Libitum su muestra ‘Experimentum’. Se podrá visitar hasta el próximo 16 de agosto.

BAR LIBITUM

Pedro Pablo Sánchez de Frutos

‘Con otra mirada. Breves destellos de realidad’ es el título de la muestra que expone el segoviano Pedro Pablo Sánchez de Frutos en el Café San Millán hasta el 30 de agosto.

CAFÉ SAN MILLÁN

Galería África

Hasta el próximo 26 de agosto se podrá visitar una nueva exposición sobre África en la Casa del siglo XV. Esta nueva muestra cuenta con las piezas en hierro y bronce del escultor Daoudá Traoré, nacido en el país africano de Burkina Faso.

CASA DEL SIGLO XV

Taller Municipal de Fotografía

Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía ‘José Mº Heredero’ de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Ester García

Hasta el próximo 31 de agosto en la librería Diagonal, paseo Conde Sepúlveda número 1, se podrá ver la exposición de ilustraciones ‘Alicia’ de la ilustradora Ester García. Se trata de un trabajo realizado con lápiz sobre papel del conocido personaje de Lewis Carroll.

LIBRERÍA DIAGONAL

Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Una visión poética’. Hasta el 13 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Sobre Jesús Unturbe

Exposición ‘Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano’. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Noveles

XVI Exposición de ‘Pintores Noveles’ patrocinada por la Fundación Dionisio Duque. Los artistas, alumnos de la Academia de Arte de Pablo Caballero, mostrarán sus obras hasta el 31 de agosto.

PALACIO DE LA FLORESTA

José Arias

Hasta el día 9 de agosto podrá verse en la Sala de las Caballerizas la muestra ‘Vertidos’, del pintor José Arias. Se trata de una colección de cuadros llenos de referencias al paisaje y al mar, elaborados mediante el “vertido” de tintas y pinturas sobre tablas, telas y papeles.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Contreras

Hasta el 9 de agosto puede verse en el ventorro de San Pedro Avanto una exposición de acuarelas del artista Ángel Contreras.

SAN PEDRO AVANTO. EL VENTORRO

‘Por Narices’

La Fundación La Caixa, en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso ofrece la exposición ‘Por Narices’ en la Real



OCIO



Taller de tatuaje. Dentro de la Semana Intercultural que organiza la Concejalía de Políticas Municipales del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, se ha celebrado un taller de tatuaje con Henna y decoración de uñas, en el que han participado alrededor de 150 personas. *(Foto: El Adelantado)*

Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 26 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Lina Sánchez Gila

“Paisajes de La Granja”, pinturas de Lina Sánchez Gila en ‘La Chocolatería’ hasta el 30 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ‘LA CHOCOLATERÍA’

Chu Díaz de Aguilar

Hasta el 13 de agosto puede visitarse en la Galería Garajarte una muestra en la que la artista Chu Díaz se ha volcado en la decoración creativa de ladrillo artesanal hecho a mano.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GARAJARTE

Monumentos para hormigas

La exposición ‘Monumentos para hormigas’ se podrá visitar hasta el 9 de septiembre en la galería Granjarte. La sala permanece abierta de miércoles a domingo de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00h. a 21.00 h. Santiago Mayo y Curro Ulzurru son los creadores de estas esculturas minúsculas que hacen pensar y reír.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GRANJARTE

Colección Laguna- Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en la Sala de Raspamento del Museo Tecnológico del Vidrio una exposición temporal que muestra una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la elaborada por el empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO



MÚSICA

Veladas musicales en el Torreón

El Patio de Árboles del Torreón acoge las tradicionales Veladas Musicales, organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. El primer concierto será el próximo viernes 7 de agosto, en el que la banda ‘Blue Harlem’ presentará su nuevo disco ‘I dare you’. Las entradas ya están a la venta y su precio es de 20, con un 50% de des-

cuento para quienes paguen con tarjeta de Caja Segovia.

SEGOVIA. EL TORREÓN DE LOZOYA

Festival Internacional de Música y Danza

Hasta el próximo 11 de agosto se celebra en La Granja de San Ildefonso, el II Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio. Esta noche, actuación de Buika y Chucho Valdés.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Difusión Cultural

Actividades subvencionadas por la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, a las 20.00 h., música infantil con el grupo Mocos y Babas en Tabanera del Monte (Palazuelos de Eresma); y a las 22.30 h., música popular con Nueva Codice en Pajarejos.

VARIAS LOCALIDADES



OTRAS ACTIVIDADES

Feria del libro

La Feria del Libro y de Ocasión del Real Sitio, estará abierta hasta el 16 de agosto. Los puestos permanecen colocados en la Alameda del Palacio de 12.00 a 15.00. y de 17.00 a 21.00 h. en horario de tarde.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La pradera se mueve

Hasta el próximo viernes día 7, habrá actividades culturales, de ocio y deportivas para los jóvenes en la pradera del Hospital de 16.30h. a 22.00 h.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO



CONVOCATORIAS

III Certamen Nacional de Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha convocado el III Certamen Nacional de Pintura Rápida. El concurso tendrá lugar el 8 de agosto. Las inscripciones se realizarán el mismo día en la Plaza Mayor del municipio. El plazo de inscripción para participar en el concurso estará abierto entre las 9.00 y las 10.30h.

VALVERDE DEL MAJANO



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de avda. Hontilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las

24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Hontabilla, Navalmanzano, Coca, Sangarcía y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.



Restaurante **Edulis**

Menú diario

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

FESTIVAL
'VETE AL FRESCO'

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival 'Vete al Fresco' en numerosos locales de la ciudad. El próximo viernes día 7 actuará 'Rock and Service' en el Bar San Martín-El Ojo Bar. Además, se podrá disfrutar de música tradicional malí de la mano de 'N'Dioro' en el Bar-Restaurante Aqueducto. Si se prefiere canción cubana, el lugar indicado es el Bar Restaurante La Concepción, donde estará el dúo Búho Vidaechea y Alejandro Gutiérrez.

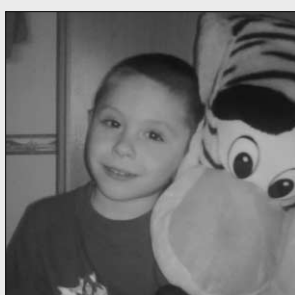
Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción /Negresco desde las 22.00 h. hasta la medianoche. Además, de domingo a jueves, habrá veladas musicales en el restaurante Narizotas a cargo de la pianista Ana García.



AGENDA SOCIAL

Cumpleaños.

Muchas felicidades a **Mariano Manso Sevillano** por los 103 años que cumple. Tus hijos, sobrinos y nietos te deseamos feliz cumpleaños en compañía de toda tu familia.



Cumpleaños. Con el sol te mando besos, con la luna mil cantares, y con el Adelantado te deseamos un buen cumpleaños. Felicidades por tus 6 añazos.



Cumpleaños. Todos los integrantes del Open Castilla y León felicitan a **Rocío** en su 20 cumpleaños. Que siga tan limpiita.



Doble felicitación. De parte de toda vuestra familia, que paséis un día muy alegre y feliz en vuestro cumpleaños, **Víctor y Lucía**.

Cumpleaños. Muchas felicidades, **Patri**. Te deseamos que estos 20 añazos que cumples hoy sean bien recibidos. Para que sigas siendo tan auténtica como hasta ahora. Un abrazo y veinte tirones de orejas.



Agradecimiento. Gracias a todas las personas que han ayudado a la organización de la cuarta edición del **bocadillo solidario** que se ha celebrado en Parque Robledo.

Verano fresco. La 8 de Televisión Segovia recorrerá este verano nueve localidades de la provincia, llevando a sus instalaciones acuáticas música, diversión y regalos. El periplo se inició en Palazuelos para recorrer después Turégano, San Miguel de Bernuy, Cantalejo, Carbonero, Cantimpalos, Sanchonuño, Otero de Herreros y Escalona.



Compañerismo. La buena armonía acompañó a los vecinos de **Revenga** en su ascensión a la Mujer Muerta.



¡Se han ido los precios!

Hasta el 50%

Rebajas hasta el 31 de agosto

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

muebles
Thermobel
¿qué es una habitación sin muebles?

thermobel.es

► MEDIO AMBIENTE

El Espinar dispondrá de una nueva depuradora en 2011 con una inversión de cinco millones

Presupuesto. La consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz, firmó ayer un convenio con el alcalde de El Espinar por el que el Gobierno regional financiará el total del presupuesto de la nueva instalación

Polígono industrial. La nueva infraestructura prevista para dentro de dos años dará servicio al núcleo de El Espinar y al polígono industrial, mientras que la actual depuradora de la localidad será para el núcleo de San Rafael

JUANA HITA / EL ESPINAR

El Espinar dispondrá en el año 2011 de una nueva depuradora, con una capacidad de tres millones de metros cúbicos al año, que supondrá una inversión en el municipio de 4.950.000 euros. La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León María Jesús Ruiz y el alcalde de la localidad segoviana de El Espinar David Rubio suscribieron ayer un convenio para establecer las bases de colaboración entre la empresa pública de Medio Ambiente de Castilla y León y el municipio, para la construcción de una depuradora de aguas residuales en la localidad.

La vicepresidenta primera fue recibida en la plaza del Ayuntamiento de El Espinar por el alcalde, David Rubio, que estaba acompañado, entre otras autoridades, por el delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Municio; el diputado provincial de Desarrollo Rural, José Martín Sancho; y varios concejales de la corporación espinariega.

La Sociedad Pública de Medio Ambiente se encargará de la licitación, adjudicación del contrato, dirección y supervisión de las obras de ejecución y puesta en marcha de la explotación, mantenimiento y conservación de la depuradora por un período de 25 años.

La consejera de Medio Ambiente destacó la importancia de esta obra para el municipio espinariego, que a su juicio, "es una garantía de futuro, para el crecimiento de población, para el cumplimiento de los parámetros de sanidad, y de cara a las mayores posibilidades de desarrollo de futuro de esta zona". Así, explicó que la actual depu-

El ciclo del agua tiene un presupuesto este año de 121 millones, para 500 municipios

radora del municipio seguirá funcionando para el núcleo de San Rafael, mientras que la nueva beneficiará a El Espinar y a su polígono industrial.

A partir de ahora comienza el proceso de construcción de la instalación con la redacción del proyecto, la licitación de la obra, su ejecución y la puesta en marcha, en un período de tiempo de unos dos años y medio.

María Jesús Ruiz recordó que el

Gobierno Regional tiene en ejecución cuatro actuaciones en materia de depuración en la provincia de Segovia (Cantimpalos, Turégano, Hoces del Duratón y Riaza), con un presupuesto total de 5,6 millones de euros, y se van a adjudicar las obras de saneamiento de Sancho-nuño y Mozoncillo, que representan una inversión superior a los tres millones de euros.

También señaló que la administración regional contempla el desarrollo de dos grandes actuaciones para resolver la problemática derivada de los períodos de sequía y la escasa capacidad de regulación del recurso en la provincia de Segovia, denominadas "Segovia central" y "Cuéllar y entorno", con una inversión próxima a los 30 millones de euros, para dar servicio a una población objetivo de 57.000 habitantes equivalentes pertenecientes a 46 localidades. "Paralelamente con las diputaciones provinciales, estamos trabajando conjuntamente para garantizar el abastecimiento mediante convenios de colaboración que contemplan la realización de obras de pequeño coste y alta eficiencia, así como un programa de renovación de redes de abastecimiento", añadió.

La consejera de Medio Ambiente realizó después de la firma del



La actual depuradora de El Espinar se ha quedado pequeña para todo el municipio, por lo que tr



El alcalde de El Espinar saluda a la consejera a su llegada. /KAMARERO

convenio un recorrido por la localidad, concluyendo la visita en las instalaciones del Open de Tennis de Castilla y León que estos días se está disputando en el barrio de La Estación de El Espinar.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la nueva depuradora de El Espinar en www.eladelantado.com



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaaautomocion.seat.es

PLAN SEAT IE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.





s la construcción de la nueva sólo tratará las aguas de San Rafael. /PEDRO L. MERINO



María Jesús Ruiz, junto al alcalde espinariego y el delegado territorial de la Junta, en la plaza de El Espinar. /KAMARERO

Desarrollo armónico y sostenible



David Rubio.

El alcalde de El Espinar David Rubio agradeció la visita de la consejera de Medio Ambiente para la firma del convenio de apoyo para la construcción de una nueva depuradora, "que supone una obra muy importante para el pueblo". "Esta infraestructura es imprescindible para nosotros y para los vecinos que viven aguas abajo de El Espinar, ya que nos permitirá continuar con un desarrollo armónico, equilibrado y sostenible", afirmó.

David Rubio aseguró que El Espinar no podía seguir desarrollándose, al no poder ofrecer a sus vecinos un servicio de depuración de las aguas residuales adecuado, además de por las "cuantiosas" sanciones impuestas por la Confederación debido a los vertidos de las aguas residuales. "Ahora vamos a poder analizar qué modelo de ciudad queremos, y más en estos momentos en los que estamos desarrollando el Plan General de Ordenación Urbana de El Espinar", afirmó.

El alcalde destacó que la nueva infraestructura de depuración permitirá también el desarrollo del polígono industrial de El Espinar, "diversificando la economía y respetando el medio ambiente, junto al recrecimiento de la presa de El Tejo". En este sentido, Rubio subrayó también el hecho diferencial que representa para El Espinar la cercanía con Madrid "un mercado potencial" para la localidad. El regidor entiende que el municipio debe aprovechar esa ventaja y convertir a El Espinar en un centro de atracción de muchas empresas de la capital, beneficiándose también de la red de comunicaciones que le rodea.

El alcalde destacó que la nueva infraestructura de depuración permitirá también el desarrollo del polígono industrial de El Espinar, "diversificando la economía y respetando el medio ambiente, junto al recrecimiento de la presa de El Tejo". En este sentido, Rubio subrayó también el hecho diferencial que representa para El Espinar la cercanía con Madrid "un mercado potencial" para la localidad. El regidor entiende que el municipio debe aprovechar esa ventaja y convertir a El Espinar en un centro de atracción de muchas empresas de la capital, beneficiándose también de la red de comunicaciones que le rodea.

Proteger el medio ambiente

La Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León cuenta este año con un presupuesto de 34,7 millones de euros

J.H. / EL ESPINAR

La Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León es una entidad adscrita a la Consejería de Medio Ambiente, y entre las actuaciones que constituyen su objeto social figura la realización de todo tipo de trabajos, obras, estudios, informes, proyectos, dirección de obras, consultorías, asistencias técnicas y servicios relacionados con la promoción, protección y conservación, regeneración o mejora del medio ambiente, en los ámbitos del medio natural, de la calidad ambiental y de las infraestructuras ambientales.

Esta Sociedad, según explicó ayer la consejera de Medio Ambiente en El Espinar, cuenta este año con un presupuesto de 34,7 millones de euros, y prevé abordar unas inversiones reales de 30,8 millones.

Además, la Sociedad Pública dispone de una cartera de proyectos por un importe superior a los

150 millones de euros, que se desarrollarán en el período 2009-2011, de los cuales se ha procedido ya a la licitación de obras por un importe de 60 millones de euros.

Las relaciones de la Sociedad Pública con la administración general de Castilla y León se articulan a través de encargos que se instrumentarán como encomiendas de gestión, correspondiendo a la Junta de Castilla y León la supervisión de su correcta ejecución.

CONSERVACIÓN Esta entidad pública puede participar en el desarrollo de proyectos relacionados con la promoción, protección, conservación, regeneración y mejora del medio ambiente, mediante la constitución de sociedades y/o la participación en otras ya constituidas.

Desde Medio Ambiente se indica que se consideran proyectos susceptibles de participación por parte de la Sociedad Pública de

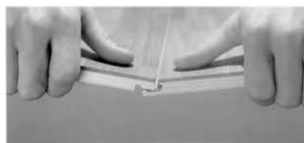
Medio Ambiente "aquellos relacionados con el aprovechamiento ordenado de los recursos naturales, aquellos que desarrollen nuevas tecnologías de producción y fabricación y nuevos materiales, los que conlleven un aumento en la producción de energías renovables, y en general, aquellos que se desarrollen en áreas geográficas o sectores económicos e industriales considerados de interés por la Junta".

Uno de los objetivos principales de la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León es superar el déficit de inversiones que supondrá la pérdida de los fondos estructurales y de cohesión. También se pretende conseguir una mayor agilidad en el diseño, ejecución y gestión de las estructuras ambientales; así como garantizar un correcto funcionamiento de las mismas, lo que permitiría maximizar su rendimiento y economizar los costes de explotación.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► AYUNTAMIENTO

El consultorio médico de Madrona ya dispone de dos nuevas consultas

Las obras de ampliación, financiadas por el Plan E, han tenido un coste de 66.000 euros

• La ampliación, que comenzó a ejecutarse en el mes de marzo, ha permitido ampliar la superficie construida en unos 31 metros cuadrados, pasando de 91 a 123.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El consultorio médico de Madrona cuenta ya con dos nuevas consultas, gracias a las obras de ampliación financiadas por el Fondo Estatal de Inversión Local (Plan E), que fueron visitadas ayer por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; y la subdelegada del Gobierno en la provincia, María Teresa Rodrigo Rojo.

Los trabajos han consistido en el acondicionamiento de las insta-

laciones existentes y sobre todo en la ampliación del centro que pasa de los 91,41 metros cuadrados a los 123,22 metros. Ese aumento de superficie, 31,81 metros cuadrados construidos, se materializa en la creación de las dos nuevas consultas médicas.

Según destacó el alcalde, se da respuesta, así, a una de las principales demandas de los profesionales de Atención Primaria que trabajan en el consultorio médico de Madrona, la necesidad de espacio para poder atender en mejores condiciones a los vecinos de este barrio incorporado de Segovia.

Para la ejecución de estos trabajos se han utilizado materiales similares a los usados en la construcción del consultorio primitivo por lo que la ampliación queda



El alcalde y la subdelegada, visitando el consultorio médico junto al concejal de Servicios Sociales. / JUAN MARTÍN

completamente integrada en el entorno. Además, se ha instalado un sistema de climatización a través de bombas de calor para todo el inmueble, con cuatro climatizadoras. Por último, se ha pintado completamente el interior del edificio.

Las obras, que comenzaron el pasado mes de marzo, han supuesto una inversión que alcanza los 66.946 euros.

DIEZ MILLONES Segovia fue, el pasado mes de febrero, una de las primeras ciudades españolas en comenzar las obras del Fondo de Inversión Local, que permitirá hasta finales de año el desarrollo de un total de 32 obras, con un presupuesto cercano a los diez millones de euros.

Incluido en la lista de proyectos de inversión a financiar con cargo al Fondo Estatal de Inver-

sión Local también se encuentran las obras de ampliación del consultorio médico de Revenga. En este caso el presupuesto asciende a 40.125 euros. Entre las obras que aún están en ejecución figuran las de José Zorrilla, las más importantes en cuanto a dotación económica, que comenzaron a mediados de abril con un presupuesto superior a los tres millones de euros.

► TRANSPORTE

El Ayuntamiento recuerda que el transporte metropolitano depende de la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia emitió ayer una nota de prensa en la que recuerda que el transporte metropolitano en los alrededores de la capital es un servicio de la Junta de Castilla y León, y aclara que los usuarios "ante cualquier problema o queja, deben dirigirse a la Junta".

La nota matiza que "la situación de las paradas y su señalización, desajustes en los horarios o falta de información son algunas de las cuestiones planteadas por

los usuarios del Transporte Metropolitano [a los servicios municipales], en los primeros días tras la puesta en marcha de este servicio de transporte, cuestiones todas ellas, a las que el Ayuntamiento de Segovia no puede dar respuesta".

Según señala el Ayuntamiento, Segovia capital es uno de los 24 municipios incluidos en las rutas del Servicio Metropolitano de Transporte, "pero el Ayuntamiento de Segovia no es responsable de su funcionamiento".



El transporte metropolitano en los alrededores de la capital comenzó a funcionar el pasado día 1. / JUAN MARTÍN

> ESPECIAL REVISIÓN SEGURIDAD VERANO

REVISIÓN GRATUITA de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida sólo durante el mes de Agosto 2009

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► LABORAL



El sector de Servicios, incluyendo Hostelería, ha sido el que ha experimentado mayor descenso del paro en julio. Imagen de una terraza segoviana. / ALBERTO BENAVENTE

El paro descendió en julio por cuarto mes consecutivo en Segovia

Las oficinas de empleo de la provincia registraron 289 parados menos el mes pasado, lo que supone un descenso del 3,71% respecto a junio pero un aumento interanual del 51,70%

G. AYUSO / SEGOVIA

El paro descendió en julio en Segovia —289 parados menos— y lo hizo por cuarto mes consecutivo, según los datos registrados por las oficinas de empleo de la provincia y que hizo públicos ayer el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Los sindicatos, aunque valoran este descenso, advierten que a partir de otoño pueden conocerse de nuevo datos negativos en materia de empleo y, a nivel nacional, el paro entre la población activa podría alcanzar al 20%, según ha comentado esta semana el secretario de UGT en la provincia, Salazar Calvo, mientras el de CCOO, Ignacio Velasco, también ha hablado de un posible “espejismo” veraniego a la hora de analizar los últimos datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre del año.

Desde el ámbito empresarial, CECAL (la confederación de empresarios de Castilla y León), considera positivo el descenso del paro en toda la Comunidad Autónoma, pero en una nota de prensa señaló ayer que este dato “debe ser analizado con prudencia pues, si bien sigue la tendencia de los tres meses anteriores, su evolución es consecuencia directa de la temporada

turística y del empleo temporal y coyuntural generado a partir de las ayudas de las Administraciones nacional y regional”.

Insiste, además, en que “los empresarios de Castilla y León detectan que persisten las dificultades de financiación, el retraso en los pagos por parte de las Administraciones Públicas y el aumento de la morosidad, hechos que repercuten directamente en la actividad económica y que no facilitan ese marco necesario para la

creación de empleo productivo”.

EVOLUCIÓN INTERANUAL El paro registrado asciende en total a 7.491 personas en la provincia de Segovia, con cifras del mes de julio, que indican que respecto al mismo mes del año pasado están en situación de desempleo 2.553 personas más, lo que representa un incremento interanual del 51,70%, cinco puntos porcentuales más que la media nacional (46,03%) y once más que la media

de Castilla y León (40,62%).

Todos los sectores económicos registraron descensos el mes pasado, en el que el paro disminuyó un 3,71% en relación con el de junio. Destaca la recuperación de empleo en los Servicios, con 199 parados menos en julio, seguido de 45 en Industria, 42 en Construcción y 31 en agricultura.

Por el contrario, el colectivo sin empleo anterior presenta un aumento del paro y registró 29 nuevos demandantes.

PARO REGISTRADO POR PROVINCIAS EN CASTILLA Y LEÓN - JULIO 2009							
	Dato absoluto			Variaciones			
	Julio-08	Junio-09	Julio-09	Mes anterior		Interanual	
				Absoluta	%Relativa	Absoluta	%Relativa
ÁVILA	8.189	11.750	11.309	-441	-3,75%	3.120	38,10%
BURGOS	12.976	21.970	20.748	-1.222	-5,56%	7.772	59,90%
LEÓN	24.009	33.032	32.234	-798	-2,42%	8.225	34,26%
PALENCIA	7.580	10.562	10.245	-317	-3,00%	2.665	35,16%
SALAMANCA	18.550	25.698	24.793	-905	-3,52%	6.243	33,65%
SEGOVIA	4.938	7.780	7.491	-289	-3,71%	2.553	51,70%
SORIA	2.310	3.937	3.743	-194	-4,93%	1.433	62,03%
VALLADOLID	25.594	36.594	36.254	-340	-0,93%	10.660	41,65%
ZAMORA	8.991	12.794	12.277	-517	-4,04%	3.286	36,55%
CASTILLA Y LEÓN	113.137	164.117	159.094	-5.023	-3,06%	45.957	40,62%

FUENTE: D.G. DE ESTADÍSTICA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN CON DATOS DEL SPEE-INEM (SISPE)

Seguridad Social

El número medio de afiliados a la Seguridad Social en julio de este año ha alcanzado en la provincia la cifra de 62.165. En Castilla y León la cifra se sitúa en 947.560 y en España en 18.143.554, según el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Respecto al mes anterior, el número medio de afiliados ha aumentado en 1,19% en Segovia, por encima de las medias de Castilla y León y nacional. En el resto de provincias de la región la variación intermensual fue en Ávila de 1,94%, Burgos 1,13%, León 0,76%, Palencia 1,50%, Salamanca 0,80%, Soria 1,86%, Valladolid 0,49% y Zamora (1,76%).

Por el contrario, en la variación interanual, respecto a julio de 2008, la provincia de Segovia presenta un descenso en la afiliación a la Seguridad Social del 4,68%, comportamiento ligeramente peor al que ha tenido el conjunto de la Comunidad Autónoma (-4,45%). En España ha disminuido un 6,39%.

La distribución de los afiliados por regímenes de la Seguridad Social en Segovia es la siguiente: un 71,1%, en total 44.198 de media el pasado mes de julio, pertenecen al General; un 24,9% al de Autónomos, que alcanzó la cifra de 15.493 afiliados, y un 2,6% al Especial Agrario, al que corresponden 1.621 trabajadores del campo.

Contratación

En Segovia el mes pasado el número de contratos registrados se sitúa en 4.935, 1.128 más que el mes anterior, lo que supone un aumento del 29,63%. Respecto al mes de julio de 2008 se han producido 543 contratos menos, que indica un descenso interanual superior al 9%.

En el conjunto de Castilla y León aumenta el número de contratos registrados un 16,61% y el número de contratos indefinidos el 6,07%, según los datos que ofreció ayer el Ministerio de Trabajo e Inmigración. En términos anuales disminuye tanto el número de contratos totales (-11,41%) como el de indefinidos (-23,70%). En España, en términos mensuales, aumenta la contratación total (10,07%) y la indefinida (3,16%). En términos anuales, disminuye, tanto la contratación total (-13,74%), como la indefinida (-30,69%).

En el resto de Castilla y León Los mayores aumentos se dan en Zamora (37,93%) y Ávila (31,53%), seguidas de Segovia. En términos anuales, el número de contratos aumenta en Salamanca (0,59%), disminuyendo en el resto de las provincias de la Comunidad.



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

► EDUCACIÓN

Dos estudiantes segovianos perfeccionan su inglés en Canadá con la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos estudiantes de Formación Profesional y Bachillerato de Segovia forman parte del grupo de 18 jóvenes que se encuentra en Canadá para perfeccionar su inglés durante este mes de agosto, dentro del programa de estancias individuales con familias de habla inglesa impulsado por la Junta de Castilla y León.

Esta iniciativa consiste en la permanencia de cuatro semanas de los estudiantes de Bachillerato y ciclos de Grado Medio con notas medias iguales o superiores a notable en la convocatoria de junio del curso 2007-08 con familias de EEUU, Reino Unido, Irlanda o regiones de habla inglesa de Canadá para practicar inglés en un contexto de comunicación real. Además, a lo largo de su estancia los alumnos realizarán excursiones con todo el grupo y diversas actividades de tiempo libre.

La Consejería de Educación financia a los 18 becados los gastos correspondientes a los servicios de manutención, enseñanza y actividades de tiempo libre, así como el seguro de viaje y la cobertura médica. Por su parte, los alumnos deben abonar la cantidad correspondiente al pago de los billetes de ida y vuelta de avión, que en ningún caso excederá de 1.000 euros.

En el caso de familias numerosas o con rentas bajas, la Junta de Castilla y León se hará cargo de una parte o de todo el gasto correspondiente a los vuelos.

► SOCIEDAD

Voluntarios de Segovia de La Caixa participan en acciones solidarias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 23 trabajadores de La Caixa de Segovia, Valladolid y Palencia, en activos o ya jubilados, se han incorporado ya al programa de voluntarios de la entidad, que se puso en marcha hace cuatro años. Los voluntarios, que alcanzan la cifra de 2.875 en toda España, desarrollan distintas actividades de voluntariado.

El principal objetivo del programa de Voluntariado de la Obra Social La Caixa es incentivar a los 25.000 empleados del grupo a desarrollar una labor social través de las diferentes asociaciones presentes en el territorio español.

► SOCIEDAD

Los segovianos continúan saliendo de vacaciones a pesar de la crisis

El sol y la playa se mantienen a la cabeza de las preferencias de ocio, aunque este año se buscan las ofertas y los descuentos y se reducen los días de estancia para recortar gastos

MARINA G. ARRANZ / SEGOVIA

La omnipresente crisis económica no ha conseguido acabar con las vacaciones de la inmensa mayoría de los segovianos. A pesar de las prisas de última hora o los problemas en el momento de cerrar las maletas, nos gusta despedirnos por unos días de la rutina y poner rumbo... ¿hacia dónde?

Para los ciudadanos, parece que tres son los requisitos imprescindibles que debe tener el lugar de destino: calor, sol y, sobre todo, playa. Las costas levantinas, como las de Benidorm o Gandía, y los dos archipiélagos siguen estando a la cabeza de las preferencias de los segovianos, aunque cada vez son más los que se animan a viajar al Caribe, a Turquía o a Túnez, ya que "son destinos que están prácticamente al mismo precio que cualquiera de los pueblos de nuestra costa", sentencia José Ma-

Las playas de Levante son el destino favorito de los segovianos

nuel Naya, un experimentado agente de viajes que lleva en el sector casi un cuarto de siglo. No obstante, la mayor parte de los trabajadores del gremio consideran que estos lugares continúan estando más orientados hacia los viajes de pareja y no tanto para pasar unas vacaciones familiares.

Pero es innegable que no es época de muchos derroches. En la mayoría de las agencias de viajes de la capital coinciden en que este año los segovianos miran más por su bolsillo. Y es que nos gusta salir de vacaciones, sí, pero no a cualquier precio. "Esta temporada la gente tiene más en cuenta el presupuesto del que dispone y se bus-



Las agencias de viajes de la capital trabajan estos días para no dejar a ningún segoviano sin sus vacaciones. / A. BENAVENTE

can los descuentos o las ofertas de última hora", afirma Verónica Fuchs, trabajadora de una de las agencias.

POCAS RENUNCIAS No obstante, en esta política de ahorro no parece entrar el sustituir la comodidad del hotel por los precios más reducidos del apartamento. "Se mantiene la demanda de hoteles, aunque suelen elegirse de categoría inferior en un afán por ahorrar algo de dinero", asegura Verónica. Grupos de amigos jóvenes o familias numerosas son quienes más optan por pasar sus vacaciones en un apartamento, por lo reducido del precio en el primer caso y por la necesidad de espacio en el segundo. La conclusión es que a los segovianos les gusta ir con todo hecho. "Ya

se cocina y se limpia el resto del año, las vacaciones son para disfrutar al cien por cien", explica Jessica García, que atiende al público en una de las agencias de viajes del paseo de Ezequiel González.

Siguiendo con la estrategia de apretarse el cinturón, este verano se han reducido ligeramente los días de estancia en el lugar de destino. "La media está entre los siete y los nueve días y por lo general nadie se va menos de una semana", explica José Manuel Naya. Asimismo, y a pesar de que julio y agosto siguen siendo los meses estrella para hacer una escapada, a quienes su disponibilidad laboral les permite elegir se decantan cada vez más por la última quincena de junio o la primera de septiembre, ya que en estas fechas el tiem-

po sigue siendo agradable y los precios "son un poco más asequibles", asegura la agente de viajes Ana Manso.

Las parejas, más flexibles en cuanto a fechas y destinos, barajan dos tipos de viajes menos habituales: los cruceros y los circuitos por Europa, a pesar de que estos últimos suelen preferirse en épocas más frescas como el otoño.

Sea como fuere, las vacaciones para los segovianos son algo prácticamente sagrado. Después de todo un año trabajando, pagando la hipoteca y aguantando las multas de tráfico o al pesado del vecino, el salir de la capital se convierte en una necesidad, en la única forma de desconectar y olvidar el estrés por unos días. La cuestión es irse. Cómo, cuándo y dónde, ya se verá.

Consumo recuerda sus derechos a los viajeros



La playa, destino estrella del verano. / JUAN MARTÍN

► **Información.** El contrato es el acuerdo que vincula al consumidor con el organizador del viaje. Debe formalizarse por escrito y en él deben figurar todos los datos del viaje tales como el destino, la duración o el precio del viaje así como las características y prestaciones del alojamiento.

► **Modificaciones.** Si el organizador se ve obligado a modificar algún elemento esencial del contrato, debe ponerlo en conocimiento del consumidor. Éste podrá optar entre poner fin al contrato sin penalización alguna o aceptar su modificación. En este caso, se tendrán que precisar por escrito las variaciones introducidas y su repercusión en el precio.

► **Cancelaciones.** Si antes de la fecha de salida, el viaje queda cancelado por motivos imputables a la empresa, el consumidor tiene derecho al reembolso del dinero pagado, o a realizar otro viaje. Si el incumplimiento se da durante el viaje, la agencia debe solucionar el problema intentando que no haya un aumento del precio.

► **Overbooking.** Si por razones de overbooking el transportista se ve obligado a denegar el embarque, debe buscar pasajeros que renuncien voluntariamente a su plaza. Sólo si no los hay, se podrá denegar el embarque contra la voluntad de los pasajeros, teniendo los viajeros en ambos casos, derecho al reembolso del billete o a un transporte alternativo.

► **Equipaje.** Cuando existan incidencias con el equipaje es la compañía aérea la única responsable. Al comunicar la incidencia en el aeropuerto, la compañía emitirá un parte de irregularidad de equipaje (PIR) y le entregarán una copia que conviene guardar. No existen compensaciones automáticas a los pasajeros.

► SEGURIDAD

Segovia registró más de 5.000 hechos delictivos durante 2008

El PP considera "escandalosa" esta cifra y acusa al PSOE de "mirar para otro lado" ante el progresivo aumento de delitos y faltas en la provincia en los últimos años

• La mayor parte de los registrados en Segovia a lo largo del pasado año son delitos contra el patrimonio, según los datos facilitados por el Gobierno al diputado popular Javier Gómez Darmendrail.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El número de delitos y faltas registrados en Segovia durante el pasado año fue de 5.182, según la respuesta remitida por el Gobierno a una pregunta parlamentaria realizada por el diputado del PP por Segovia, Javier Gómez Darmendrail.

Según la respuesta ofrecida por el Ejecutivo Central en el año 2008 se registraron en total 5.182 delitos y faltas en la provincia de Segovia de ellas 294 se referían a delitos contra la vida, la integridad y la libertad de las personas, 1.365 a delitos contra el patrimonio, 278 faltas de lesiones, 1.400 faltas de hurto y 1.845 faltas de daños, amenazas y coacciones contra intereses generales, orden público, etc.

En una nota de prensa, el diputado segoviano explica que desde el PP "hemos venido denunciando la desprotección de los ciudadanos y también del pequeño comercio que cada vez se ve obligado a tomar mayores medidas de seguridad porque los incidentes que se suceden en la capital y en la provincia cada vez con mayor frecuencia.

El parlamentario asegura que en los últimos meses "los delitos



Un vehículo del Cuerpo Nacional de Policía patrulla por la avenida de Fernández Ladreda./KAMARERO

son cada vez más violentos y como ejemplo reciente, nos encontramos con la paliza recibida por un estanco en la capital el pasado 10 de junio cuando fue atracado en su negocio".

En este sentido asegura que "desde el Partido Popular siempre hemos demandado una mayor protección ciudadana mientras los socialistas segovianos miran hacia otro lado". "Claro está, -continúa-, que como sus representantes, véase el señor Gordo, no viven

aquí, sino que vienen de vez en cuando o los fines de semana, pues no pueden percibir si los delitos han aumentado o no, ya que ellos se preocuparán de la seguridad en sus lugares de residencia y no en una provincia que visitan de vez en cuando".

"Nosotros creemos que es escandaloso el número de delitos ocurridos en nuestra provincia en el último año sobre todo si lo comparamos con el número de habitantes, aunque probablemente el

PSOE no lo da importancia y por ello ni se molesta", subraya Gómez Darmendrail a la vez que puntualiza que "el señor Gordo en su día ejerciendo como subdelegado no puso remedio a este incipiente incremento de los delitos en nuestra provincia, ni ahora como parlamentario nacional parece preocuparse por la seguridad ciudadana en Segovia; claro que con este tema sabe que le es imposible vender la foto, que es lo único que le interesa".

► SUCESOS

Un herido grave tras sufrir una caída mientras practicaba parapente

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Un hombre de 28 años de edad, G.C.C., resultó herido grave al sufrir una caída con un parapente sobre unos prados situados en las cercanías del polígono industrial de Valverde del Majano, en Hontanares de Eresma (Segovia), como consecuencia quedó inconsciente y con una fractura abierta en una pierna, según informó el Servicio de Emergencias Castilla y León 112.

Los hechos ocurrieron a las 21 horas de ayer, cuando la sala de operaciones del 112 avisó del incidente a la Guardia Civil, a Emergencias Sanitarias - Sacyl, que envió una uvi móvil, y al Grupo de Rescate de Protección Civil, que consignó a la zona el helicóptero de salvamento con dos rescatadores, ante la posibilidad de que el lugar en el que se encuentra el herido fuera inaccesible por tierra.

En el lugar, los facultativos de Sacyl, junto con los rescatadores de Protección Civil, atendieron al herido, a quien se evacuó posteriormente en la uvi móvil al Complejo Asistencial de Segovia.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

► MEDIO AMBIENTE

La Junta activa la alerta de incendios forestales por las altas temperaturas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha declarado la alerta de incendios hasta el próximo 6 de agosto debido a las circunstancias meteorológicas que en las próximas 48 horas aumentan la posibilidad de que se produzcan incendios en las masas forestales de la región.

Según una nota de prensa remitida por la Delegación Territorial de la Junta, durante los próximos días se espera una masa de aire caliente en altura de más de 25 grados encima de la península y que afecta a la

totalidad de Castilla y León.

Esta masa trae consigo un aumento en la severidad atmosférica de cara al riesgo de incendios, ya que acarreará el incremento de las temperaturas máximas diurnas, el moderado aumento de las mínimas nocturnas, la ausencia de precipitaciones, la aparición de vientos de suroeste con una velocidad de hasta 20 kilómetros por hora que puede derivar en rachas de viento de una mayor intensidad.

A estas circunstancias meteorológicas, que incrementan el estrés

El calor, la sequía y la posibilidad de rachas de viento posibilitan el inicio y la posterior propagación del fuego

hídrico de la vegetación, se une además la sequía que en los últimos meses arrastra la masa forestal, debido a la escasez de precipitaciones de esta primavera, lo que posibilita el inicio y posterior propagación de los incendios.

Por ello, la Junta de Castilla y León reclama a la población que en estos días extreme las medidas de seguridad para no provocar incendios, evitando el uso del fuego en las actividades de ocio o cualquier otra actividad susceptible de generar situaciones de riesgo de incendios.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

www.transcose.com

suministros@transcose.com

sorteosms adelantado



Noches mágicas de La Granja



Gana dos entradas para asistir al espectáculo de

Sara Baras:

Juana V Centenario. Juana La Loca

Viernes 7 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sara al 7788

Fecha sorteo: miércoles 5 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de

**Rosario Flores &
Antonio Carmona**

Sábado 8 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado rosario al 7788

Fecha sorteo: jueves 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de la

**Orquesta Sinfónica
Castilla y León**

Martes 11 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sinfonica al 7788

Fecha sorteo: lunes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a
la película que desees en
las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

► CULTURA

Chucho Valdés y Concha Buika, juntos en La Granja

Los dos artistas publicarán en el mes de octubre “El último trago”, un disco conjunto con canciones de Chavela Vargas

A.S.R. / SEGOVIA

El Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio, incluido dentro de las Noches Mágicas de La Granja, contará esta noche a partir de las diez y media, con la presencia del pianista cubano Chucho Valdés y la cantante mallorquina, de ascendencia guineana, Concha Buika, que en octubre publicarán un disco conjunto, “El último trago”, con temas de Chavela Vargas.

En una entrevista concedida hace unos días a la agencia Efe, los dos artistas explicaban que el proyecto surgió durante el último cumpleaños de Bebo Valdés, padre de Chucho, cuando a éste último y al productor Javier Limón se les ocurrió que podrían armar un disco con Buika, un proyecto que verá la luz el próximo 20 de octubre, con temas de Chavela como “Soledad”, “Cruz de olvido”, “Las simples cosas”, “Un mundo raro” o “En el último trago”.

Concha Buika, una artista que combina sus raíces africanas con el jazz y el flamenco y años de ex-



Concha Buika y Chucho Valdés, durante una rueda de prensa. / EFE

periencia en clubes de Nueva York y Las Vegas, ha publicado tres trabajos discográficos en solitario: “Buika”, “Mi niña Lola” y “Niña de fuego”. Chucho Valdés, pianista re-

conocido a nivel internacional, ha colaborado con artistas del prestigio de Charles Aznavour, Pablo Milanés, o su padre, Bebo, con quien ya actuó en La Granja.



Los componentes de Tutto Voce, en una imagen de archivo, posando con uno de sus discos. / EL ADELANTADO

Intensa actividad de Tutto Voce para el verano y el otoño

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo vocal segoviano Tutto Voce ha preparado un completo repertorio para la intensa actividad de conciertos que tendrá en los próximos tres meses y que incluirá, por lo que respecta a la provincia de Segovia, actuaciones en San Ildefonso, Peñarrubias, El Es-

pinar, Sepúlveda, Muñopedro y Cuéllar.

Fuera de la provincia, el grupo visita el próximo fin de semana la localidad cántabra de Santoña y en los últimos días de agosto se desplazará a Madrid para ofrecer una actuación en la conocida Sala Clamores. Ya en el mes de octubre,

el grupo viajará a Lugo, donde participará en un certamen para grupos de voces graves, expresamente invitados por la organización; y para finalizar, en noviembre, participarán en el X Certamen de Ochotes de Portugalete, el más importante evento musical a nivel nacional para estos grupos.

► SOCIEDAD

Más de 400 segovianos disfrutaron del permiso de paternidad en el primer semestre del año

El Ministerio de Trabajo destinó más de 289.045 euros al pago de estas prestaciones

• La cifra de segovianos que ha disfrutado del permiso de paternidad en los seis primeros meses de 2009 refleja un incremento del 4,3% respecto a 2008.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 438 segovianos disfrutaron del permiso de paternidad durante el primer semestre de este año. La cifra refleja un incremento del 4,3%, respecto al mismo periodo de 2008, según los datos publicados recientemente por el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

El departamento que dirige Celestino Corbacho destinó 289.045 euros al pago de estas prestaciones en la provincia, un 9,5% más que en los seis primeros meses del año pasado.

La Subdelegación del Gobierno en Segovia recuerda en una nota de prensa que este permiso nació con la Ley de Igualdad, el 24 de marzo de 2007 y supone un nuevo derecho para los ciudadanos. Este permiso de 13 días se une a los dos que ya antes reconocía el Estatuto de los Trabajadores, por lo que los padres pueden disponer de quince días, tras el nacimiento, adopción o acogimiento de sus hijos. Durante este tiempo la Seguridad Social paga a los padres el cien por cien de la base reguladora en el régimen de la Seguridad Social en el que estén adscritos. Además, esta prestación es independiente de la de maternidad, tanto de la madre como del padre (en este último caso cuando es cedido por la madre).

MATERNIDAD Por otra parte, 476



Familia, en una céntrica avenida segoviana. Aumenta el número de padres que acceden a prestaciones de maternidad. / K.

segovianos accedieron a los permisos de maternidad en el primer semestre, unas prestaciones a las que la Seguridad Social destinó más de 1,9 millones de euros, un 5,6% más que en el mismo periodo de 2008.

En total fueron diez los padres que disfrutaron de este permiso y 4466 las madres. La cuantía de esta prestación es igual al salario total del beneficiario.

El número global de beneficiarios de estas prestaciones disminuyó un 6,3%. Sin embargo, la cifra de padres que accedieron a estas cuantías se incrementó un 42,8%.

Los padres también pueden solicitar esta prestación, siempre que la madre ceda de forma voluntaria un tiempo del permiso, con la excepción de las seis primeras semanas, que son de descanso

obligatorio para la madre. En caso de fallecimiento de ésta, el derecho pasa al padre.

La Subdelegación del Gobierno en Segovia también ha informado de que 97 segovianos accedieron a una excedencia en el trabajo para cuidar de un hijo o un menor acogido, o bien un familiar, entre enero y junio de 2009. La mayor parte, 93, fueron mujeres y los cuatro restantes, hombres.

Cerca de 600 jóvenes de la provincia reciben la Renta de Emancipación de Vivienda

Los beneficiarios perciben 200 euros al mes para el pago del alquiler de su vivienda habitual y la prestación dura cuatro años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 593 segovianos reciben la Renta de Emancipación Básica del Ministerio de Vivienda. El número de solicitudes resueltas asciende a 848 y en 607 casos se ha verificado el pago, según la información remitida recientemente por la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

Los beneficiarios de esta prestación reciben 210 euros al mes para el pago del alquiler de su vivienda habitual, con lo que durante un año de alquiler el ahorro

se sitúa en los 2.520 euros y supera los 10.000 euros en los cuatro años que dura esta ayuda.

Además, el Estado aporta 120 euros para el coste del aval y un préstamo sin interés de 600 euros para la fianza.

OBJETIVO El objetivo de esta medida es facilitar la emancipación de sus familias de los jóvenes. De este modo, está dirigida al colectivo entre 22 y 30 años cuyos ingresos no superen los 22.000 euros brutos anuales.

Los beneficiarios pueden ser tanto trabajadores por cuenta propia o ajena, como becarios de investigación o perceptores de prestaciones por desempleo o de pensiones por incapacidad. Además, deben acreditar una vida laboral de al menos seis meses de antigüedad, inmediatamente anterior a la presentación de la solicitud; o una previsión de ingresos de al menos seis meses contados desde el día en que se presente la solicitud. La iniciativa comenzó a ser efectiva en 2008.

CGT afirma que la Junta trasladará personal de Trabajo a un aparcamiento

El sindicato denuncia como "falta de respeto" que se habiliten casetas prefabricadas para los empleados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sección sindical de la Confederación General del Trabajo (CGT) en la Junta de Castilla y León afirma en una nota de prensa que ha tenido conocimiento de que, durante las obras previstas en la sede de la Oficina Territorial de Trabajo y el Servicio Territorial de Industria, ubicados en la plaza de la Merced, el personal será trasladado al aparcamiento del edificio y se ha-

bilitarán casetas prefabricadas para que desarrollen allí su trabajo.

Esta central sindical rechaza y condena esta medida que califica de "falta de respeto" y denuncia "la insensibilidad e incapacidad" de los responsables. Además, califica de injustificable el traslado que, a su juicio, vulnera la Ley de Prevención de Riesgos Laborales, por lo que lo ha denunciado al Comité de Seguridad y Salud Laboral.



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

edicta servicios



servicios inmobiliarios



Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

► CULTURA

El Ceneam muestra el pasado y el presente de la trashumancia

Una exposición muestra la historia de esta actividad ganadera que durante seis siglos marcó la economía y la cultura del medio rural en España en torno a la lana

• La muestra ha sido organizada por la Asociación de Criadores de Raza Avileña-Negra Ibérica y permanecerá abierta al público en las salas del Centro de Educación Ambiental hasta el 15 de octubre

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín abre hoy una exposición que aspira a presentar a los ciudadanos el pasado y el presente de la actividad trashumante, que ha marcado y marca la vida de parte del medio rural.

Hasta el próximo 15 de octubre, bajo el título "Trashumancia viva, desde la tradición hacia el futuro", la exposición es una iniciativa de la Asociación de Criadores de Raza Avileña-Negra Ibérica, con un total de 24 paneles, objetos, audiovisuales, fotografías, dibujos, juegos y documentos.



Un rebaño pasa por la Cañada Real Segoviana, que atraviesa la capital.//JUAN MARTÍN

Dividida en dos partes, la primera hace un repaso sobre el significado de la trashumancia en la historia de España y algunos de sus elementos más importantes, como la lana, que mantuvo esta actividad durante más de seis siglos. En esta primera parte se hace una especial incidencia sobre la importancia de los sistemas de transporte para los trashumantes y de las vías pecuarias —cañadas, cordeles y veredas— que durante siglos vieron desfilar miles de rebaños y que hoy constituyen un importante patrimonio público.

La segunda parte se centra en la trashumancia del avileño en la actualidad e incluye una presentación de las principales características de esta raza para poder identificarla, haciendo hincapié en la importancia de la raza avileña-negra ibérica.

CUADERNO DIDÁCTICO La muestra cuenta además con un cuadernillo didáctico orientado a escolares, que tiene como objetivo servir de recuerdo de la visita a la exposición, así como motivar el conocimiento de algunos aspectos destacados, a través de preguntas y propuestas que se podrán resolver durante la visita.

La subdelegada del Gobierno Teresa Rodrigo Rojo ha destacado que esta exposición "quiere poner en valor y conservar el patrimonio y la identidad de la actividad trashumante, dando a conocer su historia y sus costumbres".

Best-sellers: literatura que

Lo mejor de la Factoría de Ideas

Vuelve a disfrutar de la lectura con la calidad de los número uno. Tramas inteligentes, voces renovadoras y momentos inolvidables, todo lo que te garantiza un gran libro.

El Adelantado te trae dieciocho best-sellers escritos por autores de éxito internacional. Historias sorprendentes que te absorben desde la primera a la última página. No podrás pensar en otra cosa...

ENGANCHÁ

Cada sábado y domingo, un nuevo título con El Adelantado

Entregas:

domingo, 5 de julio de 2009	1	Los propios dioses	ISAAC ASIMOV
sábado, 11 de julio de 2009	2	Tiempo de cambios	ROBERT SILVERBERG
domingo, 12 de julio de 2009	3	El clan Inugami	SEISHI YOKOMIZO
sábado, 18 de julio de 2009	4	La fábrica de avisas	IAIN BANKS
domingo, 19 de julio de 2009	5	Vellum	HAL DUNCAN
sábado, 25 de julio de 2009	6	Obsesión	JONATHAN KELLERMAN
domingo, 26 de julio de 2009	7	El protocolo Griego	KENDALL MAISON
sábado, 1 de agosto de 2009	8	El mesías Ario	MARIO ESCOBAR
domingo, 2 de agosto de 2009	9	El código de la Atlántida	STEL PAVLOU
sábado, 8 de agosto de 2009	10	Un trabajo muy sucio	CRISTOPHER MOORE
domingo, 9 de agosto de 2009	11	El club de los patriotas	CHRISTOPHER REICH
sábado, 15 de agosto de 2009	12	El Templo	MATTHEW REILLY
domingo, 16 de agosto de 2009	13	Alibi Club	FRANCINE MATHEWS
sábado, 22 de agosto de 2009	14	El fin de mi vida	GRAHAM JOYCE
domingo, 23 de agosto de 2009	15	El Círculo de Farthing	JO WALTON
sábado, 29 de agosto de 2009	16	Por amor al arte	ANDREU MARTÍN
domingo, 30 de agosto de 2009	17	Pánico	JEFF ABBOTT
sábado, 5 de septiembre de 2009	18	La chica de California	T. JEFFERSON PARKER

Por sólo
2,95 €



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

* Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas. Teléfono información: 921 437261. De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 horas, y de 17:00 a 19:00 horas.

FIESTAS en San Lorenzo



El barrio de San Lorenzo vivirá una semana de intensa actividad en honor a las fiestas de su patrón. / J. MARTÍN

Entusiasmo y devoción

A.G.B.
En el Barrio de San Lorenzo siempre se ha remarcado la importancia que la Comisión de Fiestas tiene para el barrio, pues su trabajo de todo el año se expresa en el buen desarrollo de las fiestas en honor a San Lorenzo. Fiestas, que son motivo para que muchas personas se acerquen por este lugar y hagan de éstas, unas de las más multitudinarias del período estival en la provincia.

De esta forma, Óscar Martín Casado, Presidente de la organización se confiesa satisfecho y sobre todo orgulloso del éxito que cada año se recoge en estas fiestas, "Son muchas horas las que se dedican a la elaboración de este programa y de lo que se trata es de que todo el mundo, tanto vecinos como visitantes -que son muchos- queden satisfechos", afirma.

En este caso, Martín Casado no duda en afirmar que "aunque todo se está desarrollando de forma muy positiva, no debería cambiar toda la corporación cada año, sino sólo algunos de sus miembros, ya no sólo

para dejar un legado, sino para orientar de dicha forma de preparación de las fiestas siguientes".

REIVINDICACIÓN La Comisión de este año y las de los venideros tienen una difícil tarea: que no se disparen los presupuestos, adecuando el volumen de actos a la realidad del humilde pero bien avenido barrio.

Su presidente destaca que "cada año, desde las instituciones en lugar de aportarnos una colaboración, se nos ponen más trabas de cara a una elaboración más eficiente del programa, se nos exige más y eso conlleva un coste que se restringe del presupuesto", añade.

Lo que sí es evidente es que el barrio de San Lorenzo, cuenta con más de mil socios, entre los que se encuentran más de sesenta peñas que "colaboran de forma activa con el desarrollo de nuestras fiestas y que sin duda alguna, aportan color y espíritu festivo a las mismas".

Y es que las fiestas de San Lorenzo, que cuentan con un presupuesto cercano a los 70.000 euros, financiados mediante la aportación de los

más de 300 anunciantes que componen el libro de festejos, hacen que esta semana se convierta ya en cita obligada "porque son unas fiestas abiertas a todo el mundo de Segovia y de pueblos limítrofes".

Festejos taurinos, reuniones gastronómicas, juegos pirotécnicos, verbenas y talleres para todos, harán que, una vez más "este barrio sea destacado por el ambiente festivo, incluso más que en las fiestas de la capital, ya que se involucra más gente, tal vez por las fechas en que éstas tienen lugar", concluye.

[,,]
La Junta Local de Seguridad Ciudadana efectuará un dispositivo de medidas preventivas en el barrio durante los próximos días

UNAS PINCELADAS AL PREGÓN

A.G.B.

El acuarelista Luis Labrador miembro fundador del Grupo Aqua y profesor de la Escuela Municipal de Pintura, será el encargado de pregonar las fiestas en honor a San Lorenzo en el barrio segoviano, que tendrá lugar mañana a partir de las ocho de la tarde.

'El Pintor de San Lorenzo', apodado así entre los vecinos del barrio, entre los que se encuentra él, ha sido elegido ya que "es un pintor reconocido y quién mejor que una persona del barrio para dar el pregón inaugural de estas fiestas", comenta el Presidente de la Comisión de Festejos, Óscar Martín Casado quien expresa su más sincero agradecimiento hacia el pregonero.

"Me siento muy halagado pero a la vez con una enorme responsabilidad por el mero hecho de ser vecino del barrio; supone un compromiso, sin embargo, el ser pregonero de mi barrio no deja de ser un orgullo para mí", expresa Labrador con voz alegre pero a la vez tímida por la responsabilidad que recae sobre la persona que pregonará la apertura de unas de las fiestas más multitudinarias del verano segoviano.

Tras medio siglo de trabajo delante de los caballetes y los pinceles, el acuarelista Luis Labrador, con cerca de una veintena de exposiciones individuales, un grupo numeroso de composiciones colectivas y más de medio centenar de premios a sus espaldas, el pregonero tratará muy brevemente de recordar sus vivencias en el barrio segoviano reflexionando sobre lo que las caracterizaba y distinguía de las de ahora.

"Los encierros, los toros, los bailes han pegado un salto enorme que es lo que las ha magnificado; antes había una reunión de mozos que a sorteo sacaban a los alcaldes, encargados de preparar las fiestas y ahora es la comisión de peñas. Las fiestas son para los jóvenes y son ellos los que las sufragán y que gracias a ellos también se demuestra la viveza del barrio y de sus fiestas", añade Labrador, quién mencionará también a algunas de las personas que tuvieron cierta relevancia dentro de dichas fiestas.

Tras el emotivo '¡Viva San Lorenzo!', el pintor espera la brillante reacción de sus convecinos a quienes les desea "que participen, disfruten y se sientan lo más cómodos posibles", finaliza.





No es
pecado

www.noespecado.com/segovia

Los Almendros Nº1 Bajos Tel. 921 111 234



Reuniones, consejos, despedidas de solteros/as y divorciados...

Todo lo que tu imaginación te permita para ser más feliz

FIESTAS en San Lorenzo

EL PROGRAMA DE FIESTAS

✓ MIÉRCOLES 5 DE AGOSTO

23:00 HORAS. Fiesta de las pintadas. Baile representación de reina, damas, rey, príncipe y princesa de las fiestas 2009 en Pub 'Aris' con la entrada con derecho a consumición que ayudará a la comisión a organizar las fiestas. Acompañado de muchas sorpresas.

23:30 HORAS. Desfile de gaitas y tambores de la Asociación de Vecinos. Desde ctra. Tres Casas hasta la Plaza de San Lorenzo.

✓ JUEVES 6 DE AGOSTO

19:30 HORAS. Concentración de peñas en la Plaza.

20:00 HORAS. Homenaje a todos los difuntos del Barrio con un minuto de silencio a la cual la Comisión les agradece su colaboración.

20:01 HORAS. Lectura del pregón a cargo de D.Luis Labrador 'pintor de San Lorenzo'. Posterior inauguración con el chupinazo.

20:30 HORAS. Desfile de peñas hasta la Residencia Mixta de Personas Mayores.

22:30 HORAS. Encierro infantil. Del Peluja a la Plaza de Toros.

22:45 HORAS. Cada uno a cenar donde quiera.

00:00 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta FM.

Fiesta de los mozos en Pub Aris. En el transcurso de la noche elegiremos al Rey y Reina del Aris 2009.

De 03:00 a 06:00 HORAS. Charanga por las calles y establecimientos hosteleros del barrio.

✓ VIERNES 7 DE AGOSTO

De 10:00 a 14:00 HORAS. Talleres de reporteros en los locales del Ayuntamiento. C/ Anselmo Carretero para chicos/as de 12 a 18 años.

11:00 HORAS. Maratón de cuenta cuentos, canciones y magia en los jardines de la alamedilla de la Vía Roma.

12:00 HORAS. Campeonato de chapas 'zona peluja'.

13:00 HORAS. Baile Vermouth por el barrio.

14:30 HORAS. Comida popular en los jardines de la alamedilla: Macarrones, amenizado con gaita y tamboril.

16:30 HORAS. Juegos de mesa en los bares del barrio.

17:30 HORAS. Talleres de murales: fiestas de San Lorenzo para niños/as de 3 a 12 años en

la Peña 'La Cabaña'. Organiza Peña 'La Cabaña'.

De 18:00 a 21:00 HORAS. Talleres de reporteros en los locales del Ayuntamiento, en la C/Anselmo Carretero para chicos/as de 12 a 18 años.

18:30 HORAS. Primeras semifinales de fútbol sala femenino y masculino.

20:30 HORAS. Encierro infantil zona del Peluja.

22:00 HORAS. Concurso de recortes a nivel nacional (La entrada no está incluida en el abono).

23:00 HORAS. En el Pub Aris, concurso de bailes de salón y exhibición de baile. Seguidamente, Fiesta Remember, la mejor música de 16 años de fiestas en San Lorenzo con regalos, sorpresas y toro mecánico, a continuación homenaje a Michael Jackson, a cargo de David Jackson.

00:30 HORAS. Verbena a cargo de la Orquesta Spider.

04:00 HORAS. Chuletada en el BBT 40.

De 04:30 a 07:30 HORAS. Charanga por las calles y establecimientos hosteleros del barrio.

✓ SÁBADO 8 DE AGOSTO

08:00 HORAS. Colocación de talanqueras.

09:00 HORAS. Primer encierro y posterior suelta de reses.

10:30 HORAS. Campeonato de ping pong en el Peluja.

11:00 HORAS. A divertirse toca: pinta-caras, animación y talleres en la alamedilla de la Vía Roma. O en los patios de los colegios (por seguridad con el concurso de tanga y calva).

11:00 HORAS. Campeonato de tanga y calva en la alamedilla de la Vía Roma.

13:30 HORAS. Baile Vermouth por el barrio.

14:30 HORAS. Comida popular en los jardines de la alamedilla: Judiada amenizada con gaita y tamboril.

16:30 HORAS. Juegos de mesa en los bares del barrio.

17:30 HORAS. Carretera ciclista organizada por el Club Ciclista 53x13.

18:30 HORAS. Segundas semifinales de fútbol sala femenino y masculino.

20:00 HORAS. Milla urbana.

20:30 HORAS. Encierro infantil zona Peluja.

21:00 HORAS. Colocación de talanqueras.

22:30 HORAS. Primer encierro nocturno con posterior suelta de reses.

23:00 HORAS. Party 'DTP' 2009 en el Pub Aris.



Javier Vera Cubero será el rey de las fiestas de San Lorenzo este año./ E.A

Un rey para un patrón

A.G.B.

El barrio de San Lorenzo dará por inauguradas las fiestas en honor a su patrón, San Lorenzo, con la ceremonia de investidura de los jóvenes que ejercerán de rey, reina, damas y príncipes a lo largo del período festivo.

Cumplirá 23 años este mismo viernes. Él es el rey de las fiestas de este año en el barrio de San Lorenzo, Javier Vera Cubero quien afronta el nombramiento como "algo especial y diferente y que se vive una vez en la vida, por lo que habrá que esperar al día 11 para hacer una evaluación de las fiestas y sacar las conclusiones de si la experiencia es positiva o no, aunque no dudo de que lo será", afirma el futuro rey.

Para Javier, el acto más importante como vecino de siempre de este barrio, era el pregón y los tradicionales encierros; sin embargo, "es muy probable que este año, dadas las circunstancias, la misa y la

procesión del día 10 quizá sean los más emotivos de estas fiestas", añade Javier, quien ilusionado pero a la vez nervioso, muestra la alegría y la expectación con que se engalana el barrio de San Lorenzo para que esta misma noche, en la fiesta de 'Las Pintadas', sea coronado como rey.

"Las fiestas de mi barrio son lo más parecido a las de un pueblo, nos conocemos todos, tenemos un trato familiar y amistoso y creo que eso es lo que nos caracteriza", comenta.

[“”]

Anima a que tanto vecinos como visitantes disfruten de unas fiestas responsables

PORQUE TE MEREDES MÁS POR TU NÓMINA,
NÓMINA
 TE LO MEREDES
¡FANTÁSTICOS REGALOS!



> www.ruralvia.com



CAJA RURAL

POR QUÉ? PORQUE
 TE LO MEREDES

FIESTAS EN HONOR A SAN LORENZO

Reina por una semana

A.G.B.

Vecina del barrio "de toda la vida". Con estas palabras, Ángela Martín Blanco expresa su satisfacción por ser elegida como reina de las fiestas en su barrio. "Es un honor, estoy encantada y con mucha ilusión, aunque a la vez un poco nerviosa", afirma con voz alegre la joven de 19 años.

Pertenece a la peña 'kaos' y asiente de forma muy positiva cuando se le cuestiona acerca de cómo vivirá estas fiestas. "Cada año se esperan con mucha ansia, tardan mucho en llegar y es por eso que las vivimos con mucha intensidad".

El momento álgido de estas fiestas llegará mañana a partir de las ocho de la tarde cuando se den por inauguradas las fiestas con el pregón oficial. "Creo que será un momento fantástico, rodeados del colorido de todas las peñas que con tanta ansia esperan estos

días", afirma la futura reina de las fiestas de San Lorenzo.

RESTO DE NOMBRAMIENTOS

No sólo Javier Vera y Ángela Martín serán los protagonistas durante esta semana, sino que dos damas acompañarán a los elegidos, Vanesa y Berta, junto con los infantiles; el príncipe y la princesa Andrés y María. Ellos serán los que acompañen al rey y reina durante la festividad del barrio de San Lorenzo.

[""]

Pregón, becerrada, encierros, toros, junto con la misa y la procesión, serán sus actos de obligada asistencia



Ángela Martín Blanco será presentada esta noche como reina de las fiestas./ E.A.

EL PROGRAMA DE FIESTAS

✓ LUNES 10 DE AGOSTO

08:00 HORAS. Tamborrada homenaje a Félix el Botas.
08:00 HORAS. Colocación de talanqueras.
09:00 HORAS. Último encierro y posterior suelta de reses.
10:00 HORAS. Todos a quitar talanqueras para guardarlas.
12:00 HORAS. Santa Misa en honor a San Lorenzo.
12:45 HORAS. Procesión del Santo por el barrio gaita y tamboril.
14:30 HORAS. Baile vermouth por el barrio.

19:00 HORAS. Becerrada de peñas.
22:30 HORAS. Cena de preñados de bacon en la zona del 'Terminillo'.
00:00 HORAS. Castillo de fuegos artificiales.
01:00 HORAS. Verbena a cargo de Orquesta 'Syra'.



✓ MARTES 11 DE AGOSTO

10:00 HORAS. Maratón de deportes. Pabellón Agustín Fernández, con la colaboración de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Segovia.

DE 10:00 A 14:00 HORAS. Talleres de reporteros en los locales del Ayuntamiento, en la C/Anselmo Carretero para chicos/as de 12 a 18 años.

14:00 HORAS. Comida popular en la Alameda del Parral: Caldereta (amenizada con gaita y tamboril).

20:00 HORAS. Sardinada en la Residencia Mixta de Personas Mayores. Organizada por la Asociación de Vecinos.

23:00 HORAS. Entrega de trofeos en la Plaza.

00:00 HORAS. Verbena a cargo de la Orquesta 'Coliseum'.

02:00 HORAS. Concurso de disfraces en la Plaza de San Lorenzo.

04:30 HORAS. Despedida y cierre. Se cantará el pobre de mí.

23:30 HORAS. Cena de preñados de chorizo sin bebida en la Vía Roma.

00:30 HORAS. Noche de rock, con la colaboración especial de la peña 'Las Apañás' por su 20 aniversario y la casa joven del Ayto. en la alamedilla de la Vía Roma con los grupos: Calibras, A pelo y tú, y después Disco-móvil. Y en el transcurso de la noche quemada patrocinada por la peña 'El kasquete'.

01:00 HORAS. Verbena a cargo de la Orquesta M-30.

05:00 HORAS. Pancetada en el bar 'Las Nubes'.

DE 05:00 A 08.00 HORAS. Charanga por las calles y establecimientos hosteleros del barrio.

✓ DOMINGO 9 DE AGOSTO

08 00 HORAS. Colocación de talanqueras.

09:00 HORAS. Segundo encierro diurno y posterior suelta de reses. Después del encierro, huevos fritos en la plaza de San Lorenzo por la peña 'La Berza'.

11:00 HORAS. Gymkana juvenil en la alamedilla de la Vía Roma.

13:30 HORAS. Baile vermouth por el barrio.

14:30 HORAS. Comida popular en los jardines de la alamedilla: Paella (amenizada con gaita y tamboril).

16:30 HORAS. Juegos de mesa en los bares del barrio.

18:00 HORAS. Festival de rejones, con seis novillos toros, en la Plaza de toros, ver cartel.

20:30 HORAS. Día del niño en la zona del Peluja: con juegos populares, castillo hinchable para los más peques y encierro infantil.

20:30 HORAS. Homenaje a Mariano Contreras. Grupo Carrapinar. Organizado por la asociación de vecinos.

21:30 HORAS. Colocación de talanqueras.

22:00 HORAS. Concierto TIP'08: Bar 'Las Nubes' organizado por la peña 'El Kasquete' a continuación. Clandestino Party Sould System, actuación de DJ'S organizado por bar 'Las Nubes' y Café Clandestino.

22:30 HORAS.. Encierro y posterior suelta de reses.

00:00 HORAS. Competición Koaging Boxing en el bar 'Las Nubes'.

00:30 HORAS. Verbena a cargo de la Orquesta 'Pikante'.

03:00 HORAS. Nocillada organizada por la peña 'El Kalisay'. Por su 15 aniversario.

DE 05.00 A 08.00 HORAS. Charanga por las calles del barrio.

05:00 HORAS. Sopas de ajo en el Rincón de Pistolas.

Promoción terminada de 27 viviendas, garajes y trasteros con chimenea francesa y ascensor en Otero de Herreros
Desde 120.000€

Financiación desde 450€/mensuales

CONSTRUCCIONES

GARCÍA
GA
RCONES, S.L.

¡Cuidamos hasta el último detalle!



921 42 91 99

696 95 75 79

696 93 80 96

C/ Coca, 7 - 40003 SEGOVIA



FIESTAS *en San Lorenzo*

EL AÑO PASADO EN IMÁGENES



La Comisión de Fiestas organiza, planifica y prepara diversos actos para fomentar la participación

Días de inter actividad par

A.G.B.

Desde hoy y hasta el próximo martes, el barrio de San Lorenzo acogerá un amplio programa de actividades en el que tendrán cabida gran variedad de talleres, una iniciativa que contará con la colaboración de la Comisión de Festejos, a través de sus peñistas.

Talleres de reporteros para edades de entre 12 y 18 años, maratón de cuentacuentos, canciones y magia, juegos de mesa, talleres de murales para niños de entre 3 y 12 años, pinta-caras, gymkanas y animaciones de calle crearán expectación entre todos los asistentes.

El domingo 9 de agosto tendrá lugar el 'Día del niño' en la zona del Peluja, acompañado de jue-

gos populares, castillos hinchables para los menores y un encierro infantil.

Los escenarios en los que se desarrollarán dichas actividades serán 'el lugar del Peluja', los locales del Ayuntamiento, los jardines de la alamedilla de la Vía Roma, los bares del barrio.

DEPORTES También la actividad deportiva tendrá cabida en este programa cultural. Así mismo, campeonatos de baloncesto, de chapas, semifinales de fútbol sala femenino y masculino, campeonato de tanga y calva, carrera ciclista, milla urbana, competición de Koaging boxing, finales de ping pong junto con la maratón deportiva en el Pabellón Agustín Fernández, con



**Rosca - Pizzas
Bocadillos
Platos combinados
Menú del Día**

Tu punto de Encuentro

**café-bar
haggen**

C/ Vía Roma 40 Tel.: 921 119 232 SEGOVIA



NUBES
CERVECERÍA - TERRAZA - BAR
C/ Terminillo, 5 ☎ 921 44 49 27
SAN LORENZO (Segovia)

**granitos y
mármoles**



**MARTIN
VALVERDE S.L.**

OFICINA Y TALLER
Carretera de Soria, Km. 189
Teléfono 921 43 51 25 Fax 921 44 34 69

LA LASTRILLA 40196 (Segovia)
www.martinvalverde.es
info@martinvalverde.es

SegoDental

ODONTOLOGÍA GENERAL

Dra. Sonia Gil Ortiz

**Vía Roma, 34 Local
40003 SEGOVIA
Teléfono 921 43 85 91**

EN HONOR A SAN LORENZO



ón de todos los grupos de edad./JUAN MAR'TIN

nsa a todos

la colaboración de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, serán los platos fuertes preparados para los aficionados al deporte y aquellos valientes que pretendan desafiar a

los momentos álgidos de la fiesta.

GASTRONOMÍA Sin duda alguna, las reuniones en torno a la gastronomía son otra de las citas destacadas de este programa festivo.

Una chuletada, será la encargada de abrir el apetito este viernes a las cuatro de la madrugada en el BBT 40, a todos los asistentes; en este sentido, la tradicional judiada en los jardines de la alamedilla amenizada con gaita y tamboril, junto con la cena de preñados y la pancetada en el bar 'Las Nubes', completarán el sábado.

Para el domingo, la alamedilla acogerá de nuevo la paellada multitudinaria con el acompañamiento del folklore segoviano. A las tres de la madrugada tendrá lugar una nocillada con motivo del decimoquinto aniversario de la Peña 'El Kalisay', y para finalizar la velada, los supervivientes podrán degustar unas sopas de ajo en el 'Rincón de Pistolas' a las cinco de la mañana.

En el día del Santo patrón, la zona del Terminillo acogerá la cena de preñados de bacon y para finalizar estas fiestas, la caldereta del martes y la sardinada en la Residencia Mixta de Personas Mayores, organizada por la Asociación de Vecinos pondrá el colofón a las citas gastronómicas de estas fiestas.

"Ésta es nuestra aportación al programa elaborado por la Comisión de peñistas, una sardinada que ya es tradicional y que contribuye a enriquecer al resto de actividades", afirma Daniel de la Calle, Presidente de la Asociación de Vecinos.

FESTEJO TAURINO

CORRIDA DE REJONES CON TRES JÓVENES VALORES DEL TOREO A CABALLO

PABLO PASTOR

En el barrio segoviano de San Lorenzo es tradicional la convocatoria de sus populares y acreditados encierros y paralelamente los festejos taurinos intrínsecamente como tales.

Este año corresponde corrida del arte del rejoneo. Se ha elegido una buena ganadería, la de Javier Pérez-Tabernero, cuya representante María Concepción Clemares Pérez-Tabernero, es esposa de ganadero y madre de matador de toros. La ganadería fue fundada en 1875 y tras diversas vicisitudes terminó en 2008 eliminando lo procedente de Atanasio Fernández y adquiriendo un lote de vacas de Torrehandilla. Procedencia actual Jandilla.

Tres caballeros en plaza asumen el compromiso de lidiar estas reses y acreditar su potestad como toreros a caballo con buenos argumentos y clase torera. Son jóvenes y están en la senda de situarse en lugares cimeros del escalafón. Identifico a López Bayo y Rubén Sánchez por haberlos visto actuar en diversas ocasiones, no así a José Rocamora, cuyo apellido me induce a pensar que pudiera ser descendiente de una famosa rejoneadora de los años sesenta llamada Paquita Rocamora. De cualquier manera estoy convencido de que la terna de rejoneadores van a ofrecer espectáculo y un importante festejo taurino.



PLAZA DE TOROS DE

SAN LORENZO

Segovia

Festejos Taurinos en Honor a San Lorenzo

del 6 al 11 de AGOSTO 2009

8 ACONTECIMIENTOS TAURINOS

VIERNES 7
10,00 de la noche

GRAN CONCURSO NACIONAL DE RECORTES
3.000 € en premios

La entrada no entra en el abono

DOMINGO 9
6,00 de la tarde

FESTEJO DEL BELLO ARTE DEL REJONEO
6 NOVILLOS TOROS, 6 de la ganadería de D. Javier Pérez-Tabernero Sánchez

Divisa: Verde y Blanca - Señal de oreja: Horquilla en ambos. Foca: 'Villar de Alamos' Aldehuela de la Boveda (Salamanca). Procedencia: Jandilla

• PARA LOS REJONEADORES •

ALFONSO LÓPEZ BAYO
RUBÉN SÁNCHEZ
JOSÉ ROCAMORA

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas

LUNES 10
07,00 de la tarde

GRAN BECERRADA DE PEÑAS CUADRILLA MIXTA
Matador: Alberto San Juan Martín "EL FELISÍN".
Sobresaliente: Rodrigo Cerezo de Frutos "EL CEREZO".
Banderillos: Rodrigo Sesma Cano "FINCHI" • Javier Plaza
Mayorga "PLACITA DE LA ERA" • Aitor Melero Herrero "MELERÍN" • Puntillera: Isabel San Juan Martín "LA NIÑA LOS PEINES".
Becerro: Macarenito.

PEÑA EL CLAN
Matador: Iván Muñoz Bermejo "EL NIÑO DE LA PLAZUELA".
Sobresaliente: Óscar Muñoz Bermejo "ESPARTANO CHICO".
Banderillos: Valentín Marcos Tapias "TININ" • Juan González Martín "CORDERÍN" • Aitor García Moreno "SHAGGY" • Puntillero: Víctor Martín del Prisco "EL NIÑO DEL CHIMENEAS" • Becerro: C. Finito.

PEÑA LOS INSACIABLES
Matador: Luis López Asenjo "JUSY".
Sobresaliente: Iván Gilmartín Hernangómez "GILDO".
Banderillos: Daniel Mateo Martín "CORLI" • Pedro Escribano Gómez "PERIN" • Luis de Miguel Aragonés "MONIN" • Puntillero: Javier García Álvarez "GARCÍA II".
Becerro: Abutardo.

SÁBADO 8
9,00 de la mañana

SÁBADO 8
10,30 de la noche

DOMINGO 9
9,00 de la mañana

DOMINGO 9
10,30 de la noche

LUNES 10
9,00 de la mañana

GRANDES ENCIERROS

KOMODIX

FELICES FIESTAS

"Mis mejores momentos fueron aquí en San Lorenzo"

Telf. 921 43 44 31
C/ Curtidores, 3 SEGOVIA

TALLERES PIFA
Juan Carlos Martínez Bascuas

nuevas instalaciones

CHAPA Y PINTURA

Rapidez en Colocación de Lunas Rápida.
Colocación de Piezas de Importación Bancada.
Universal y Cabina de Pintura con Horno de Secado.

Ctra. de Soria, 13 (Junto a Magullo) • SEGOVIA
Tel. y Fax 921 43 60 96 / 921 44 41 75

elreQue
transportes y excavaciones materiales de construcción

Ctra. Soria km,187 - 40196 La Lastrilla (Segovia)
www.elreque.com

Tlf. y fax: 921 444 000

DISCO-PUB

Anis

Y ahora también terraza-parrilla
¡FELICES FIESTAS!

Terraza - parrilla con carnes a la brasa
estamos a tu disposición para diferentes encargos
gastronómicos (paellas, calderetas etc...) de encargo

COMIDAS Y CENAS POR ENCARGO PARA GRUPOS
TELÉFONO: 921 434918
¡Algo diferente!

Disco-Karaoke y parking propio, cumpleaños, bodas... Zona Infantil

Teléfono: 921 43 49 18

► OLOMBRADA

La asociación cultural organiza “Encuentros al fresco bajo la luna”

EL ADELANTADO /
OLOMBRADA

Desde el inicio del verano, la Asociación Cultural Olombrada ha organizado una serie de actividades entre las que se encuentran unos ‘Encuentros al fresco bajo la luna’.

Bajo este título genérico se han desarrollado ya tres encuentros, uno con la Poesía, en la que el joven poeta y emprendedor comprometido con su pueblo de adopción, David Hernández, recitó poemas de sus obras, merecedoras del Premio Nacional de Poesía de la Fundación Cultural Miguel Hernández. El segundo ‘encuentro’ fue con la Ciencia, gracias a la doctora en Física Isabel de la Fuente, que actualmente desarrolla su trabajo de investigación en Holanda. Mañana, día 5, tendrá lugar otro ‘encuentro’, con la Historia, en el que participará Segismundo Pecharromán, profesor y autor de varios libros, quien hablará de la historia de la localidad. Finalmente, el día 6 corresponderá el turno a un encuentro con la Medicina, gracias a María Valentón, médica de la Organización Nacional de Transplantes.

Todos estos ‘encuentros’ se desarrollan a las 22,30 horas en la ermita de Olombrada, un lugar bien acogido por todos los participantes por su situación, ambiente cálido y propicio para la escucha.

► SAN PEDRO DE GAÍLLOS

Con acento aragonés

Conciertos de grupos pertenecientes a esa comunidad autónoma centrarán la cuarta edición de “Planeta Folk”, que se celebrará el viernes 7 y el sábado 8 de agosto

G.H. / SAN PEDRO DE GAÍLLOS

“Planeta Folk”, una idea del ‘Centro de Interpretación del Folclore y la Cultura Popular’ nacida con la pretensión de llevar a San Pedro de Gaillos la cultura de otras regiones y países, cumple cuatro años. “Es un festival ya consolidado, una fiesta muy esperada cada año por la gente de San Pedro de Gaillos”, afirma Arantxa Rodrigo, directora del Centro de Interpretación. Esta edición (viernes 7 y sábado 8 de agosto), “Planeta Folk” tendrá acento aragonés, al proceder de esa comunidad autónoma un buen número de las actividades programadas.

El privilegio de inaugurar el festival corresponderá (viernes 7, a las 22,30 horas) al Grupo de Danzas de San Pedro de Gaillos, en lo que supondrá el estreno artístico para varios de sus más jóvenes componentes. Luego, una velada, con música para todos los gustos. En las inmediaciones de la iglesia actuará, Ana Alcaide, especialista en música tradicional y antigua, acompañada por Jesús Parra y William Cooley, en lo que será un concierto tranquilo. Y, para los más marchosos, tomará el relevo “El Duende Eléctrico”.

El ‘día grande’ de “Planeta Folk” será el sábado 8. Además de los cerca de 30 artesanos que llenarán las calles del pueblo, a lo largo de toda la jornada se sucederán los talleres. Entre ellos, destaca el de construcción de instrumentos musicales aragoneses —impartido por la Gaitería Tremol— y otro de danzas y bailes tradicionales de Aragón —



El grupo “Armando Ruido”, que fusiona las dulzainas y la percusión latina, clausurará “Planeta Folk”. / EL ADELANTADO

a cargo de Gema Rizo—. Además, diversos técnicos de Medio Ambiente impartirán un novedoso taller, titulado ‘Eco-Folk’.

Ya por la tarde, volverá la música, primero con un pasacalles y luego con un concierto (23,00 horas) de “Dulzaineros del Bajo Aragón”. A medianoche, Zicután, una formación aragonesa que animará a bailar a todos los presentes, para acabar con “Armando Ruido”, un grupo que fusiona la música de las dulzainas y la percusión latina.

XVIII Certamen de Pintura Rápida

Coincidiendo con “Planeta Folk”, San Pedro de Gaillos acogerá uno de sus eventos culturales más relevantes, el Certamen Internacional de Pintura Rápida, que llega a su mayoría de edad, 18 años.

El Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos ha establecido tres premios. El primero, de 1.000 euros y diploma; el segundo, de 850 euros y diploma; y el tercero, de 650 euros y diploma. El tema a realizar es “San Pedro de Gaillos y su entorno”. Se admiten todas las técnicas y procedimientos pictóricos y todas las tendencias y corrientes estéticas. El tamaño de las obras será de un mínimo de 35 x 38 centímetros y un máximo de 100 x 81. El lienzo o cualquier otro soporte que se emplee deberá ser sellado en el Ayuntamiento entre las 10 y las 11,30 de la mañana, finalizando el concurso a las 17,30 horas. El jurado popular dará a conocer su fallo a las 19,15 horas.

► CARRASCAL DE LA CUESTA

La asociación de vecinos denuncia “cortes de agua por la noche sin aviso”

El alcalde de Turégano, Juan Montes (PP), justifica la medida para evitar el riego de huertos y jardines en época de escasez

G.H. / CARRASCAL DE LA CUESTA

La ‘Asociación de Vecinos, Amigos y Propietarios de Carrascal de la Cuesta’, entidad que cuenta con cerca de 100 socios, ha denunciado “el corte de agua por las noches sin aviso, bando o justificación”, culpando de tal hecho al Ayuntamiento de Turégano, del que depende este pequeño pueblo (29 empadronados en 2008).

De acuerdo con la información facilitada por Julia Toledo, vicepresidenta de la Asociación de Vecinos, el suministro ha llegado a estar cortado este verano durante cerca de 100 horas seguidas, “lo

que supone un agravio con respecto a las ganaderías del pueblo, que disponen de agua de forma permanente”. Para Toledo, el problema tendría “rápidas soluciones” si el Ayuntamiento de Turégano instalara un depósito más grande al actual, o si se procediera a llenar de agua el depósito actual cuando se queda sin ella. “Nos irrita que no se nos dé explicaciones de los cortes y que el Ayuntamiento de Turégano utilice Carrascal de la Cuesta para lograr dinero, pero sin reinvertir después en el pueblo”, agregó Toledo.

Por su parte, el alcalde de Turégano, Juan Montes (PP), defiende una visión diferente del asunto.



Imagen de una calle de Carrascal de la Cuesta, núcleo perteneciente a Turégano. / KAMARERO

“Estamos luchando por instalar un nuevo depósito, grande, para evitar problemas de suministro en verano, aunque lo cierto es que los dos pequeños depósitos ahora existentes están dimensionados

para la población habitual del pueblo”, señala el regidor. Además, Montes justifica haber prohibido el riego de huertos y jardines por el escaso caudal de agua que llegaba al depósito. Y, en cuanto al hecho de que los cortes no sean previamente avisados, revela que

es el alguacil el que toma la decisión si, por la noche, ve que el depósito está bajo de nivel de agua. “Lo que la corporación se niega en rotundo es a llevar agua para que sea utilizada en regar huertos y jardines, como sigue ocurriendo”, termina el alcalde.

► CANTALEJO



Imagen de la Casa Consistorial de la ciudad de Cantalejo. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento es el segundo más endeudado de la provincia

Los socialistas denuncian que el municipio ha vendido en los últimos años patrimonio por un importe de dos millones de euros

• La Agrupación Municipal de Cantalejo ha celebrado una asamblea, a la que acudió el secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo.

EL ADELANTADO / CANTALEJO

El PSOE ha mostrado su "preocupación" por el elevado endeudamiento de Cantalejo y la pérdida de patrimonio municipal en la última asamblea que ha celebrado la Agrupación Municipal de Cantalejo, que contó con la asistencia del secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo. Al acto también acudieron el secretario provincial de Política Institucional y procurador en Cortes de Castilla y León, Octavio Cantalejo, y el procurador David Rubio.

Sobre el endeudamiento del

Ayuntamiento de Cantalejo, y según los datos de los que dispone la agrupación, el Consistorio es el segundo más endeudado de la provincia, con una deuda de 1.000 euros por cada habitante (3,7 millones de euros en total). Además, los socialistas señalaron que los gastos corrientes y de personal se han incrementado cerca de un 60 por ciento en los últimos ocho años.

Mientras, la Agrupación Municipal de Cantalejo denuncia que el Ayuntamiento ha vendido, en los últimos años, patrimonio municipal, principalmente terrenos urbanos, por un importe de dos millones de euros, una operación en la que el municipio ha perdido un importante patrimonio.

INICIATIVAS Por otra parte, Gordo aseguró que "nos congratulamos de que el Gobierno del PP en

el Ayuntamiento de Cantalejo ponga en marcha propuestas planteadas desde el PSOE, como la dotación de la guardería, proyecto sobre el que el PP votó en contra en dos ocasiones, a pesar de que el Partido Socialista llegó a recoger mil firmas apoyándolo".

También citó la piscina cubierta, "una iniciativa que recogía el programa electoral socialista en los dos últimos comicios, la estación de autobuses, la rehabilitación de la Plaza Mayor y la creación de una página web, entre otros".

Por otra parte, la secretaria de la Agrupación, Ana Agudiez, recalzó que el número de afiliados se ha multiplicado por tres en los últimos cinco años, situándose en 45. Por último, la secretaria de la Agrupación explicó el plan "Objetivo 2011", indicando pautas de cara a las elecciones de ese año.

PANORAMA

COCA

Los socialistas acusan a Álvarez de querer silenciar a la oposición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal socialista del Ayuntamiento de Coca Pablo Zamora ha denunciado "la utilización partidista y sectaria" que el alcalde, Juan Carlos Álvarez (PP), realiza, a su juicio, del dinero público, "repartiendo comunicados para insultar a los vecinos/as y entre ellos al portavoz socialista en el consistorio, José Luis Aceves, con papel oficial y pagando el reparto con fondos públicos".

Para Zamora, Álvarez sigue la misma política de Hugo Chávez "de utilizar cualquier medio para silenciar a la oposición o a cualquier persona que no comparta sus tesis absurdas". En ese sentido, el edil socialista añade que el regidor "no ha du-

dado en utilizar insultos, mezclar cuestiones profesionales o personales y mentiras contra quien se manifiesta en contra de sus políticas".

Desde el Grupo Socialista del Ayuntamiento de Coca han subrayado "la animadversión personal y obsesión vengativa" de Álvarez contra Aceves, agregando que lo que el regidor "no conseguirá con este esperpento de declaraciones en los medios callar las críticas entre los vecinos por la deuda municipal de casi 900.000 euros y por la venta de patrimonio municipal por un valor de casi 600.000 euros, que lleva al Ayuntamiento a una situación al borde del abismo, por la mala gestión del alcalde".

TORREIGLESIAS



Encuentro de Escuelas Campesinas.

Escuelas Infantiles de Segovia ha realizado, para finalizar el Programa de Animación del Tiempo Libre Infantil que ha desarrollado durante el mes de julio en Cantimpalos, Turégano, Veganzones y Torreiglesias, un encuentro infantil en la localidad de Torreiglesias, al que acudieron cerca de 40 escolares. / EL ADELANTADO

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

"Peñablanca" organiza su semana cultural

La asociación de vecinos "Peñablanca" está celebran-

do, desde el 1 de agosto y hasta el día 9, su XXVIII Semana Cultural, con un amplio programa de actividades, que concluirán el domingo con una exposición de coches y motos antiguas en la Plaza Mayor, a partir de las 12 de la mañana.

Nuevo Chevrolet Aveo. Get Real.

Aveo desde 7.295€

AVEO Nuevo Chevrolet Aveo, un coche útil para disfrutar de tu vida cotidiana. Con ABS con EBD, faros antiniebla, llantas de aleación, airbags delanteros y laterales, anclajes ISOFIX, climatizador automático, ordenador de a bordo, alarma, radio CD con mp3 y conexión auxiliar. (Equipamiento según versiones). Al fin y al cabo, todo lo que necesitas para el mundo real. Nuevo Chevrolet Aveo, diseñado para la vida real.

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

PVP recomendado en Península y Baleares para Aveo 1.2 3p LS (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100km): 5,5-7. Emisión de CO₂ (g/km): 132-173.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 9 de agosto)

EXPOSICIONES

Cronista Herrera

Hasta el 27 de agosto exposición de pintura de Agustí Domingo Ortíz. De lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos cerrado.

Sacristía de San Francisco

Hasta el 16 de agosto exposición de pintura de Carlos de la Rosa.

CONVOCATORIAS

Jueves 6, 13 y 20 de agosto
Noches de Humor al Aire Libre en San Francisco 22.30 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
.....921140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud..... 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

► CUÉLLAR



Una de las actividades desarrolladas en el campamento urbano del Centro de Integración Local. / EL ADELANTADO

La Fundación de la Lengua cierra con éxito su campamento urbano

En esta edición estival han participado 45 niños de diferentes países, desarrollando talleres culturales basados en la interacción cultural

• El Centro de Integración Local de la Fundación de la Lengua ha concluido su campamento urbano e iniciará en agosto actividades de apoyo escolar.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Centro de Integración Local de la Fundación de la Lengua Española en la villa, ha desarrollado un campamento urbano durante el mes de julio en el que han participado 45 niños de diferentes paí-

ses con edades comprendidas entre los 5 y los 12 años, de los que se formaron dos grupos dividiendo el desarrollo de la iniciativa en dos quincenas.
Las actividades, que se desarrollaron en la Casa Joven Carचना se adaptaron a las edades de los niños, aunque primando siempre el objetivo de interacción grupal y la participación para llevar a cabo proyectos comunes.
El primer turno tuvo lugar del 7 al 16 de julio y acogió a niños de 5 a 8 años que realizaron talleres de pintura y dibujo, Kamishibai

(teatrito tradicional japonés que se usa para contar historial a los niños) , caracterización y teatro, animación a la lectura y collage. Por su parte, los niños de 9 a 12 años participaron del 21 al 30 de julio y llevaron a cabo talleres de pintura y dibujo, cuentos y leyendas, Kamishibai, collage, cuerpo humano y manualidades.
Durante el mes de agosto, el Centro de Integración Local promoverá junto a los CEAAS de la localidad una actividad extraordinaria de apoyo escolar para niños en situaciones problemáticas.

La periodista Carolina Uñón será la pregonera de las fiestas de la villa de 2009

N.P. / CUÉLLAR
La periodista segoviana Carolina Uñón, será la pregonera de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario en el municipio que tendrán lugar del 29 de agosto al 3 de septiembre.
Uñón ha estado durante años ligada a Televisión Segovia y desde este puesto han sido muchas las ocasiones en las que ha retransmitido y vivido las fiestas de la villa, las cuales este año abrirá con su pregón desde el balcón del Ayuntamiento. Actualmente la periodista segoviana forma parte del gabinete de prensa de la Confederación Hidrográfica del Duero.
La cita será el sábado 29 de agosto a las 19.30 horas en la Plaza Mayor de la villa.



Carolina Uñón, en una imagen de archivo. / KAMARERO

El espectáculo “Malambeando” llegará el viernes 14 de agosto al Castillo de la villa

N.P. / CUÉLLAR
El patio del Castillo de la villa acogerá el próximo viernes 14 de agosto el espectáculo Malambeando de la compañía Argentina’s Rivers Dancers. La actuación enmarcada en la gira de la compañía por España tendrá lugar a las 22.00 horas
De la mente de dos coreógrafos y bailarines, Horacio Óscar Fernández y Nazareno Valverdi, grandes figuras argentinas en su género, nace la idea de crear el espectáculo. En él confluye mayoritariamente el Malambo, donde ritmo y tacón en formas inverosímiles llenan de fuerza el escenario. Horacio Fernández y Nazareno Valverdi han incorporado Tango (en sus variantes, tradicional, moderno y tango-jazz) y Milonga en coreografías novedosas, siempre llenas de una arrebatadora fuerza que, constantemente, fluye del escenario a los espectadores de la platea.
Así, “Malambeando” se configura como un espectáculo de fusión que une el taconeo español y el tap irlandés con el sonido ancestral del bombo legüero y las músicas actuales, con influencias del ritmo africano y árabe.
Las entradas anticipadas están a la venta en el Ayuntamiento al precio de 15 euros y en taquilla costarán 20 euros.
Tras este espectáculo el 11 de septiembre llegará hasta la villa el ballet Nacional de Rusia.

Cita con “Mundo Lírico” el sábado en el Patio de Armas del Castillo

N.P. / CUÉLLAR
El sábado 8 de agosto a las 22.00 horas el Patio de Armas del Castillo de la villa acogerá la actuación de “Mundo Lírico”, un espectáculo de ópera y zarzuela. Se trata de una compañía profesional especializada en la realización de espectáculos y representaciones de ópera, zarzuela y otros géneros musicales, interpretados en directo.
La actuación está promovida por la concejalía de Cultura y se incluía en la programación del Festival Así Cantan las Corales.
El espectáculo es un homenaje a las voces líricas y un paseo por varios géneros musicales interpretados por cantantes líricos de primer nivel acompañados por un pianista y un cuarteto de cuerda.



03

Los 16 saques directos de Feliciano López le dieron el pase a octavos de final



04

Rubén Pérez se proclamó campeón del quinto Master de tenis en silla de ruedas



07

La vicepresidenta de la Junta de Castilla y León visitó las instalaciones



08-09

Javier Martínez: "Sólo con suerte es imposible ganar el Open Castilla y León"

Un lleno histórico

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

turismocastillayleon.com - 902 20 30 30



Junta de
Castilla y León

cuadro del torneo

INDIVIDUALES

LOPEZ, FELICIANO (ESP) WC 1					KARANUSIC, ROKO (CRO) 7
BOHLI, STEPHANE (SUI)	LOPEZ, FELICIANO (ESP) 6/4, 7/6 (7)			KARANUSIC, ROKO (CRO) 6/2, 6/2	ZEMLJA, GREGA (SLO)
CERVANTES-HUEGUN, IÑIGO (ESP)	MARCHENKO, ILLYA (UKR) 6/4, 6/2			GRIGOR DIMITROV (BUL) 7/5, 4/6, 7/6 (4)	HUTA GALUNG, JESSE (NED)
MARCHENKO, ILLYA (UKR)					GRIGOR DIMITROV (BUL)
SIDORENKO, ALEXANDRE (FRA)					JEAN NOEL INSAUSTI (FRA)
GHEDIN, RICCARDO (ITA)	SIDORENKO, ALEXANDRE 7/6 (2), 4/6, 6/2			JEAN NOEL INSAUSTI (FRA) 7/6 (5), 6/2	SERGIO GUTIÉRREZ FERROL (ESP)
HERNANDO RUANO, JORGE (ESP) WC	NAVARRO, IVAN (ESP) 6/4 6/4			GRANOLLERS, MARCEL (ESP) 7/5, 4/6, 6/3	KINDLMANN, DIETER (ALE)
NAVARRO, IVAN (ESP) 6					GRANOLLERS, MARCEL (ESP) 4
STAKHOVSKY, SERGIY (GER) 3	STAKHOVSKY, SERGIY (GER) 6/2, 6/2			MANNARINO, ADRIAN (FRA) 2/6, 7/6 (6), 6/3	MANNARINO, ADRIAN (FRA) 5
MUNOZ, QUINO (ESP) WC	ROGER, EDOUARD (FRA) 7/6 (6), 7/6 (4)			KOUBEK, STEFAN (AUS) 6/3, 6/2	REISTER, JULIAN (ALE)
ROGER-VASSELIN, EDOUARD (FRA)					KUKUSHKIN, MIKHAIL (KAZ)
LACKO, LUKAS (SVK)					KOUBEK, STEFAN (AUS)
DORSCH, BENEDIKT (ALE)	OUAHAB, LAMINE (ALG) 6/0, 6/1			BAUTISTA-AGUT, ROBERTO 6/1, 7/5	BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP) WC
OUAHAB, LAMINE (ALG)	MAHUT, NICOLAS (FRA) 7/6 (4), 7/6 (4)			KOROLEV, EVGENY (RUS) 6/4, 2/6, 7/6 (5)	FERNANDO VICENTE (ESP)
MAHUT, NICOLAS (FRA)					FISCHER, MARTIN (AUS)
KAVCIC, BLAZ (SLO) 8					KOROLEV, EVGENY (RUS) 2

DOBLES

KOHLMANN, M. (GER) / WASSEN, R. (NED) 1					KARANUSIC, R. (CRO) / SIDORENKO, A. (FRA)
CLAVET, F. (ESP) / LOPEZ, F. (ESP) WC	KOHLMANN, M. (GER) / WASSEN, R. (NED) 6/1, 6/7 (4), 12/10			KARANUSIC, R. (CRO) / SIDORENKO, A. (FRA) 6/3, 6/3	MARTIN-ADALIA, P. (ESP) / RAMOS-VINOLAS, A. (ESP)
HERNANDO RUANO, J. (ESP) / VOINEA, C (ROU) WC	MAHUT, N. (FRA) / ROGER-VASSELIN, E. (FRA) 6/1, 6/0			GHEDIN, R. (ITA) / KUKUSHKIN, M. (KAZ) 7/6 (6), 4/6, 10/6	GHEDIN, R. (ITA) / KUKUSHKIN, M. (KAZ)
MAHUT, N. (FRA) / ROGER-VASSELIN, E. (FRA)					BASTL, G. (SUI) / CHARROIN, O. (FRA)
AUCKLAND, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR)					DEL BONIS, F. (ARG) / MUNOZ, Q. (ESP) WC
NAVARRO, I. (ESP) / VICENTE, F. (ESP)					GRANOLLERS, M. (ESP) / OUAHAB, L. (ALG)
KAVCIC, B. (SLO) / ZEMLJA, G. (SLO)	KAVCIC, B. (SLO) / ZEMLJA, G. (SLO) 6/3, 7/6 (2)				KINDLMANN, D. (GER) / REISTER, J. (GER)
KRKOSKA, J. (CZE) / LACKO, L. (SVK)					STAKHOVSKY, S. (UKR) / ZOVKO, L. (CRO) 2

El saque de Feliciano López **destrozó** a Stephan Bohli

la crónica

El Open Castilla y León mantiene vivos a sus principales cabezas de serie después de que los seis primeros favoritos consiguieran solventar sus enfrentamientos de primera ronda. En la jornada de ayer, Feliciano López, Evgeny Korolev y Marcel Granollers lograron superar a rivales complicados en una jornada histórica para el torneo, ya que nunca la pista central había registrado un lleno total para presenciar los encuentros de primera ronda.

Feliciano López hizo los deberes apoyándose en un saque demoledor. El saque del jugador toledano, inasequible para el suizo Bohli, que no dispuso de una sola bola de break en todo el choque. El toledano sí dispuso de una en el primer parcial que no desaprovechó ante el delirio de las más de 3.000 personas que abarrotaron la pista central del Open.

En el segundo set ninguno de los contendientes dio oportunidad a su rival. Feliciano, con 16 saques directos, aguantó perfectamente la presión de un Stephan Bohli que llevó el partido hasta el tie-break, pero que tiró por tierra la única bola de set que dispuso. "Feli" supo manejar la presión en los momentos decisivos, y en la segunda oportunidad que tuvo logró certificar su primera victoria en el Open Castilla y León en poco más de hora y media de juego.

Marcel Granollers, cabeza de serie número 4, se deshizo del alemán Dieter Kindlmann con muchas dificultades. El español superó al teutón en tres ajustados sets, y en algunos momentos los aficionados que en buen número se dieron cita en la pista central del torneo dudaron de la victoria del jugador de Barcelona.

La primera manga mantuvo la igualdad hasta el décimo juego, en el que sobre el juego de Granollers, Kindlmann dispuso de tres bolas de break. El español logró sobreponerse y mantener su servicio, rompiendo en el duodécimo juego para llevarse el triunfo en el set. Sin embargo, la falta de consistencia en el juego de Granollers le pasó factura en el segundo parcial, que acabó en manos de Kindlmann. La reacción del español llegó en la tercera manga, en la que ayudado por el público logró romper en dos ocasiones el saque de su oponente para terminar haciéndose con la victoria.

La jornada comenzó con el



Feliciano López, en pleno esfuerzo durante el encuentro que le enfrentó al suizo Stephan Bohli.

duelo castellonense de primera ronda, en el que Roberto Bautista se midió a Fernando Vicente en un duelo que tuvo poco color en el primer set, en el que los errores de Vicente le condenaron a perder por un claro 6/1, mientras que en el segundo parcial las fuerzas se igualaron tanto que Bautista tuvo que levantar dos bolas de set antes de conseguir certificar su triunfo en la primera bola de partido que dispuso.

Dos jugadores españoles se vieron apeados del torneo en la primera ronda. Sergio Gutiérrez Ferrol cayó ante el francés Jean Noel Insausti, mientras que Iñigo Cervantes Huegun, ganador la pasada semana del torneo de Saransk (Rusia) cedió ante el ucraniano Iliya Marchenko, a quien había derrotado siete días antes en el challenger ruso.

PISTA CENTRAL

11,00 horas

Adrian MANNARINO (FRA) - Stefan KUBEL (AUT)

Seguidamente

Roko KARANUSIC (CRO) - Grigor DIMITROV (BUL)

No antes de las 16,50 horas

Jean Noel INSAUSTI (FRA) - Marcel GRANOLLERS (ESP)

(En directo por Teledeporte y por la 8 de Castilla y León Televisión)

No antes de las 18,50 horas

Roberto BAUTISTA (ESP) - Evgeny KOROLEV (RUS)

(En directo por Teledeporte y en diferido a las 00:00 por la 8 de Castilla y León Televisión)

Seguidamente

Federico DEL BONIS (ARG) / Quino MUÑOZ (ESP) - Marcel GRANOLLERS (ESP)

/ Lamine OUAHAB (ALG)

PISTA N.1

13,00 horas

Michael KOHLMANN (GER) / Rogier WASSEN (NED) - Nicolas MAHUT (FRA) / Eduard ROGER (FRA)

Seguidamente

Dieter KINDLMANN (GER) / Julian REISTER (GER) - Sergiy STAKHOVSKY (UKR) / Lovro ZOVKO (CRO)

Seguidamente

James AUCKLAND (GBR) / Jonathan MARRAY (GBR) - Blaz KAVCIC (SLO) / Grega ZEMLJA (SLO)

Seguidamente

Roko KARANUSIC (CRO) / Alexandre SIDORENKO (FRA) - Riccardo GHEDIN (ITA) / Mikhail KUKUSHKIN (KAZ)

RESULTADOS

Primera ronda

Alexandre SIDORENKO (FRA) vence a Riccardo GHEDIN (ITA) por 7/6 (2), 4/6, 6/2

Lamine OUAHAB (ALG) vence a Benedikt DORSCH (GER) por 6/0, 6/1

Roko KARANUSIC (CRO) vence a Grega ZEMLJA (SLO) por 6/2, 6/2

Grigor DIMITROV (BUL) vence a Jesse HUTA GALUNG (NED) por 7/5, 4/6, 7/6 (4)

Jean Noel INSAUSTI (FRA) vence a Sergio GUTIÉRREZ (ESP) por 7/6 (5), 6/2

Roberto BAUTISTA (ESP) vence a Fernando VICENTE (ESP) por 6/1, 7/5

Evgeny KOROLEV (RUS) vence a Martin FISCHER (AUT) por 6/2, 2/6, 7/6 (5)

Iliya MARCHENKO (UKR) vence a Iñigo CERVANTES (ESP) por 6/4, 6/2

Marcel GRANOLLERS (ESP) vence a Dieter KINDLMANN (GER) por 7/5, 4/6, 6/3

Feliciano LÓPEZ (ESP) vence a Stephan BOHLI (SUI) por 6/4, 7/6 (7)

Dobles

Nicolas MAHUT (FRA) / Eduard ROGER (FRA) vencen a Jorge HERNANDO RUANO (ESP)/Christian VOINEA (ROU) por 6/1, 6/0

Blaz KAVCIC (SLO) / Grega ZEMLJA (SLO) vencen a Jiri KRKOSKA (CZE) / Lukas LACKO (SVK) por 6/3, 7/6 (2)

Riccardo GHEDIN (ITA) / Mikhail KUKUSHKIN (KAZ) vencen a George BASTL (SUI) / Olivier CHARROIN (FRA) por 7/6 (6), 4/6, 10/6

James AUCKLAND (GBR) / Jonathan MARRAY (GBR) vencen a Iván NAVARRO (ESP) / Fernando VICENTE (ESP) por 6/3, 7/5



El Espinar - San Rafael - La Estación



PUERTA DE CASTILLA Y LEÓN



Rubén Pérez, tricampeón

el reportaje

El madrileño Rubén Pérez demostró ayer que sujetando una raqueta sobre una silla de ruedas no tiene rival; no, al menos, en el Máster de Tenis en Silla de Ruedas Open Castilla y León Trofeo Aspaym, del que ayer se proclamó, por tercer año consecutivo, ganador. Pérez, que en 2007 y 2008 se había impuesto en la final al recientemente fallecido Oliver Puras, gran ausente en esta quinta edición, derrotó esta vez al riojano Juan José Rodríguez.

A lo largo de todo el partido, Rubén Pérez demostró una gran intensidad de juego y un perfecto conocimiento de la superficie, lo que acabó aniquilando a Rodríguez, quien, sin embargo, tras un primer set en el que perdió por 6-1, logró plantar cara al madrileño en el segundo y conseguir una mejor renta que finalmente no le sirvió para mucho, ya que terminó perdiendo por 6-3.

Antes de que Pérez y Rodríguez se enfrentasen en la final, se disputó en la pista número 3 del complejo deportivo un emocionante encuentro por el tercer y cuarto puesto, en el que el madrileño Carlos Fernández, que había perdido en semifinales por 6-0, 6-2 ante Juan José Rodríguez, se enfrentó al riojano Ángel González, que había quedado apeado de la final en dos sets ante Rubén Pérez por 6-2, 6-3.

Durante cerca de dos horas, Carlos Fernández y Ángel González mantuvieron un cara a cara en el que, pese a que el primero se hizo con el primer set con facilidad, venciendo por 6-2, el guión del segundo set cambió radicalmente y terminó con la victoria de Ángel González en el tiebreak por 6-7(3). Esto sirvió al riojano para reforzar su moral de cara al super tiebreak, del que resultó, tras ganar por 3-10, último componente del podio de esta quinta edición del Máster.

Después de la intensa jornada de tenis en silla de ruedas que se vivió en la pista número 3, tuvo lugar la entrega de premios que reconoció a Rubén Pérez como tricampeón de este V Máster. Mientras que Pedro Muñoz y Javier Martínez otorgaron los galardones al tercer y cuarto puesto, el alcalde de El Espinar, David Rubio, se encargó de entregarle al campeón su trofeo, mientras que el subcampeón recibió su premio de manos de José Luis Herrero, delegado de Aspaym en Segovia.



De izq. a dcha.: Rubén Pérez, Pedro Muñoz, Juan José Rodríguez, David Rubio, José Luis Herrero, Javier Martínez, Ángel González y Carlos Fernández en la entrega de premios.



Rubén Pérez, tricampeón del Máster de Tenis en Silla de Ruedas Open Castilla y León, durante uno de los partidos de ayer.

RESULTADOS

Semifinales

- Juan José RODRÍGUEZ (La Rioja) vence a Carlos FERNÁNDEZ (Madrid) por 6/0, 6/2
- Rubén PÉREZ (Madrid) vence a Ángel GONZÁLEZ (La Rioja) por 6/2, 6/3

Tercer y Cuarto Puesto

- Carlos FERNÁNDEZ (Madrid) vence a Ángel GONZÁLEZ (La Rioja) por 6/2, 6/7 (3), 3/10

Final

- Rubén PÉREZ (Madrid) vence a Juan José RODRÍGUEZ (La Rioja) por 6/1, 6/3

Clasificación Final

- 1- Rubén PÉREZ
- 2- Juan José RODRÍGUEZ
- 3- Carlos FERNÁNDEZ
- 4- Ángel GONZÁLEZ

— Coordinador Suplemento —
Jesús Martínez
 — Textos —
Javier Martín
Ana Vázquez
 — Fotografías —
Pedro Luis Merino
Kamarero



José María

LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

**Disfrute del Torneo
y descubra nuestra gastronomía**

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
 Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
 www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com



DISTRIBUIDORA NOE



C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
 POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
 (SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87



CASTILLA Y LEÓN

No necesitas ir tan lejos. Aquí lo tienes todo

Conoce tu comunidad

en una escapada

VERÁS MUNDO



Iván Navarro impartió un clínic a un centenar de niños de Soria y Zamora

Un centenar de niños de las provincias de Zamora y Soria acudieron ayer al Open Castilla y León para conocer de cerca el torneo y poder disfrutar de una jornada de tenis en la que llegaron a recibir un clínic de uno de los favoritos a alzarse con el trofeo del Villa de El Espinar, Iván Navarro.

El número 116 de la ATP, que lleva participando en el torneo desde el año 2004, siendo además semifinalista en las ediciones de 2004 y 2008, impartió una clase práctica a estas jóvenes promesas del tenis, ya que tanto los jóvenes sorianos como los zamoranos, pertenecen a distintas escuelas de sus respectivas provincias. Por esta razón, si de algo disfrutaron los chavales fue de la lección de Navarro, además del partido al que pudieron asistir entre el holandés Jesse Huta Galung y el búlgaro Grigor Dimitrov. No en vano, el encuentro, que se saldó con la victoria del segundo, del que dicen será una de las próximas estrellas del tenis mundial, fue uno de los más interesantes de la jornada de ayer, ya que el tercer set tuvo que resolverse en el tie-break, manteniendo así la emoción hasta el final, y logrando que los pequeños visitantes del Open estuviesen entretenidos durante un buen tiempo.

Además, antes de presenciar el partido y de sentirse privilegiados recibiendo una clase de uno de los tenistas destacados del campeonato, tanto los niños zamoranos como los sorianos visitaron las instalaciones del torneo, comprobando así cómo la organización de uno de los mejores challengers del mundo requiere de una gran plantilla de trabajadores.

Ya por la tarde, los niños llegados de las diferentes provin-



Varios de los niños procedentes de Zamora junto a la mascota del torneo, Iván Navarro y Javier Martínez.



Los chavales de la provincia de Soria posan en la pista de entrenamiento, tras recibir una clase de tenis de Iván Navarro.

cias castellanoleonesas pudieron compartir un tiempo de recreo en las actividades paralelas que el Open tiene montadas para los más pequeños. Los niños, equipados con unas camisetas y unas gorras, obsequio del torneo, estu-

vieron peloteando en el minitenis, junto a varios monitores que cada día cumplen con esta tarea, y que repetirán hoy con cerca de medio centenar de niños llegados de la provincia de Burgos.

Además, a partir de las 12:00

horas de hoy acudirán también al complejo deportivo del torneo los niños de la Escuela de Tenis de El Espinar, que podrán disfrutar así de la competición deportiva más importante que cada año tiene lugar en su localidad.

Castilla y León y Extremadura se enfrentan en el V Encuentro Cadete

Las selecciones de Castilla y León y de Extremadura se enfrentan a partir de las 9:00 horas de hoy y hasta el viernes en la quinta edición del Encuentro de Selecciones Autonómicas Cadete Open Castilla y León.

Los ocho castellanoleoneses, entre los que se encuentran tres jugadoras vallisoletanas, un burgalés, dos abulenses, y dos leoneses, se medirán a otros cuatro jóvenes extremeños y cuatro extremeñas, en lo que se ha convertido en una de las actividades paralelas del torneo que más arraigo está adquiriendo y más éxito está obteniendo.

No en vano, el campeonato tiene en su palmarés las victorias obtenidas por estrellas como Nicolás Almagro, número 14 en el ranking mundial, quien ya de cadete ganó el individual en el año 2000, y la de Pablo Andújar que consiguió el triunfo como cadete en dobles en el 2001 y que ha participado en el cuadro final de la anterior edición del Open Castilla y León.

Ya se puede donar sangre en el trailer situado junto al village

Equipos del Centro Autonómico de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León permanecerán en el complejo municipal Open Castilla y León desde hoy y hasta el viernes, de 12:00 a 14:00 horas durante la mañana, y de 18:00 a 21:30 por la tarde, para realizar unas extracciones de sangre a las que se ha invitado a participar a todos los vecinos y aficionados del torneo. El objetivo que el Centro se ha marcado para este año es el de conseguir igualar el éxito de ediciones anteriores, e incluso superar la cifra de 2008, donde se obtuvieron casi 250 donaciones.

El periodista José Ribagorda será nombrado sumiller de honor

La Asociación de Sumilleres de Castilla y León nombrará esta tarde 'sumiller de honor' al periodista José Ribagorda, presentador de los informativos de Tele 5 durante el fin de semana.

El nombramiento tendrá lugar en el marco de la tradicional cata de vinos que esa Asociación, de la que forman parte algunos de los mejores profesionales españoles en la materia, ofrece en las instalaciones del Open Castilla y León.

La cata, en la que podrá participar todo el público que así lo desee, tendrá lugar en el village del torneo a partir de las 20:45 horas.

Tenis con imaginación.

El lunes tuvo lugar la entrega de premios del concurso de pintura que, bajo el lema "Imagínate el tenis" se ha venido celebrando en las últimas semanas. Los ganadores fueron, en categoría de 0 a 3 años, Mireya Díez y Sofía Sánchez. La categoría de 4 a 6 tuvo como vencedoras a Victoria Vaca y Minaya Gato, mientras que de 7 a 9 años los ganadores fueron Miriam Luz y Roberto Martín. De 10 a 12, los afortunados fueron África Olalla y David Velasco y por último, de 13 a 15 años, los premiados fueron Antonio Martín y Julia Maricalva.



La vicepresidenta primera de la Junta de Castilla y León, María José Ruiz, visitó las instalaciones

La vicepresidenta primera de la Junta de Castilla y León, María José Ruiz, realizó una visita a las instalaciones del torneo. La vicepresidenta estuvo acompañada por el viceconsejero de Desarrollo Sostenible de la Consejería de Medio Ambiente, José Manuel Jiménez, así como por el alcalde de El Espinar, David Rubio, y el director del Open, Javier Martínez.

Ruiz se interesó por todas las actividades que se desarrollan en el torneo, tanto por las relativas al tenis como por las paralelas al torneo, mostrando su satisfac-

ción por el gran número de niños que visitan el Open Castilla y León a lo largo de la semana de partidos, y los clinics que con ellos se desarrollan por parte de los tenistas participantes en la competición, así como por el torneo en silla de ruedas, o la competición para los tenistas en edad cadete.

Con esta visita de la vicepresidenta de la Junta, la institución regional demostró su inequívoco apoyo al torneo, que desde hace varios años se ha convertido en la referencia tenística de Castilla y León.



La vicepresidenta de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz, observa el panel histórico del Open.

El Open Castilla y León se alinea con las nuevas tecnologías

Facebook, tuenti, blog... hace apenas dos años eran muy pocas las personas que conocían esos términos, y muchos menos quienes los ponían en práctica a la hora de navegar por la red. Pero el fenómeno internet no necesita de una gran publicidad para dar a conocer al mundo sus avances, y ahora son pocos quienes no tienen una cuenta abierta en facebook, o en tuenti, o no tienen un blog personal... o las tres cosas a la vez.

El Open Castilla y León no quiere permanecer ajeno a esta evolución/revolución de las nuevas tecnologías, y por ello en la edición de 2009 tiene abierto un blog en su página web teniselespinar.com, en el que se ofrece información en tiempo real del desarrollo del torneo, y se da la oportunidad a los visitantes de opinar sobre el devenir de la competición. En la última entrada en el blog se informaba de la entrada en escena de Feliciano López, sin duda el mayor reclamo del torneo.

Además, para todos aquellos que no dispongan de la posibilidad de ver los partidos por Teledeporte, o por Castilla y León Televisión, en la web del torneo se emiten en directo los encuentros de las cinco y las siete de la tarde que se disputan en la pista central.

Además, el Open se ha instalado en las redes sociales, y con el nombre XXIV Open de Tenis de Castilla y León "Villa de El Espinar" el evento está presente en el facebook. Todos los usuarios de esta red social pueden visitar el perfil del torneo, subir fotografías o escribir sus opiniones acerca del mismo. Fotos, vídeos y noticias informan puntualmente en la red de lo que sucede durante el torneo.

El Open Castilla y León tam-



Una internauta observa la página del Open Castilla y León en el facebook.

bién cuenta con un perfil en tuenti, otra de las redes sociales con mayor aceptación. Cerca de cuatrocientas visitas y más de ochenta amigos en apenas dos

días muestran el grado de interés que ha suscitado el Open entre los usuarios de la red, que tienen la oportunidad de ver las mejores fotos y vídeos del torneo, dejar

sus comentarios, y recibir las invitaciones a los eventos promovidos por la organización. Todo sea por llegar a la mayor audiencia posible.



Juan Carlos Díaz

(TVE)

2002

Aquel año 2002 me dejó clavados dos recuerdos. Por un lado aprendí a contar en euros en lugar de las tradicionales pesetas. Y por otro comencé las retransmisiones televisivas del Torneo de El Espinar. Hasta entonces siempre me pasaba algún día del verano a trabajar y a disfrutar de las excelencias del Open. Pero en el 2002 comenzaron las retransmisiones diarias para Castilla y León y para Teledeporte. Eran dos partidos diarios, algo hasta entonces inédito para el propio torneo y para el Centro Territorial de TVE. Fue un esfuerzo importante, pero rentable para las dos partes.

Desde entonces he tenido el privilegio de narrar los acontecimientos diarios de la cita espinarieta, salvo el "impass" obligado por la cita olímpica de 2008. Ello me ha servido para crecer profesionalmente y para sentir vivencias personales. He visto y contado los éxitos de Nadal, de Verdasco, de Del Potro. Tenistas que, siendo ya importantes, continuaron aquí su escalada hasta la cumbre tenística.

El torneo, pese a las dificultades, sobrevive. Sigue teniendo una cobertura televisiva impensable para otros "challenger". Y sigue atrayendo a promesas y a algún nombre consagrado, como en esta ocasión Feliciano López. El toledano era el cabeza de serie número 1 en la edición de 2003. Pero cayó demasiado pronto y le dejó todo el protagonismo a un jovencísimo Rafa Nadal que ganó su torneo hasta ese momento más importante. Lo que le sucedió después ya todos lo saben. Pero desde entonces siento curiosidad por ver la evolución de los posteriores ganadores. Y casi siempre es positiva. Este año esa racha se puede quebrar porque el vencedor puede ser alguien ya consagrado. "Feli" tiene la última palabra.

Javier Martínez: “Este torneo no se puede ganar sólo con suerte”

Durante los siete días de torneo, a los que hay que sumar otros dos más de fase previa, es difícil convencer a Javier Martínez de que se siente durante cinco minutos y comente sus reflexiones acerca del Open Castilla y León del que es director. Si no es una entrega de premios, es la recepción de la Copa Davis, cuando no una visita a la sala de jugadores, o una reunión con el equipo organizativo para terminar de atar todos los cabos. Que siempre hay alguno suelto.

¿El tercer milagro de El Espinar será que sobreviva a la crisis?

El que el torneo esté pasando una situación económica difícil, que es posible que no dure sólo un año, sino varios, y que lo haya hecho este año sin ningún elemento distorsionador, con un montaje organizativo y con un nivel deportivo de alto nivel, nos puede llevar a decir que esta edición hemos superado la crisis. Pero detrás ha habido mucho esfuerzo y sacrificio, unido a un trabajo muy duro por parte del comité organizador, que ha sudado mucho para conseguir que todo salga bien.

¿Cuántos patrocinadores se han “caído”?

Dos o tres, aunque en cambio han entrado otros a colaborar en la medida de sus posibilidades. Pero tenemos muy claro que el que no está ahora con nosotros es porque verdaderamente no ha podido hacerlo por su situación económica, y lo ha sentido mucho, pero también tenemos que agradecer a la gente que a pesar de la crisis se ha dado cuenta de que no podía dejarnos y han vuelto a apostar por colaborar con nosotros.

¿Eso es señal de cariño y de respeto hacia el Open?

Sin duda, existe un respeto institucional que nos hemos ganado en todo este tiempo, pero también hay un tema de cariño y confianza en un proyecto. Cuando voy a visitar a los patrocinadores, ellos confían en lo que yo les digo y en el proyecto que les presento.



El director de los Internacionales de España en pista rápida, Javier Martínez, con una de las bolas oficiales del torneo en la oficina del Open.

Eso es muy importante. Que los patrocinadores vean que les cuento una historia real hace que se involucren en el proyecto. Eso es lo que ha llevado a sacar adelante el

torneo a pesar de los problemas económicos.

Hablando de tenis. ¿Ha costado mucho traer a Feliciano López al Open?

No. Ha costado hablarlo con él, convencerle de que en su calendario deportivo entraba el torneo, que si ganaba el torneo y después acude al torneo de Montreal

va a hacerlo como uno de los mejores, como ya hicieron Verdasco y Nadal, que ganaron aquí y después hicieron grandes resultados. Feliciano lleva entrenando en es-



- Apertura ininterrumpida desde las 9:00 de la mañana
- Menú del día incluido fin de semana
- Raciones, desayunos y meriendas
- Cocina tradicional y de mercado
- Servicio de bar y terraza-jardín
- Local climatizado



www.restauranteazabache.info

Restaurante Azabache

C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

tas pistas desde el sábado, y eso para mí es muy importante, porque el hecho de que el número 1 del torneo entrene en estas pistas en sesiones de mañana y tarde desde tres días antes de empezar a competir me lleva a pensar que lo que quiere verdaderamente es ganar el Open. Después... el deporte es deporte y todo puede suceder, pero con esa actitud Feliciano me ha demostrado que quiere y que respeta al torneo.

Y teniendo como entrenador a Pato Clavet, que es el que mejor "vende" el Open Castilla y León entre los jugadores...

Evidentemente, Pato ha visto crecer al torneo, y ha visto cómo demostramos nuestro amor al tenis por todas las actividades que hacemos. A él tengo que agradecerle el cariño que nos ha demostrado siempre, viniendo cuando era jugador, y posteriormente poniéndose a nuestra disposición.

La Armada Española cada vez es más nutrida en El Espinar

Y cada años viene con más ganas de ganar.

A Iván Navarro le veo muy centrado, y creo que es porque le tiene ganas a este torneo. Marcel es una persona extraordinaria, con un carácter más tranquilo, pero que si muestra en El Espinar todo el tenis que tiene puede llegar muy lejos. Roberto Bautista lleva desde el sábado entrenando en estas pistas...no cabe duda que los tenistas españoles tienen mucho interés en ganar este Open.

¿Qué le falta y qué le sobra al torneo?

A esta edición le falta la tranquilidad económica, que nos ha llevado a trabajar intensamente y de manera muy agotadora para salir adelante. Pero aún así hemos puesto en marcha muchas actividades, como la presentación de la página web, el homenaje a Oliver Puras a los pies del Acueducto, la

presentación del torneo en El Espinar, el hecho de haber podido traer la Ensaladera de la Copa Davis a Segovia... sin duda son actividades importantes. Resulta muy reconfortante ver a Emilio Sánchez Vicario decir que el mejor homenaje que le ha dado el tenis español se lo dio este torneo, o que Bruguera quisiera despedir su carrera tenística jugando en El Espinar.

No creo que al torneo le sobre algo. Todo el mundo está en torno a un proyecto que demuestra su progresión, y así nos lo dicen allá donde vamos.

¿Le ha hecho torcer el gesto el hecho de que la ATP le haya dado el título de "Mejor Challenger de 2008" a un torneo belga?

Para nada. Llevamos muchísimos años llevándonos esta distinción, y evidentemente la ATP no puede estar de manera constante dándonos este reconocimiento. La relación que tenemos con los representantes de la ATP es muy buena, el supervisor ya ha visto el torneo este año y puedo decir que estaba emocionado, y sé que estamos considerados dentro de los mejores challengers del mundo, y posiblemente sea mejor que el Open belga. Pero me parece perfecto que otros challengers puedan decir que un día fueron los mejores del mundo, que seguro que también se lo merecen.

¿Quién va a ganar el torneo?

Hay jugadores muy importantes. Stakhovsky, Mahut, Feliciano... aunque como español me gustaría que ganara un tenista nacional, tengo muchísimo respeto por los deportistas, y sé que este torneo lo va a ganar el tenista que en mejor forma esté durante esta semana, y que ya se ha demostrado que será un gran jugador de tenis. Este torneo no se puede ganar sólo con suerte.

raquetazos

"A pesar de la crisis, hemos sacado adelante muchas actividades, como la presentación de la página web, el homenaje a Oliver Puras a los pies del Acueducto, la presentación del torneo en El Espinar, el haber podido traer la Ensaladera de la Davis a Segovia..."



Javier Martínez, presenciando uno de los encuentros.

"Cuento con un equipo de trabajo que muchos querrían tener a su lado"

¿Qué sería del Open Castilla y León sin el equipo de trabajo que tiene a su alrededor Javier Martínez?

Yo he trabajado mucho para que este torneo esté por encima de los jugadores, que eso es algo que se dice muchas veces, pero que hay que trabajar duro para conseguirlo, y quiero que también esté por encima de los organizadores. Mi equipo de trabajo reúne varias condiciones muy importantes, que son magníficas personas, que quieren muchísimo al torneo, que lo han trabajado desde sus comienzos, y que están muy ilusionados con el futuro. Cuando nosotros dejemos paso a otras personas el torneo podrá seguir mejorando perfectamente. Pero tengo mucha experiencia organizativa, y sé que cuento con un grupo de personas alrededor que mucha gente querría tener a la hora de organizar eventos, por cohesión, por compañerismo, por ideas y proyectos más o menos parecidos...

¿Es partidario de hacer dos pistas más, o crear una escuela de tenis?

Si hay una escuela de tenis hay un proyecto deportivo detrás, que es lo más importante y lo que te va a llevar a hacer dos pistas más. ¿Para qué quieres construir un hospital más grande si no tienes pacientes? Cuando se empiecen a montar escuelas se harán las pistas, pero construirlas ahora para que estén vacías a lo largo del año

y sólo se llenen para el torneo es algo que no tiene sentido. Pasa lo mismo con el tema de los vestuarios. Si el torneo los pidió fue porque había un proyecto deportivo detrás. El torneo no pide las cosas sólo para la semana de competición, sino para que éstas se usen durante los doce meses del año.

¿La asignatura pendiente del Open Castilla y León es empujar lo suficiente como para impulsar la creación de una escuela de tenis en El Espinar?

Sí, hacer una escuela de tenis, un club de tenis que ya se está creando, desarrollar proyectos deportivos de liderazgo... esas son las claves para que el torneo siga vivo durante todo el año.

CENTRO SOCIO SANITARIO EL ESPINAR

Un hogar donde vivir y recibir atención

Instalaciones Servicios

- Atención Médica Permanente
- Unidad de Trabajo Social
- Unidad de Rehabilitación
- Unidad de Fisioterapia
- Unidad de Enfermería
- Terapia Ocupacional
- Unidad de Alzheimer
- Electrocardiología
- Análisis Clínicos
- Podología
- Capilla
- Cafetería
- Gimnasio
- Peluquería
- Sala de Ocio
- Entorno natural
- Sala de Lectura
- Sala de Televisión
- Vigilancia Permanente

Estancias

- Vacaciones
- Centro de día
- Fines de Semana
- Post-hospitalarias
- Estancias Temporales
- Habitación doble o individual

EL ESPINAR
C/ Marigarcía 5
40400 El Espinar - Segovia-
Telf 921 182 470
Fax 921 118 366

rosamatisan@telefonica.net
www.csselespinar.es

Estancias desde 1.040€

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

iberpistas con el Open de Tenis Castilla y León

Del 3 al 7 de agosto **iberpistas** le invita al partido de las 12 h. en la Pista Central. Recoja su entrada en el stand de **iberpistas**

Consiga un **20% de descuento** en el precio de la entrada de los partidos si utiliza las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 entre el 3 y el 9 de agosto. Presente el ticket de pago en la Taquilla.

902 28 07 28

iberpistas
abertis

www.iberpistas.es

colaboradores

En boca de todos... Coca-Cola



Hay un nombre unido al Open, el de una bebida, que si junto a este suplemento se imprimiese una encuesta a ser rellenada por todos los asistentes al torneo, niños incluidos, en la que se preguntase qué es la Ensaladera y qué es Coca-Cola, posiblemente hubiese algún hueco en blanco en respuesta a la primera definición y ninguno a la segunda.

La bebida más conocida del planeta lo ha llegado a ser, entre otros muchos secretos que sus creadores no confesarían ni por todo el dinero del mundo, por su participación y colaboración en

competiciones como ésta. Un producto que quiere seguir siendo el mejor y que pretende que siempre, siempre se pida Coca-Cola, tiene la obligación de estar tanto en los grand slam como en los challengers como este Open.

Por eso Coca-Cola está sobre las mesas del restaurante, llenando las neveras de la oficina de prensa, en las sombrillas de los jugadores, en las toallas que recogen cada gota de esfuerzo de los tenistas, en las casetas repartidas por las instalaciones del Open, en las vallas publicitarias y en las camisetas de algunos. Por eso Coca-Cola está en la boca y en boca de todos y por eso está en el torneo; porque hubo una vez que otra marca de parecido sabor y diferente secreto intentó ser cabeza de serie en El Espinar, ofreciendo el doble de dinero y su director entonces, presidente de Honor ahora, Pedro Muñoz, dijo que no.



Imagen de una de las casetas de Coca-Cola en las instalaciones del Open Castilla y León, a la que acuden a refrigerarse los jóvenes.

Y es que hay presencias que ni se pueden comprar, ni se pueden comparar, y la de Coca-Cola

en el torneo es una de ellas. Así que si no tienes qué llevarte a la boca y si entre tanto tenis no en-

cuentras otro tema de qué hablar, ya sabes: en boca de todos, siempre Coca-Cola.

Segovia, porque la perfección sí existe



El stand del patronato de turismo ofrece información sobre Segovia a los aficionados.



Diputación
de Segovia

veinticuatro ediciones después el que una sobreviva sin el otro, y viceversa, se antoja imposible. Y tanto la Organización del torneo, como la diputación y su patronato de turismo, lo saben de sobra. Es una de esas relaciones tan perfectas que para ser creída tiene antes que ser vista. Por eso, entre las muchas ofertas turísticas que Protur tiene a disposición del público en sus diferentes puntos de información, una de las que ocupa un lugar privilegiado y que nunca falta la que verano tras verano se da cita en El Espinar.

Y es que en la provincia de Segovia hay espacio para los monumentos más increíbles por su belleza como el Acueducto, el Alcázar, el castillo de Coca o los

Como en las mejores parejas, nadie sabe muy bien si fue el Open Castilla y León quien eligió a El Espinar, o El Espinar quien eligió al torneo. Nadie sabe muy bien si fue el tenis el que se decidió por la provincia de Segovia, o la vecina de Madrid quien se decantó por las raquetas y las bolas verdes.

La cuestión es que ahora,



La 'dama de las Catedrales' en la capital segoviana es uno de los principales reclamos de la provincia.

jardines del Real Sitio de San Ildefonso. Hay sitio para el mejor turismo rural; desde las casas de piedra de los diferentes pueblos de la provincia hasta los parajes naturales más impactantes, como son las Hoces del Duratón. En Segovia hay cultura gastronómica, la de los mejores restau-

rantes que sirven el cordero y el cochinillo más exquisito y hay cultura musical, como la del Planeta Folk que tendrá lugar el 7 y el 8 de agosto o como aquella que sonará en el segundo encuentro internacional de bandas militares que se celebrará el 11 y 12 de septiembre. En Segovia hay

pinturas rápidas y museos que observar a paso lento. En Segovia hay deporte, el mejor deporte.

Segovia lo tiene todo. Por eso la relación entre el Open y El Espinar se consumó tan pronto y se encuentra a un paso de las bodas de plata; porque la perfección existe... y es eterna.

Continúa la Globalización colaboradores



La globalización llegó a la Estación de El Espinar el día que el torneo abandonó en 2001 la urbanización Río Moros y se inauguró el complejo deportivo del Open Castilla y León. En ese mismo momento, el torneo dio un salto de calidad y puso pie y medio ocupando el resto del planeta, para lo que luego vendría a ser denominado como el mejor challenger del mundo.

Coincidencia o no, ese mismo año llegó al Villa de El Espinar la empresa Globales, que desde entonces se encarga de conectar a Segovia y España con el resto de países que están representados en el torneo, mediante Internet. En la web, el torneo tiene desde hace años y gracias a Globales su espacio reservado (www.teniselespinar.com), y son muchos los usuarios que cada año por estas fechas no dudan en teclear la dirección de la página para mantenerse informados de todo lo que acontece a lo largo de la semana en el Villa



Ángel Luis Llorente junto al encargado de informar a los clientes de las ofertas de Globales en su stand del pasillo central.

de El Espinar.

Como las tecnologías requieren un seguimiento al día, el Open Castilla y León centra sus esfuerzos en las mismas en tener la página web actualizada, y si

hace un par de años la novedad fue el marcador en directo, en esta vigésimo cuarta edición, como anunciaba Ángel Luis Llorente, uno de los directores de la empresa Globales, “nos hemos es-

forzado en darle una nueva imagen a la página y en permitir que la gente pueda participar mediante, por ejemplo, los blogs”. Además, la web cuenta este año con una novedad que acercará

aún más el torneo al resto del mundo, y que permitirá hacer todavía más patente la globalización del Open Castilla y León; los usuarios de la web podrán ver en directo desde la página los partidos que estén siendo emitidos por Teledepote a las 17:30 y a las 19:00 horas, así como otros vídeos que tengan que ver con la actualidad del torneo.

Pero la función de Globales en El Espinar no sólo consiste en conseguir una conexión entre el mundo y lo que aquí acontece, sino también en permitir una globalización interna del torneo. “Nosotros ponemos todo lo referente a la informática y procuramos que las comunicaciones salgan bien”, explicaba Llorente, que pone a disposición de la organización del torneo una persona que está en permanente servicio, para que la veintena de ordenadores que Globales instala en la oficina y en la sala de prensa no den ningún problema a las decenas de personas que cada día trabajan con ellos.

Van ya ocho años, pero Globales espera seguir acercando El Espinar al resto del mundo, porque como afirmaba Llorente, “estamos comprometidos con el deporte y con este torneo, porque aquí ya hemos dejado de tratar con clientes, lo hacemos con amigos”.

Hermanos Sanz, cables de familia

Instalaciones Eléctricas
Hnos. Sanz Álvarez

Si hay algún aspecto que asombra del torneo a cada tenista que acude al Open Castilla y León por primera vez, éste es el carácter familiar que tiene el Villa de El Espinar. Aquí no hay abuelos, ni tíos, ni padres, ni hermanos, ni primos... bueno, alguno que otro. Pero todas y cada una de las personas que hacen posible este torneo terminan sintiéndose parte de una gran familia en la que no hay ni patriarca ni matriarca. Nadie manda; todos colaboran.

Y ayudan como lo viene haciendo la familia Sanz Álvarez desde hace cerca de veintinueve años, desde que se hizo la luz por primera vez en el Open Castilla y León; cuando todavía no tenía un nombre abierto ni un apellido regional. Los cables de la empresa Hermanos Sanz Álvarez Electrici-

dad S.L. han servido año a año para ir uniendo los lazos que se han ido creando entre el tenis y sus aficionados, entre el campeonato y sus jugadores, entre la Organización y los centenares de colaboradores que han ido sintiéndose con el paso del tiempo miembros de esta gran familia que es el Open Castilla y León.

Puesto que en el Villa de El Espinar, entre alguna luz aislada que nos guía, la mayoría de las estrellas sólo son proyectos y aún no brillan con luz propia, Hermanos Sanz se encarga de iluminar todo el complejo deportivo, gracias a un montaje que requiere de miles de metros de cables repartidos por todas las instalaciones y otros tantos enchufes y tipos diferentes de materiales, como los cuadros de protecciones.

El objetivo principal es que al final todo quede conectado y que ningún miembro de la familia quede descarriado. Y por supuesto, que tanto el Open Castilla y León como los Hermanos Sanz Álvarez continúen llevándose la corriente los unos a los otros durante muchos años más... para que la luz no se apague.



Operarios de la empresa Hermanos Álvarez colocan un cable de la luz en una de las carpas de las instalaciones.

¡Locos por el tenis!

Le pedimos que lea estas líneas con total seriedad. Le avanzamos que el problema tratado en este espacio no tiene ninguna gracia, y que incluso nos planteamos, una vez haya finalizado este XXIV Open Castilla y León, la posibilidad de que varios de nosotros seamos hospitalizados por una locura transitoria, y no porque sea pasajera, sino porque se contagia de unos a otros como lo hace la gripe A.

El origen del problema se encuentra en una canción, 'Estoy loco por el tenis', que uno de los redactores de este suplemento encontró en youtube y cuya letra y coreografía se han convertido en sólo tres días en toda una sensación, pero también cuyo título ha generado todo un bigbang de dudas: Estamos locos por el tenis... ¿en qué sentido?

En primer lugar está el director adjunto al torneo, que después de años y años de paseos y más paseos alrededor de las instalaciones del Open, ha decidido volver a su infancia y convertirse por fin en el Teniente Blackberry. Las nuevas tecnologías se han puesto de su lado y le han convertido en el héroe que siempre soñó ser cuando era niño, por lo que ahora está hecho todo un periodista de investi-

gación... pregunta tras pregunta.

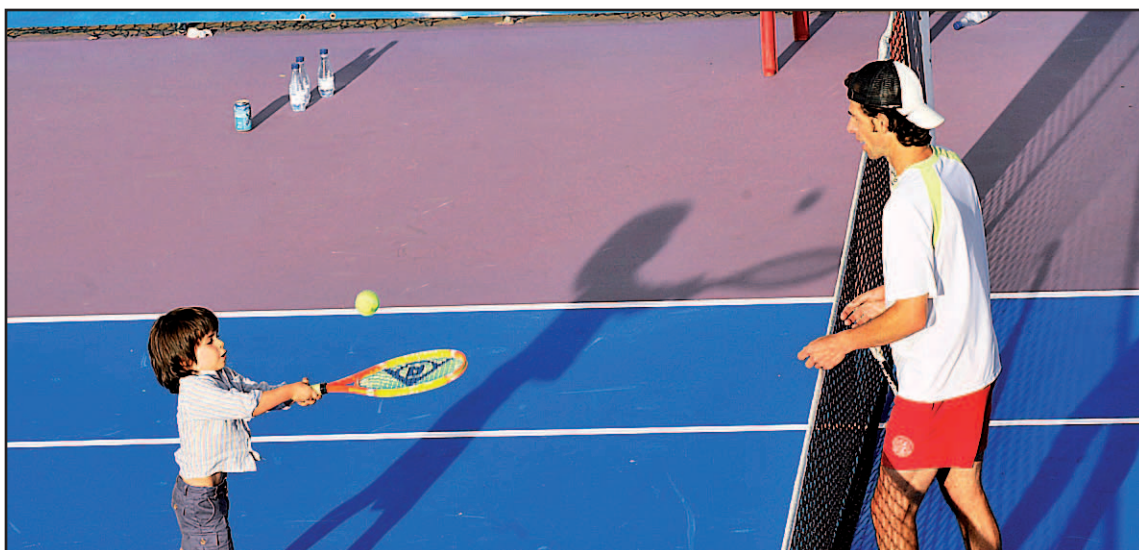
Luego está el tenista Fernando Vicente, que un año más no ha querido perderse el Open, pero que parece haberse hartado del deporte que le hizo profesional y el tío está dale que dale con las camisetas de la NBA; de todos los equipos y jugadores. Deseando ser Pau, Wade, o Navarro. Está claro que algo sucede en el torneo, y que los cambios de personalidad empiezan a requerir la famosa frase de: "háztelo mirar".

Un wildcard, por favor

En cualquier caso, no se preocupe, porque si no conseguimos su ayuda, siempre podremos acudir a la gran Mari Cruz. Además, su marido y director del torneo, Javier Martínez, nos ha dado este año la solución a todos los males, o lo que es lo mismo, el modo de poder contactar con Mari Cruz: tener un wildcard. Sí, sí, un wildcard. Por tercera vez, un wildcard... ay! que no! un walkie!

Litros de agua

Por cierto, que los wildcard o los walkies les vendrían de lujo a los chicos de la tele para pedir los li-



Arriba, Pato Clavet jugando con su hijo. Sobre estas líneas, las colas para entrar en la pista central.

tros y litros de agua con los que se están hidratando estos días. Y es que sus puestos de trabajos son como el desierto, pero sin arena... y ya se sabe, que en el desierto se ven espejismos. A ver si van a comentar un partido de Nadal o de Federer, que ya sabrá usted; estu-

vieron aquí...

Nuevas Generaciones

Como podrá comprobar, en El Espinar, como en todas partes, al final, los que mejor están de lo suyo son los niños. Por eso los de Pato

Clavet y Quino Muñoz les han comunicado a sus respectivos papás que ya es hora de ir apartando las raquetas y de dejar paso a las nuevas generaciones. Que sí, que vale que estén locos por el tenis, pero que llegados a una edad, la locura mira, gira, tira y paf! en otro sentido.

unidos por el esfuerzo



CAJA SEGOVIA Entidad Financiera Oficial del Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2009

caja segovia
Forma equipo contigo

Los plazos para la aprobación de la Renta Garantizada de Ciudadanía enfrentan a la Junta y al PSOE

Villanueva insiste en que los agentes económicos y sociales han pedido «más tiempo» para rematar el trabajo, mientras que Óscar López tacha de «grave» el retraso del acuerdo

• El líder socialista contrapone el éxito de las políticas del Gobierno central contra la crisis al hecho de que el Ejecutivo autonómico se vaya de vacaciones sin las tareas hechas.

ICAL / VALLADOLID-SALAMANCA

La Junta de Castilla y León y el principal partido de la oposición, el PSOE, parecen dispuestos a hacer de la Renta Garantizada de Ciudadanía su caballo de batalla política este verano. Así, mientras el Gobierno regional insiste en que no ha incumplido el compromiso de aprobar este derecho antes de despedir el mes de julio porque han sido los propios agentes económicos y sociales los que han pedido más tiempo para una mejor negociación, desde las filas socialistas se asegura que el Ejecutivo autonómico se ha ido de vacaciones con deberes pendientes como el de aprobar esta renta, que ha de suponer todo un salvavidas para los colectivos que atraviesan dificultades en este complicado momento marcado por la crisis económica.

En la crítica a la Junta insistió ayer el secretario autonómico del PSOE, Óscar López, quien, durante una visita a la localidad salmantina de Carbajosa de la Sagrada, censuró duramente que el Ejecutivo regional asegurara que «se iba de vacaciones con las tareas cumplidas» y, sin embargo, no se haya aprobado la Renta Garantizada de Ciudadanía para ayudar a los colectivos que pasan por dificultades económicas.

Al respecto, López denunció que se trata de «un incumplimiento grave» por parte de la Junta de una obligación estatutaria y de un compromiso de Herrera, ya que prometió aprobar su creación antes del 31 de julio.

Frente a esta actuación, López contrapuso el 'Plan E' y las ayudas al sector del automóvil del Gobierno, que, destacó, han dado lugar al aumento del 16 por ciento en las matriculaciones en Castilla y León y representan un claro ejemplo de cómo se puede reactivar la economía y arrimar el hombro para combatir el paro.

De lleno rechazó, por otro lado, el vicepresidente económico de la Junta, Tomás Villanueva, que se haya incumplido tal compromiso del presidente autonómico, Juan Vicente Herrera. Así, explicó que los agentes sociales y económicos han pedido «más tiempo» porque no había rematado el trabajo, algo que consideró «completamente normal». «El proceso de negociación continuará con los agentes sociales en agosto y septiembre y cuando culmine se dará a conocer», añadió.

Más allá de esta aclaración, el consejero de Economía y Empleo defendió cómo se desarrolla el Diálogo Social en Castilla y León como una práctica habitual fuera de precipitaciones y «presiones», a diferencia de lo que, subrayó, ha sucedido con el Gobierno de España, con un «fracaso constatado» en materia económica que tiene su reflejo en los datos.

CARRIEDO. Los mismos argumentos que Villanueva defendió el portavoz del Grupo Popular en las Cortes regionales, Carlos Fernández Carriedo, quien añadió, además, que las prisas podrían empobrecer el texto de la RGC.

Además, el portavoz parlamentario *popular* criticó que los socialistas sólo buscan un acuerdo político en las Cortes sobre la Renta

Garantizada, «excluyendo» a sindicatos y patronal de las negociaciones. «El PP quiere un documento en el que los agentes sociales sean protagonistas, y ellos han sido los que nos han pedido más tiempo», recordó antes de

añadir que si el Diálogo Social funciona como hasta ahora en la Comunidad «se seguirá así, y no buscando confrontación, como hace Zapatero en España».

EAPN. A la debatida Renta Garantizada de Ciudadanía se refirió, por otro lado, ayer la sección regional de la Red Europea contra la pobreza y la exclusión social, EAPN Castilla y León, formada por 11 entidades del tercer sector social de Castilla y León, que confía en la pronta aprobación de este derecho y en que la Comunidad se coloque «en la vanguardia por su apuesta firme por la erradicación de la pobreza y la exclusión social».



Óscar López visita las instalaciones deportivas de Carbajosa de la Sagrada. / ICAL



El vicepresidente económico, Tomás Villanueva, en una rueda de prensa. / ICAL

OTROS APUNTES DE ÓSCAR LÓPEZ EN SALAMANCA

► **'Family Village':** Óscar López criticó «la mala práctica» de la Junta ya que, a su juicio, ha paralizado el proyecto 'Family Village', que podría suponer una inversión de 31 millones. Así lo aseguró en su visita a los terrenos en los que se ubicaría este centro comercial y de ocio en el municipio salmantino de Carbajosa de la Sagrada.

► **Qualytel:** También, pidió a la Junta que exija a la empresa Qualytel el mantenimiento del empleo puesto que en su día la concedió subvenciones.

► **Salamanca 2018:** Alabó la tarea de los socialistas salmantinos que idearon la conmemoración del octavo centenario de la Universidad de Salamanca.

LA COMUNIDAD

► REGIÓN

El 012 recibe 155.000 consultas entre enero y junio

El teléfono 012 de información y atención al ciudadano de Castilla y León recibió 155.544 consultas en el primer semestre del año, lo que supone un incremento del 55% respecto al mismo periodo de 2008, según informó la Junta, que ha invertido 9,7 millones para modernizar la administración y facilitar a los ciudadanos un acceso más ágil y eficaz a los servicios públicos. El número de consultas diferidas -las que se realizan a través de medios distintos a la atención telefónica, e-mail, buzón de voz...- también creció de manera importante, hasta alcanzar las 3.747.

► VALLADOLID

Acotelsa crea una pionera plataforma interbancaria

Grupo Acotelsa, con sede en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid), ha diseñado un 'Service Bureau' único en el mundo que permite a las empresas y entidades financieras de España automatizar el procesamiento y confirmación de los pagos y facilita las comunicaciones a través de la plataforma 'Swift', que conecta a más de 9.000 entidades financieras, instituciones y empresas en más de 208 países de todo el mundo. El proyecto cuenta con el respaldo de la ADE de la Junta.

una sonrisa es salud

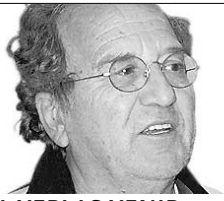


medicusmundi

¡Asóciate!

902 10 10 65

www.medicusmundi.es



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Besos regalados

Francisco Camps, el Pre-si de la Comunidad Valenciana, ha entrado con buen pie en el mes de agosto. La verdad es que, salvo el amago, por parte de un francotirador, de que también había recibido como regalo unos zapatos, -aquí sólo se ha venido hablando de unos trajes a los que les estuvo marcando con jaboncillo del bueno-, Bermejo y Garzón, en aquella cacería en la que entre tiro y tiro, como en la oca, pero haciendo trampas, iban situando fichas para ver si de una puñetera vez se quedaban sin el PP y así podrían ellos diseñar un partido en la oposición con el que jugar igual que cuando el Tomelloso, por un poner, hace de sparring con el Real Madrid.

Ha entrado pues con buen pie Camps, a pesar de que Rita Barberá, entre abrazo y sonrisa, ha estado a punto de laminarlo. La satisfacción es lógica y comprensible, pero si sobrepasa la temperatura del patio de un colegio cuando se dan las notas de fin de curso, con lo que cae y lo que arde, la cosa queda como rara.

Como rarita ha estado, y eso que su rareza viene de fábrica, y es ella la que se encarga de los añadidos para que el que la copie suspenda, la vicepresidenta De la Vega, quien, desde Puerto Rico, con una escoba de crispación y soberbia colitosa, ha barrido el estado de derecho tan obligado en una democracia. Ha mandado al fiscal anticorrupción que vaya siguiendo las normativas del Gobierno para que no tenga que estudiar ni pensar. A Camps hay que arrancarle la sonrisa como sea, y sobre todo la Presidencia.

Este País, es especial. En cualquier momento se le pueden caer a uno los palos del sombrero, aunque el día esté nublado y no corra ni una pizca de aire. Tan pronto salen a relucir tres trajes como regalo, que como tal me parece hortera, con lo delicado que es el color y formato del terno, como se pasan por alto subvenciones, emisiones de votos y trapicheos varios. Basta dominar el marketing para ganar la muñeca chochona o la batería de cocina. Lo mejor es achantar la muy hasta que aprendamos todos a bailar chotis y sardanas, que son bailes en los que se gasta poca suela y se necesitan pocos remendones.

ECONOMÍA

Villanueva señala que el Mégane de Renault lidera las ventas en el mercado español

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, valoró ayer los datos de matriculaciones dados a conocer el lunes, que revelan un aumento del 16,6% en Castilla y León en julio sobre el mismo mes del año anterior, y destacó que el modelo Mégane de Renault es líder de ventas en el mercado español.

Villanueva, que ofreció una rueda de prensa con el viceconsejero de Empleo para analizar los datos del paro, se refirió, por otro lado, a la instalación de Ikea en Valladolid y aseguró que desde la Junta se trabaja en «esa dirección», por lo que mostró su confianza en que el proyecto se desarrolle.

INFRAESTRUCTURAS

Fomento licitará este año el tramo que completará la A-II en Soria

ICAL / SORIA

El Ministerio de Fomento licitará antes de que finalice el ejercicio el tramo Los Rábanos-La Mallona, lo que permitirá que toda la Autovía del Duero (A-11) a su paso por la provincia de Soria esté en obras, según fuentes de la Subdelegación del Gobierno en la provincia. Este tramo conformará la variante de Soria y permitirá unir esta autovía con la A-15 (Medinaceli-Soria-Tudela). El Gobierno ha licitado ya 254,2 millones para la ejecución de seis de los siete tramos de la A-11 entre Soria y Langa de Duero.

ENERGÍA

La Junta exige que se garantice el consumo de carbón nacional

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ha exigido al Gobierno que tome de inmediato alguna de las medidas propuestas para garantizar que vuelva a quemarse carbón nacional en las centrales térmicas.

Según un comunicado del Ejecutivo autonómico, el Gobierno ha creado un problema al eliminar el incentivo establecido para el consumo de carbón nacional, además de establecer un espacio de almacenamiento de carbón gestionado por Hunosa de difícil aplicación y que no resuelve el problema de fondo.



El precio de la patata. Más de 300 cultivadores de patata se concentraron ayer frente a la Consejería de Agricultura y Ganadería, en Valladolid, para exigir a las administraciones la adopción de medidas que ayuden a paliar las pérdidas que ha provocado el hundimiento del precio en origen del tubérculo (0,06 euros por kilogramo). Según UCCL, los profesionales del sector, que han convocado para el viernes una nueva protesta en varios centros comerciales, han estudiado paralizar el arranque para no saturar el mercado. / RUBÉN CACHO (ICAL)

INCENDIOS FORESTALES

Ruiz pone a disposición del Tiétar los dos millones del plan de obras de urgencia

La consejera de Medio Ambiente compromete ayuda a la Diputación para garantizar agua potable a la población afectada por el incendio

• El PSOE critica que la Junta se tome vacaciones sin haber aprobado las ayudas y la recuerda que los incendios «también se apagan en invierno».

ICAL / SEGOVIA-SALAMANCA

La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, aseguró ayer que la Diputación de Ávila «tiene autorización para utilizar el dinero destinado este año al plan de obras de emergencia -dos millones de euros-, para comenzar a abastecer mediante cisternas a la población afectada» por el incendio que desde el 28 de julio afecta al Valle del Tiétar y que, aunque está controlado, tardará en quedar extingui-

do, según calculó, unos 15 días.

«El presidente de la Diputación tiene nuestro compromiso de ayuda para realizar las actuaciones necesarias para que el agua de abastecimiento tenga la menor contaminación posible por el arrastre de cenizas», señaló Ruiz.

En lo que se refiere a otras acciones, la consejera reconoció que el Gobierno regional tiene un gran trabajo por delante, «puesto que toda esa masa que ha sufrido este incendio tan catastrófico es necesario retirarla, para evitar plagas». La primera actuación de su departamento será, pues, diseñar la limpieza de la zona y prepararla para la repoblación, si bien «hay que tener en cuenta que hay pinares de más de 200 años situados en una orografía de roquedal irrecuperable» en la que «habrá que buscar

otro sistema de siembra para ir recuperando la vegetación», matizó.

La actuación del Ejecutivo regional en este incendio fue criticada por el secretario autonómico del PSOE, Óscar López, quien censuró que se haya ido de vacaciones sin aprobar las ayudas a esta zona y contrapuso la situación en Ávila a la de la isla de La Palma, donde, dijo, «el Gobierno de Canarias ya ha tomado medidas». Además, López apuntó a la Consejería que «los incendios también se apagan en invierno».

EN LEÓN. Sin abandonar los incendios, a las 18 horas de ayer se dio por controlado un fuego de carácter intencionado en Truchas (León), que llegó al nivel 2 del Infocal por la densidad del humo, y que quemó unas 20 hectáreas.

Condenado a 20 años de prisión por violar a su hijastra

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Audiencia de Valladolid impuso una pena de 20 años de prisión a un hombre, L.N.M., como autor de sendos delitos de abuso sexual cometidos entre marzo de 2007 y octubre de 2008 sobre la hija de su esposa, de 12 años, que se vio obligada a abortar tras quedar embarazada de su padrastro.

En su sentencia, coincidente

con la solicitud realizada por el Ministerio Fiscal, la Sala consideró plenamente acreditados los hechos y condenó al procesado a 10 años de prisión por cada uno de los dos delitos de abuso sexual y al pago de una indemnización de 200.000 euros a la víctima.

La sentencia censura además la actitud «sorprendente» de la progenitora de la niña, que sigue

casada con el condenado y que durante el juicio se acogió a su derecho de no declarar contra su cónyuge. En este sentido, la Sala advierte de que si la madre mantiene su relación con su esposo, como así parece, «la menor se verá abocada a compartir nuevamente una situación familiar difícilmente pensable cuando el acusado termine de cumplir la pena».

► LA LUCHA ANTITERRORISTA

La Guardia Civil saldrá a la calle si no mejora la seguridad de los cuarteles

La Asociación Unificada de agentes de la Benemérita amenaza con manifestaciones públicas masivas si el Gobierno no subsana las condiciones «tercermundistas» de sus instalaciones

• Los socialistas insisten en que la negociación con ETA es imposible, mientras el PNV denuncia que el acoso a Batasuna pretende, en última instancia, sacarle de las instituciones.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

La Guardia Civil merece el absoluto reconocimiento de la sociedad española, no solo por sus más de 200 agentes caídos a manos de ETA, sino como el principal pilar de la lucha antiterrorista. No obstante, resulta cuanto menos llamativo que el Instituto Armado aprovechara ayer la alarma social causada por los atentados de la banda asesina en Burgos y Mallorca para llevar a la opinión pública una reivindicación tan justa como inoportuna.

En realidad no fue la propia Benemérita quien se quejó por la falta de seguridad de sus cuarteles, sino la Asociación Unificada de Guardias Civiles (AUGC), mayoritaria en el Cuerpo, que advirtió al Gobierno de que movilizará a los agentes y sus familiares para exigir que se corrijan las «graves deficiencias» que, a su juicio, existen en materia de seguridad en sus dependencias e instalaciones.

«La forma en la que se han perpetrado los dos últimos atentados son simplemente impensables en cualquier otro Cuerpo de seguridad de nuestro ámbito», proclamaba ayer el colectivo en una nota pública.

En el escrito se denuncia además la falta de chalecos antibalas, inhibidores de frecuencia y otras formas de protección individual. «Los guardias civiles no queremos más discursos, ni más fotos en sepelios solemnes. Demandamos de los poderes públicos el imprescindible respaldo a nuestro esfuerzo», se podía leer textualmente.

Según la asociación, las condiciones de trabajo en algunos acuartelamientos son «absolutamente tercermundistas», por lo que, si no se atienden tales demandas, la denuncia se llevará a las calles españolas.

«Y, si fuera necesario, en tanto no sean atendidas nuestras peticiones, movilizaremos de forma masiva a los guardias civiles y a sus familias, pues somos el único Cuerpo policial en el que, gracias a las situación actual de las casas cuartel, ellas también se convierten en objetivo criminal».

NO HABRÁ DIÁLOGO. También con el trasfondo del doble asesinato de la capital palmesana, la secretaria de Organización del



Dos agentes de la Benemérita contemplan los destrozos causados por ETA en la casa cuartel de Burgos. / LUIS LÓPEZ ARAICO

PSOE, Leire Pajín, reiteró un día más que con ETA «no cabe ninguna capacidad de diálogo, puesto que la única opción es que deje de matar, se disuelva, entregue las armas y desaparezca de una vez por todas de nuestras vidas».

La *número tres* de la formación de Ferraz insistió en que, tal y como declaró la víspera el consejero vasco del Interior del Ejecutivo vasco, el también socialista Rodolfo Ares, «no hay negociación posible», porque la banda «dinamitó

todo lo que tenía que dinamitar hace ahora algo más de un año».

Por otra parte, Pajín afirmó que «Batasuna y su mundo tienen muchos pasos que dar, y lo sensato es que dejen, de una vez por todas, no solamente nítido y perfectamente claro que no apoyan al terrorismo, sino que hagan movimientos inequívocos hacia delante en la dirección democrática».

Tales palabras contrastan con las más rotundas pronunciadas el lunes por el ministro Rubalcaba,

quien proclamó que los *abertzales* no regresarán a las instituciones «mientras ETA siga viva», aunque condenen la violencia.

Fue precisamente tal aseveración la que mereció el comentario del presidente del PNV, Íñigo Urkullu, quien sostuvo que dicho planteamiento del socialista revela «una estrategia de Estado no solo para evitar que la izquierda esté en las próximas elecciones municipales y forales», sino para desalojar a la formación *jeltzale* de las instituciones.

EL ANÁLISIS

¿Los etarras tienen derecho a vacaciones?

El juez Garzón ha retrasado un mes la comparecencia de cinco dirigentes de Batasuna procesados por pertenencia a ETA, ya que se encuentran disfrutando de su asueto estival.

Si no fuera porque afecta a una organización política que respalda los casi mil asesinatos de ETA y que, en gran medida es responsable de muchos de ellos, lo sucedido ayer en la Audiencia Nacional podría resultar ácidamente divertido.

El protagonista, cierto es que por una vez de modo involuntario, fue el juez Baltasar Garzón, que se vio obligado a posponer un mes la comparecencia de los cinco integrantes del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV) puesto que los filoterroristas se encuentran de vacaciones.

Cabe recordar que en un auto dictado el 17 de julio, el mismo Garzón considera acreditado que el PCTV constituye «una de las marcas que Batasuna utiliza en función del interés que con venga al complejo terrorista liderado por ETA».

No obstante, la complicidad con la organización criminal más parece ser una ventaja a la hora de enfrentarse a los tribunales, puesto que es difícil imaginar que ningún magistrado accediese a aplazar las diligencias de un atracador o un violador con la excusa de que está disfrutando de su asueto.

Con o sin favoritismos, lo cierto es que la ex portavoz del grupo parlamentario del PCTV Nekane Erauskin, la ex diputada Karmele Berasategi, el presidente de la formación ilegalizada, Juan Carlos Ramos, y los tesoreros Juan María Aguirre y Sonia Jacinto dispondrán de cuatro semanas más para gozar de la playa o de la montaña antes de trasladarse a Madrid en septiembre para dar razón de sus vínculos con ETA, pues todos ellos están procesados por integración en organización terrorista.

De hecho, en la mencionada resolución, Garzón explicaba que tanto el PCTV como ANV fueron «fagocitadas» por Batasuna, «perdiendo el carácter autónomo que pudieron haber tenido en el marco de la denominada izquierda *abertzale*», por lo que pasaron a «desempeñar el papel que le correspondía a la formación ilegalizada cuando estaba liderando el denominado frente institucional de ETA».

► JUSTICIA

El futuro Código Penal regula y sanciona la corrupción entre los particulares

OTR-PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, Francisco Caamaño, explicó ayer los pormenores de la reforma del Código Penal, que el Gobierno pretende enviar al Congreso en septiembre, y que incluirá «aspectos muy novedosos», como la tipificación de la responsabilidad criminal en las personas jurídicas, y que, «por vez primera, castigará la corrupción entre particulares».

Otra de sus novedades será la regulación de la libertad vigilada, que evitará que las víctimas de atentados tengan que convivir con los terroristas una vez hayan cumplido sus penas de prisión.

El anteproyecto de ley, que fue aprobado por el Consejo de Ministros el pasado noviembre, contempla penas de seis meses a cuatro años de cárcel para los directivos o empleados de empresas privadas que ofrezcan o acepten sobornos.

El tipo penal, equiparable al que castiga el cohecho para los funcionarios, pretende garantizar «la competencia justa y honesta entre empresas y evitar actos de corrupción entre los administradores de distintas empresas».

De esta forma, siempre según el socialista, el nuevo código Penal perseguirá, además, «las negociaciones económicas con daño, por ejemplo, para accionistas o con informaciones en contra de la licitud de las empresas a las que uno pertenece y ante las que tiene cabalmente que responder».

En relación con la «responsabilidad criminal» de las entidades jurídicas, Caamaño está convencido de que la futura normativa acabará con «la idea tradicional de que solamente delinquen las personas y no las sociedades».

EMPRESAS CRIMINALES.

Para ello, se adoptarán sanciones distintas que a las que se imponen a los individuos. Así, «al margen de la responsabilidad de los dirigentes de la sociedad y de sus administradores», la Administración judicial podrá incautarse de los bienes que se hayan obtenido «gracias a una gestión ilícita», existiendo más capacidad para «sacar del mercado» a firmas que hayan funcionado como «un instrumento para la comisión del delito».

Otra de las nuevas iniciativas será el establecimiento de 20 años de libertad vigilada para delitos graves, como los actos terroristas. «Esta figura se aplicará a supuestos en los que es muy difícil la rehabilitación o cuando la salida de prisión genera cierta alarma social», resumió el ministro.

► EL 'CASO GÜRTEL' SE DESINFLA

El PP denuncia que el Gobierno usa al fiscal «para seguir con la cacería»

Los 'populares' acusan al Ejecutivo de ordenar el recurso contra la exoneración de Camps

• El PSOE insiste en que, no importa lo que diga la Justicia, el presidente valenciano debe pagar un precio por haber mentido cuando proclamó que los trajes se los pagaba él.

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

La decisión del Tribunal Superior valenciano de sobreescribir la causa contra el presidente regional, Francisco Camps, y otros tres altos cargos autonómicos, a cuenta de su presunta implicación en el *caso Gürtel*, ha dado la vuelta a la tortilla de la polémica y permite al PP pasar de acusado a acusador.

No solamente eso, sino que, tras medio año de filtraciones interesadas y acoso político, la formación de Génova se siente ahora legitimada para devolver todos los golpes y exigir responsabilidades a quienes la acusaron en vano de estar detrás de la trama de corrupción presuntamente liderada por Francisco Correa.

Los primeros blancos de la contraofensiva del PP fueron la vicepresidenta De la Vega y la secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, a quienes el portavoz *popular* en materia de Justicia, Federico Trillo, acusó de estar detrás de un «montaje» que pretendía tapar los malos resultados del partido de Zapatero en la región levantina en las últimas elecciones generales y europeas.

Asimismo, los conservadores cargaron contra la *número dos* del Gobierno por ser ella quien adelantó públicamente que la Fiscalía General del Estado presentará recurso ante el Constitucional contra la decisión de la instancia valenciana de exculpar a Camps por

haber recibido regalos, especialmente trajes, de la empresa Orange Market.

A juicio de Trillo, el recurso demuestra que el Gobierno «no acata» las decisiones de los tribunales, después de que días atrás el Ejecutivo tratara de «influir» sobre el auto del Tribunal Superior levantino «inventándose presuntas presiones del PP».

Las palabras del ex ministro de Defensa fueron refrendadas por el senador del PP por Toledo y portavoz adjunto del Grupo Popular en la Cámara Alta, Tomás Burgos Beteta, aseguró que «la orden que dio De la Vega para que la Anticorrupción recurra, delata, sin duda, que la cacería quiere ser continuada».

También se sumó a las críticas el vicepresidente primero de la Comunidad Valenciana, Vicente Rambla, quien declaró que «la vicepresidenta debería explicar si es ella quien da instrucciones al fiscal general del Estado para arremeter contra el presidente valenciano».

Similares fueron los argumentos del líder de los conservadores en Madrid, Francisco Granados, quien consideró «inaceptable» que el Ejecutivo anunciara el recurso ante el Constitucional. «Es evidente que, en democracia, el querer que a uno le dé la Policía y la Fiscalía lo que no le han dado los votos, tanto en Valencia como en Madrid, es mala receta», resumió.

Al margen de las declaraciones, el PP registró ayer en el Congreso una solicitud de comparecencia del fiscal general, Cándido Conde Pumpido, para que explique en la Comisión de Justicia el «bochornoso» e «inaudito» uso de la Fiscalía, que «está al servicio del Gobierno y del PSOE».

Tal aluvión de reproches no hi-



La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega. / EFE

Génova cree que Moncloa quiere urdir un nuevo «montaje» para encubrir su fracaso electoral

zo la más mínima mella en el Ministerio Público, que confirmó que, ya en septiembre, apelará contra el sobreseimiento de los implicados en la rama valenciana del *caso Gürtel*. A juicio de la Fiscalía, los argumentos empleados en el auto por el tribunal valenciano, en suma que la recepción de

regalos por parte de Camps no es constitutiva de delito, puesto que no está demostrado que tales presentes tuvieran relación alguna con la concesión de prerrogativas o contratos públicos, son «contrarios a derecho y a la propia jurisprudencia» de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, además de «improcedentes jurídicamente».

Más allá de tan vagos argumentos, la verdadera razón del recurso la desveló la secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, quien demostró de nuevo la frustración de los socialistas ante el desinflamiento del escándalo e insistió en que Camps debe tener algún tipo de castigo por «mentir» cuando dijo que no conocía a *El Bigotes* -jefe de Orange Market-, y que se había pagado él mismo los trajes.

Se terminó la cuarentena

OTR-PRESS / MADRID

Haciendo honor a la decisión del Tribunal Superior de Valencia que sobreescribe la causa contra los altos cargos de la región levantina a los que se acusaba de estar implicados en el *caso Gürtel*, el PP decidió ayer levantar la suspensión cautelar de militancia que pesaba sobre Víctor Campos, ex vicepresidente regional y ex *conseller* de la región levantina, que estaba apartado de la formación de Génova a la espera de que se aclarase su vinculación con la trama.

Ahora, tras quedar demostrada su falta de culpabilidad, la Comisión de Derechos y Garantías de Partido Popular, que preside el consejo y secretario general de los conservadores de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, y que celebró el lunes una reunión, dejó sin efecto la sanción provisional contra Campos.

El partido que preside Mariano Rajoy explicó además que la suspensión de militancia fue solicitada en su día por el propio implicado para poder defender me-

jor sus intereses y para evitar perjuicios al partido. Ahora, con todo aclarado, el PP manifiesta «su agradecimiento» al ex *conseller* y se congratula de que «por fin se haya hecho justicia».

Hace tres meses, el mismo organismo también suspendió de militancia a los diputados autonómicos de Madrid Benjamín Martín Vasco, Alfonso Bosch y Alberto López Viejo, después de que el Tribunal Superior de la Comunidad capitalina les imputara por su vinculación con la supuesta trama de

tráfico de influencias. Anteriormente, el partido conservador ya había tomado idéntica decisión con respecto a otros imputados en la misma causa, como los alcaldes de Pozuelo de Alarcón, Jesús Sepúlveda, y Arganda del Rey, Ginés López; el ex diputado madrileño y ex consejero de Inmigración Carlos Clemente; el ex edil de Boadilla del Monte José Galeote; el ex concejal de Estepona Ricardo Galeote; y Tomás Martín Morales, director general de Gestión Urbanística de Boadilla.

La Justicia avala el temario de Ciudadanía que ideó Aguirre

El Tribunal Superior de Madrid respalda el contenido de las materias del currículo de la ESO diseñado por el Gobierno de la región central, incluido el de la polémica asignatura

• La sentencia afirma que la Comunidad no invade competencias del Ejecutivo central y argumenta que se respetan las enseñanzas mínimas que se exige en todas las materias.

OTR-PRESS / MADRID

La Justicia da luz verde a la enseñanza de Educación para la Ciudadanía (EpC) diseñada por Esperanza Aguirre. La Sección novena de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) ha decidido avalar los contenidos de las asignaturas de Secundaria establecidos por el Ejecutivo regional, entre las que se encuentra la polémica asignatura. Y es que los magistrados argumentan que en el currículo madrileño se respetan las enseñanzas mínimas que exige el Real Decreto 1631/2006 en las distintas materias y cursos.

Esta decisión llega después de que el TSJM desestimara el recurso promovido por el Ministerio de Educación y Ciencia contra el Decreto 23/2007 de la Comunidad, por el que se establece el currículo de la Educación Secundaria Obligatoria, debido a la «conformidad del mismo con el ordenamiento jurídico». El abogado del Estado defendía que la orden regional infringía la jerarquía normativa y la legislación básica del Estado, como es el caso de la Ley Orgánica de Educación (LOE). En lo que se refiere a esta materia, el recurso señalaba que el currículo omitía aspectos básicos relacionados con el desarrollo de la autonomía personal, el reconocimiento de las diferencias entre sexos, la valoración del diálogo para solucionar conflictos y el respeto a la diversidad social, cultural y religiosa.

La Sala rechaza que el Decreto regional vulnere el principio de jerarquía normativa, ni la regulación



La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre. / EFE

El Ministerio de Educación solicitó la anulación del temario madrileño por no respetar la ley

básica recogida en la ley. Además, considera que «no es cierto» que el citado plan madrileño establezca limitaciones a las asignaturas que deben ofrecerse a los alumnos de cuarto de ESO ni que se vulnere la autonomía de los centros.

Por otra parte, la decisión judicial también recalca que el diseño de Esperanza Aguirre establece que los centros desarrollarán las medidas organizativas para que los alumnos cuyos padres o tutores no hayan optado por las enseñanzas de religión reciban debida atención educativa, de modo que la elección de una u otra opción no suponga discriminación alguna» y niega la discriminación por sexo.

De esta forma, el tribunal avala los contenidos de las asignaturas establecidas por el Ejecutivo regional y también en el caso de Educación para la Ciudadanía. «Las enseñanzas mínimas que exige el Real Decreto 1631/2006 en las distintas asignaturas y para los

distintos cursos han sido totalmente respetados por el currículo regulado por la Comunidad de Madrid para ESO», indica el escrito del tribunal madrileño.

Las reacciones a esta sentencia no se hicieron esperar. Según el Gobierno madrileño, «el TSJM rechaza las pretensiones del Ministerio, que había solicitado la nulidad del currículo aprobado por la Comunidad en 2007, alegando, entre otras cuestiones, que no respetaba la normativa básica, vulneraba la autonomía organizativa y que los contenidos de casi la totalidad de las asignaturas, entre ellas los de EpC y los derechos humanos, omitían aspectos básicos que debían completarse».

► MUERTE EN PARAGUAY



El periodista Julián Lago.

Fallece a los 63 años el periodista Julián Lago tras pasar más de dos meses en coma

FAX PRESS / ASUNCIÓN

La vocación periodística y la defensa de la libertad informativa definen la trayectoria profesional de Julián Lago, polifacético periodista español que falleció ayer a los 63 años, tras no lograr recuperarse del atropello sufrido hace dos meses y medio en un pequeño pueblo de Paraguay, donde residía en la actualidad.

Lago deja a sus espaldas un amplio legado en prensa escrita, donde desarrolló gran parte de su carrera, así como en televisión, medio en el que fue pionero al introducir por primera vez el detector de mentiras - luego denominado polígrafo -, que otros utilizaron después como herramienta de entretenimiento.

Desencantado con «la farándula del mundo del periodismo», tal y como señaló en una ocasión, en 2008 se retiró de la profesión para trasladarse a vivir a Simón Bolívar, una pequeña localidad de Paraguay donde pasó sus últimos días.

Julián Lago nació en Valladolid el 24 de enero de 1946 y finalizó sus estudios de periodismo en 1975. Tras pasar por periódicos como *El Norte de Castilla*, aterrizó en la revista *Interviú*, de la que fue redactor jefe en 1976. La subdirección de *El Periódico de Cataluña* le supuso el inicio de una larga relación profesional con el Grupo Zeta. El periodista se convirtió en uno de los fundadores de la revista *Tiempo*, que pasó a dirigir en 1982, logrando uno de sus mayores éxitos profesionales.

En radio, Julián Lago fue colaborador habitual en los espacios *La Mañana de la COPE* y *La linterna de la Cope*.

En 1993, Julián Lago se lanzó a la aventura televisiva y fichó por la joven cadena Telecinco. El novedoso programa *La máquina de la verdad* le dio a conocer al gran público gracias a la frase: «No me conteste ahora, hágalo después de la publicidad».

La gripe A se cobra su octava víctima mortal en España, una mujer de 35 años

EFE / BARCELONA

Una mujer de 35 años falleció ayer en el hospital Josep Trueta de Girona como consecuencia de complicaciones relacionadas con la gripe A, convirtiéndose en la primera víctima mortal por esta pandemia en Cataluña y la octava en España.

Según informó el Departamento de Salud de la *Generalitat*, la fi-

nada, que ya padecía previamente varias enfermedades crónicas importantes, murió a consecuencia de un cuadro de insuficiencia respiratoria aguda, dando resultado positivo al virus de la gripe A.

La paciente, residente en Lloret de Mar (Gerona), acudió el 2 de agosto al hospital Josep Trueta debido a una afección respiratoria.

El Departamento de Salud, que

informó al Ministerio de Sanidad de este fallecimiento, está estudiando el papel que ha podido tener la infección gripal en la evolución del cuadro clínico que presentaba la mujer.

Por otra parte, esta *conselleria* reveló también que el hospital de Sant Pau de Barcelona notificó un nuevo caso de un paciente afectado por el virus que está ingresado

en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) de este centro desde el pasado 26 de julio.

Se trata de un hombre de 31 años sin antecedentes de enfermedad previa que se encuentra estable dentro de la gravedad.

Con este nuevo caso, actualmente son tres los pacientes que en Cataluña permanecen ingresados en la UCI en estado grave.

► SEXTO CONGRESO DEL PARTIDO FUNDADO POR YASER ARAFAT

Al Fatah criminaliza a Hamas para recuperar el apoyo de los palestinos

El presidente de la ANP, Abu Mazen, abre el primer cónclave del partido nacionalista en dos décadas acusando al movimiento islamista de ahondar la brecha entre el pueblo árabe

• La agrupación pretende aprovechar la conferencia que celebra en la ciudad cisjordana de Belén para encontrar el camino para gobernar Gaza y reanudar el diálogo con Israel.

ALBERTO MASEGOSA (EFE) / BELÉN
El histórico movimiento nacionalista palestino Al Fatah del difunto Yaser Arafat inició ayer en Belén su sexto congreso en medio siglo de existencia, pero el primero que convoca en dos décadas y en territorio ocupado por Israel.

La cita busca allanar el camino para reanudar la negociación con los hebreos y vencer en las elecciones previstas en enero tras el triunfo en las de 2006 del movimiento islamista Hamas.

Ambos objetivos son difíciles de lograr; el movimiento de Arafat, fallecido en 2004, mantiene en la actualidad una línea moderada que le granjea la interlocución con Tel Aviv y la confianza internacional, lo que no impide que pase por sus horas más bajas.

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, abrió el congreso acusando de ahondar la brecha en el seno del pueblo árabe a sus rivales de Hamas, que el lunes impidió salir de Gaza a 350 miembros de Al Fatah que iban a representar a la franja en la conferencia, que se celebra durante tres días en la ciudad cisjordana de Belén.

Mazen dirigió a esos compromisarios el mensaje de «no os preocupéis, estáis en nuestro corazón y os sacaremos», que sirvió de entrada a un discurso de dos horas que dedicó a victimizar a la formación nacionalista y defender su línea de moderación.

«Desde el inicio levantamos sospechas», aseguró, antes de repasar la trayectoria de su movimiento, que a lo largo de medio siglo de existencia, sostuvo, ha sido «incomprendido», tanto cuando practicaba la lucha armada como en la actualidad, que apuesta por el diálogo pacífico.

Tras recordar que su rechazo «a todo tipo de terrorismo desde 1998» -año en que Al Fatah reconoció el derecho a existir del Estado de Israel-, equiparó a «un negociador y un miliciano» porque, explicó, los dos tienen como misión «la lucha por la libertad».

Reiteró su postura de negociar una salida al conflicto con Tel Aviv «mientras haya alguna posibilidad», aunque matizó que en caso de que «esa opción estratégica» fracasase «nos reservamos el derecho a la resistencia», con lo que arrancó la mayor ovación de la sesión.



El presidente palestino, Abu Mazen, a su llegada al congreso de Al Fatah en Belén. / JIM HOLLANDER (EFE)

EN DETALLE

A la búsqueda de la moderación

Desde su histórica creación a finales de los 50, Al Fatah ha pasado de los ataques terroristas contra Israel a ser la única voz dentro de Palestina que apuesta por retomar las negociaciones con Tel Aviv.

Al Fatah, el principal movimiento que integra la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), fue el primer grupo organizado de resistencia de los territorios ocupados, creado en la clandestinidad por Yaser Arafat en octubre de 1959 y germen de lo que más tarde, en 1964, daría lugar al nacimiento de la propia OLP.

Argelia sería el primer país árabe que oficialmente apoyaría material y moralmente a este grupo, que nació con el firme objetivo de combatir al Estado de Israel, fundado en 1948.

El 1 de enero de 1965, el brazo armado de Al Fatah, entonces llamado Al Asifa, lanzó su primera operación terrorista contra los hebreos después de que varios comandos procedentes de Jordania atentaran contra el acueducto judío en Tiberíades.

Desde entonces las ofensivas se multiplicaron al tomar parte también otros grupos palestinos.

Durante años la sede de Al Fatah estuvo en Beirut hasta que en 1983 se trasladó a Túnez. A lo largo de los años la formación cambió su postura. Ahora es un partido político encabezado por el presidente de la ANP, el moderado Abu Mazen.

Este cambio se inició en 1974 al considerar la creación de un Estado palestino que coexistiera junto al judío. El giro en sus reivindicaciones significó la escisión radical de Al Fatah, liderada por Abu Nidal.

La referencia a la *resistencia* es habitual en las reuniones de los grupos políticos palestinos, pero no pasa de marginal en el borrador de la declaración final de la conferencia, que subraya los aspectos políticos del conflicto con el Estado judío.

SINTONÍA CON OBAMA. De 41 páginas, el texto hace hincapié en la necesidad de que Israel frene la construcción en sus colonias en suelo palestino como condición para reanudar el proceso negociador, en consonancia con la posición del presidente norteamericano, Barak Obama.

Los 2.200 compromisarios que asisten al encuentro renovarán la composición del comité central, de 21 miembros y máximo órgano del movimiento, y de la otra instancia principal, el consejo revolucionario, de 120 integrantes.

La cita de Belén se celebra a puerta cerrada en una sala de conferencias situada al pie de la Basílica de la Natividad y en medio de grandes medidas de seguridad.

► AFGANISTÁN

Grupos talibán lanzan ocho misiles contra Kabul sin causar ninguna víctima

EFE / KABUL

Ocho misiles lanzados por supuestos talibán causaron ayer heridas a dos personas en varias zonas de Kabul, entre ellos un barrio con embajadas y el cuartel general de la ISAF en Afganistán.

El ataque tuvo lugar sobre distintos puntos de los distritos 5, 6, 9 y 10 de la ciudad, según informó el portavoz del Ministerio de Interior, Zema-rai Bashary.

«Han sido los enemigos de la nación», explicó, empleando el eufemismo que usan las autoridades para referirse a los insurgentes. Poco después, los talibán emitieron un comunicado en un portal web afín en el que reivindicaron el lanzamiento de los misiles de corto alcance.

Según Bashary, los proyectiles fueron lanzados desde el distrito de Dih Sabz, ubicado en la propia provincia de Kabul y a unos 10 kilómetros al noreste de la capital del país.

Las fuerzas de seguridad, que iniciaron inmediatamente una investigación, encontraron más tarde en Dih Sabh otro misil listo para el lanzamiento y lograron desactivarlo, aunque no han detenido a nadie por el momento.

En las últimas semanas se ha intensificado la violencia en Afganistán, donde está prevista la celebración de la primera vuelta de las elecciones presidenciales para el próximo 20 de agosto.

Los rebeldes han instado a los ciudadanos a boicotear los comicios.

► SUDÁN

Atribuyen al hambre los 180 fallecidos en choques étnicos

EUROPA PRESS / JARTUM

El hambre y la pobreza son las «verdaderas causas» de los enfrentamientos que se produjeron el pasado domingo en el estado de Jonglei, en el este de Sur de Sudán, en los que murieron más de 180 personas debido a un conflicto generado por el robo de unas vacas, según indicaron fuentes oficiales y religiosas.

En Juba, capital del Gobierno autónomo de Sur de Sudán, el misionero José Vieira explicó que la violencia debe relacionarse con una combinación de malas cosechas y lluvias menos abundantes de lo previsto.



El entrenador Luis Bertó, durante el partido que disputó la Cebrereña en el campo del Club Deportivo La Granja la temporada pasada. //JUAN MARTÍN

Luis Bertó regresa a El Espinar “para hacer un equipo competitivo”

El técnico prevé que “el nivel de este año en la Primera Regional va a ser muy alto, con equipos como el Norma San Leonardo y el Becerril que van a intentar recuperar la categoría”

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

En la tarde de ayer se puso en marcha, con la presentación oficial ante los aficionados en el campo de Los Llanos, el proyecto deportivo 2009/2010 de El Espinar San Rafael en su nueva andadura en la Primera Regional de Aficionados. La principal novedad es el regreso al banquillo, tras su ausencia durante las dos últimas temporadas, de Luis Bertó. Un entrenador con el que los verdirrojos acariciaron el ascenso a Tercera.

¿De qué manera se ha desarrollado su regreso a El Espinar San Rafael?

Siempre he tenido muy buenas relaciones con el Club, sobre todo con el presidente. Me plantearon la posibilidad de poder volver a dirigir al equipo, y al trabajar y vivir en El Espinar tengo mucho apego y cariño a la localidad, por lo que no dudé en aceptar la propuesta. Conozco muy bien a la afición, y el Club cuenta con una buena directiva y con un

grupo de jugadores joven y con ilusión. Vamos a intentar hacer un equipo competitivo.

Tras estas dos campañas lejos del Club, ¿con qué equipo espera encontrarse?

De aquel conjunto que estuvo a punto de subir a Tercera División ya quedan muy pocos jugadores. En este periodo en el que no he estado aquí ha habido un buen número de futbolistas jóvenes que está aportando mucho al equipo y, por ello, van a conti-

nuar. Con esta base vamos a intentar asentar al conjunto en una buena posición, siempre dentro de nuestras limitaciones, ya que el fútbol está muy limitado por el problema económico. Por ello contaremos con la base de estos últimos años, y a partir de ahí trabajaremos con gente joven y continuando con nuestra idea principal, que es la de seguir formando jugadores.

El Espinar San Rafael lo pasó muy mal el año pasado con la

crisis, como casi todo el fútbol modesto...

Sí. En Madrid, Castilla y León, en Tercera y en Regional la crisis se está notando. Se ha bajado mucho los sueldos a los jugadores y a los técnicos, por lo que los únicos que podemos entrenar lo hacemos porque tenemos la suerte de trabajar en otra cosa y dedicar el tiempo libre al fútbol. Por eso, si puedo contar con un equipo con el que pueda sentirme a gusto, lo voy a coger, y este es el caso de El Espinar San Rafael.

¿Cómo ha pasado estos dos últimos años en Villalba y Cebreros?

Mi experiencia en el Collado Villalba fue muy buena, ya que conseguí mantener al equipo en Tercera. Posteriormente, en la Cebrereña el no poder contar con refuerzos estábamos muy limitados, y el Grupo VIII el año pasado tenía un nivel competi-

“Las experiencias vividas en el Collado Villalba y en la Cebrereña me han servido para madurar como entrenador”

vo muy alto, mientras que nuestro equipo contaba con un nivel muy justo para la categoría. A pesar de todo, fueron dos experiencias que me han servido para mucho, para aprender y madurar como entrenador. Ahora cuento con otro reto distinto en El Espinar.

¿Cuál es su análisis previo de su Grupo en la Regional de cara a la temporada que va a empezar?

Este año el nivel está muy alto, y tanto Norma San Leonardo como Becerril –dos equipos que se habían consolidado en Tercera División– cuentan con un presupuesto alto para intentar el ascenso de categoría. Luego hay otros equipos que hay que tener en cuenta, como el Cristo Atlético, que siempre se refuerza; o los de Burgos, que suele contar con conjuntos muy competitivos.

La Gimnástica Segoviana da el visto bueno a 18 jugadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A la espera de las posibles refuerzos que completen el grupo y cada línea de juego, la Gimnástica Segoviana ya tiene prácticamente cerrada la plantilla con la presencia de dieciocho jugadores.

Una semana después del inicio de los entrenamientos de pretemporada, y tras la importante

prueba que supuso el enfrentamiento ante el Rayo Vallecano, el Cuerpo Técnico ha decidido contar con los siguientes futbolistas:

Portero: David Durán.

Defensas: Ramsés, Chus, Segovia, Víctor Pérez, Chema, Álex y Maroto.

Centrocampistas: Manu, Agustín, Otero, Ferrero, Fran Do-

rado, Chupo, Yaco y Javi de la Cruz.

Delanteros: Mario Molina, César Bravo.

Como publica la web del Club azulgrana, se espera poder incluir en breves fechas a un portero que acompañe a David Durán tras la marcha de Yiyo, y un jugador de corte defensivo.



Instante de uno de los entrenamientos de la Segoviana este verano. //JUAN MARTÍN



Salida de la anterior edición del Trofeo Ayuntamiento de Valverde. /EL ADELANTADO

Valverde del Majano acoge el sexto Trofeo Nacional Junior

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo domingo día 9 de agosto se disputa en la localidad de Valverde del Majano la sexta edición del Trofeo Nacional Junior Ayuntamiento de Valverde del Majano.

La prueba dará comienzo a las 12:00 horas, y su finalización se prevé entre las 13:46 y 14:06 horas, según las medias de 43 y 36 kilómetros hora, respectivamente. La previsión de participación

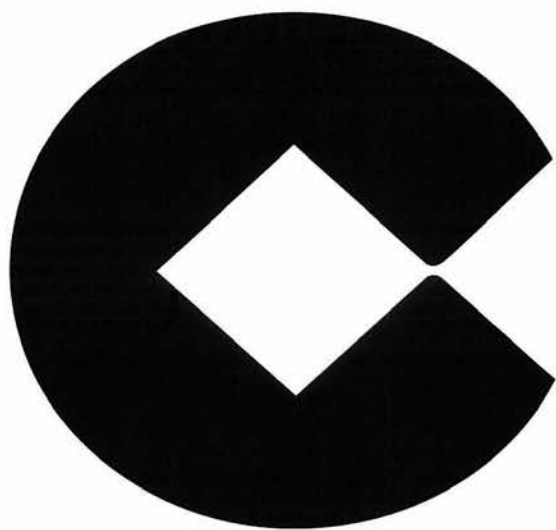
ronda los 130 corredores procedentes de distintos equipos y lugares de España, siendo mayoría de Madrid y Castilla y León.

La carrera recorre las poblaciones de Valverde del Majano, Abades, Marugán, Sangarcía, Paradinás, Aragoneses, Garcillán, Valverde del Majano, Abades, Martín Miguel, Garcillán y Valverde del Majano, con una distancia total de recorrido de 76 kilómetros. Al primer paso por

Valverde del Majano –kilómetro 55 de carrera– se establece una meta volante, que está premiada con trofeo y con un incentivo económico.

Esta carrera cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Valverde del Majano y la organización del Club Ciclista 53x13; y con la colaboración de Protección Civil de Carbonero El Mayor, Cruz Roja, Coca Cola y los voluntarios socios del 53x13.

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE

CHALLENGER
TOUROPEN09
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar

COPE

Somos libres



**Todos los días,
de 12.00 a 13.30,
en directo,
desde el
módulo
informativo de la CADENA COPE
en el complejo deportivo de la
estación de El Espinar,
"LA MAÑANA DEL TENIS"
con ELIA RODRÍGUEZ.**

**Y a las 14.40 "EL TENIS A LA
PALESTRA"
con CHEMA ALONSO.**

**En Segovia en el 103.3 FM
En El Espinar 102.1 FM**

Con la colaboración de:

Iberpistas
Caja Segovia
Restaurante Ca-Techu
Coca cola
FERRETERIA FERLUY

Carsego
Estructuras Röder
NATUR PIEDRA
GARDEN CENTER TU JARDÍN

Las escuelas segovianas correrán en el barrio de San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sábado 8 de agosto se celebrará en el barrio segoviano de San Lorenzo la cuarta edición del Trofeo de Escuelas de Ciclismo Barrio de San Lorenzo. La carrera se desarrollará sobre un circuito cerrado diseñado dentro del propio barrio, con salida en la calle San Cristóbal y paso por Vihuela, Las Nieves, Puente Río Cigüñuela, Del Rosario, San Vicente, de nuevo por San Cristóbal y meta en Puente de San Lorenzo.

Las primeras pedaladas se darán a las 18:00 horas, disputándose tres mangas con el siguiente orden de salida: preprincipiantes y principiantes (con un recorrido de 2 vueltas al circuito); alevines (7 vueltas); para terminar con los infantiles que darán 14 vueltas al circuito. Las inscripciones se pueden hacer desde las 17:00 horas en la tappería A Comer y Punto, de la Plaza de San Lorenzo.

Además de los trofeos para los seis primeros de cada una de las cuatro subcategorías, más la medalla para el resto de los ciclistas clasificados, se ha establecido un Premio de Montaña para los cuatro primeros ciclistas de cada subcategoría que más puntúen al paso por el punto situado en el alto del Puente San Vicente.

PARTICIPACIÓN. El organizador Club Ciclista 53x13 cuenta con la participación de las escuelas segovianas Carpintería Martín-Caloco de El Espinar; Caja Segovia-Navas de Oro; Ragus-UC Cantimpalos; y Orbea-El ReQue-53x13 de Segovia. Además, tiene prevista la participación de escuelas ciclistas de Ávila, con posibilidades de que se sumen alguna más de Madrid o Castilla y León.

Este Trofeo cuenta con el patrocinio de la comisión de peñas del barrio de San Lorenzo y está incluido dentro del programa de Fiestas. Asimismo, cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia y el Instituto Municipal de Deportes; y la empresa El ReQue Materiales de Construcción Excavaciones y Transportes SL; y con el apoyo de la Policía Local.

El Real Madrid equilibra su proyecto con la contratación de Xabi Alonso

El club paga 30 millones de euros por el hombre que quería para controlar el centro del campo

EP / MADRID

El Real Madrid cerró ayer el fichaje del centrocampista internacional del Liverpool Xabi Alonso por las próximas cuatro temporadas y cerca de 30 millones de euros, según confirmaron tanto el club inglés como el español en sus páginas web oficiales.

Con la contratación del vasco, de 27 años, el combinado blanco culminó con éxito uno de los 'culebrones' del verano, pues en las últimas semanas los diversos implicados han estado tensando las negociaciones.

De esta manera, el nuevo técnico de la escuadra, el chileno Manuel Pellegrini, tendrá el medio-centro que tanto deseaba. En función de lo visto en los partidos de pretemporada del bloque de Concha Espina, se trataba de un refuerzo necesario.

Xabi Alonso, que ha disputado las últimas cinco temporadas en el Liverpool de Rafa Benítez, se ha convertido en la novena incorporación de la segunda 'era Florentino Pérez', después de los fichajes de Cristiano Ronaldo, Kaká, Raúl Albiol, Negredo, Benzema, Garay, Granero y Arbeloa.

El pivote se encontraba en Noruega con su ya ex conjunto, y su próxima tarea será someterse al tradicional reconocimiento médico, para posteriormente firmar su contrato.

La llegada del donostiarra amplía hasta 30 el número de integrantes de la primera plantilla del club, que pretende lograr la salida de futbolistas con los que no cuenta Pellegrini, como los holandeses Rafael van der Vaart, Klaas Jan Huntelaar y Royston Drenthe.

ENLACE CON EL ATAQUE. Sin duda, Xabi Alonso constituye el 'director de orquesta' que la secretaría técnica del Madrid quería. Tras consumir las contrataciones de futbolistas ofensivos de primer nivel, se buscaba una figura capaz de distribuir el juego en la medular para conectar con los nuevos 'galácticos'.

Cabe afirmar que el de Tolosa aterriza en el Santiago Bernabéu en el mejor momento de su carrera. Ha madurado en la 'Premier League', e incluso conquistó la Liga de Campeones en 2005. En la cita de Estambul, fue clave y marcó un gol.

Con Rafa Benítez, uno de los mejores estrategas de los banquillos, complementó su faceta creadora, en la que siempre destacó gracias a su magnífico desplazamiento de balón, con un gran crecimiento en la parcela defensiva. Este progreso le permitió consolidarse en el Liverpool.

También desempeña un papel relevante en la selección española, con la que debutó en 2003. Ya acumula 56 internacionalidades, y colaboró en el éxito patrio en la Eurocopa de Austria y Suiza.

De cualquier manera, el pivote comenzó a despuntar mucho an-



Xabi Alonso compartirá vestuario con Raúl, a quien se enfrentó en varias ocasiones en el pasado. / BALLESTEROS (EFE)

tes, puesto que, con solo 20 años, se transformó en uno de los líderes de la Real Sociedad, con la que se quedó a un paso de proclamarse campeón liguero.

Esta etapa fue el primer paso en la élite de un jugador que, a partir de ahora, asumirá el rol de nexo entre la línea defensiva planteada por Manuel Pellegrini y el ta-

lento ofensivo de los atacantes. Su objetivo se basará en actuar como el ancla de un equipo que ha recuperado la ilusión, y que tiene hambre de títulos.

Pacto para la rescisión del contrato de Michel Salgado

El lateral gallego pone fin a una década en la entidad 'merengue'

EP / MADRID

El Real Madrid y el defensa gallego Michel Salgado cerraron ayer el acuerdo por el que el jugador queda desvinculado de la entidad blanca, a la que llegó hace 10 años y en la que ha desarrollado la mayor parte de su larga carrera deportiva.

El jugador de As Neves, que el próximo mes de octubre cumplirá 34 años, afrontará de esta forma la recta final de su trayectoria lejos del club con el que se estrenó en agosto de 1999.

El futbolista pontevedrés, formado en la cantera del Celta de

Vigo, fue el amo de la banda derecha 'merengue' durante numerosas temporadas y, aunque la llegada de Sergio Ramos le relegó a un segundo plano, siempre mantuvo su espíritu guerrero.

Pese a su paso atrás, el lateral, internacional en 53 ocasiones, nunca bajó los brazos y, aunque ya sin regularidad, logró ser un recambio de garantías, y seguía conservando el cariño del público del Santiago Bernabéu.

Reivindicativo ante las injusticias con los compañeros y siempre sincero en sus opiniones, Salgado iniciará ahora una nueva

aventura, quizá la última antes de una retirada. Podría recalar en un combinado extranjero, o quizá en uno español con menos objetivos que el madridista.

Y es que el revolucionario proyecto de Florentino Pérez ha dejado sin sitio al gallego, así como a muchos otros, quienes deberán buscar su futuro lejos de la entidad de Concha Espina.

Salgado se va de modo amistoso y tras cerrar un gran periplo en la institución, pese a que años atrás no se le auguraba un buen futuro en la 'casa blanca' por su vinculación a Lorenzo Sanz.

Casillas: «Me alegra la salida de Eto'o, era mi pesadilla»

EP / MADRID

El portero del Real Madrid Íker Casillas explicó ayer, en rueda de prensa, que la salida de Eto'o del Barcelona rumbo a Milán es una buena noticia para él, al tiempo que reconoció estar ilusionado ante el equipo que está preparando Florentino Pérez.

«La verdad es que por un lado hasta me alegro, porque para mí ha sido una pesadilla. Le deseo lo mejor porque me llevo fenomenal con él. Con Ibrahimovic, las veces que he jugado, no he tenido muchos problemas, aunque en cualquier momento te puede crear peligro».

Respecto al ilusionante proyecto del presidente madridista, Casillas aseguró que el club volverá a ser «competitivo». «Florentino ha creado un muy buen equipo. Se han traído jugadores importantes y se ha confiado en gente de la casa. El Madrid opta a todo», confesó.

En cuanto a la llegada de jugadores españoles, Casillas se mostró satisfecho al respecto y valoró las incorporaciones de Albiol, Arbeloa, Granero y Xabi Alonso, considerando que los nacionales «no están un escalón por debajo del resto». «Un club tiene que tener buenos jugadores, pero también un núcleo de españoles, gente que ha mamado lo que significa el Real Madrid», elogió.

Antes de confirmarse el fichaje de Xabi Alonso, Casillas elogió al guipuzcoano. «Es un compañero y amigo y cualquiera suspiraría por él. Es un gran jugador y, con el proyecto que se ha creado en el Real Madrid, sería muy importante y valioso», consideró.

Igualmente, habló de otro de los que ya ha llegado, como Cristiano Ronaldo. «No he podido convivir con él en Irlanda, pero creo que es un chaval muy noble y muy normal, como todos. Quizás los veteranos somos un poco más serios, pero él es un profesional, solo hay que ver el cuerpo que tiene».

TRISTE POR LAS BAJAS.

Por otra parte, para el portero está siendo una de las pretemporadas «más difíciles» por los compañeros que se tienen que ir, ya que siempre que uno se va «es motivo de tristeza». «Todos quieren estar en el Mundial y tendrán que buscar una salida para demostrar su valía. Todo el mundo quiere triunfar en el Madrid, pero, a veces, no puede ser», lamentó.

Uno de los que se va es Michel Salgado, a quien Casillas cree que hay que «agradecerle todo lo que ha hecho por el Madrid». «Su trabajo y su carácter han sido muy positivos. No se le puede reprochar nada», finalizó.

BALONCESTO

El Joventut se resiste a dejar marchar a Ricky Rubio

EFE / BADALONA (BARCELONA) El Regal Barcelona presentó ayer al Joventut de Badalona una oferta por escrito de tres millones de euros para adquirir al joven jugador Ricky Rubio. La nueva propuesta azulgrana, que supera con creces la anterior de 2,3 millones, sigue sin satisfacer a Jordi Villacampa, presidente de la 'Penya', que se resiste a dejar marchar a Ricky.

Los dirigentes del club verdinegro argumentan que sería ilógico dar por buena dicha propuesta después de haber rechazado una superior procedente del Real Madrid. En cualquier caso, si finalmente el Joventut aceptase la oferta 'culé', el traspaso por tres millones de euros sería histórico para este deporte.

El Real Madrid había ofrecido 3,5 millones de euros por Ricky Rubio, según fuentes del club de Badalona, una cifra no oficialmente aceptada, pero bien vista en el Joventut. Sin embargo, el propio Ricky informó la pasada semana que su intención era seguir viviendo en Cataluña y que descartaba su marcha a la capital de España.

SITUACIÓN TENSA. Tal es la situación de incertidumbre que se vive en torno al tema, que el dirigente aseguró que el Joventut mantendrá al jugador en su plantilla durante los dos años que le quedan de contrato, a no ser que cualquier entidad, «catalana o no», satisfaga sus pretensiones económicas.

El presidente del club de Badalona, Jordi Villacampa, aseguró que su firme intención es luchar para obtener lo mejor para la 'Penya'. «Si tengo encima de la mesa una proposición mejor, del Real Madrid, y no he dicho que sí, ¿cómo voy a aceptar esta nueva oferta?».

Así, el Joventut está dispuesto a mantener a Rubio en la plantilla, aun a costa de que el joven base no pueda jugar con la camiseta verdinegra (Villacampa emitió un comunicado el pasado sábado en el que daba por hecho que Rubio no podía seguir jugando en la 'Penya') durante las dos próximas temporadas. Ricky tiene contrato hasta 2011 y una cláusula de rescisión de 5,7 millones de euros.

El Barcelona, por su parte, mantiene el interés en el jugador de El Masnou y espera que el paso de los días ayude a desencallar la operación. El hecho de que el Real Madrid esté a punto de fichar al base argentino Pablo Prigioni podría ayudar a resolver el futuro de Ricky. La decisión final acerca del posible traspaso al Barcelona dependerá de la voluntad del Joventut.

CICLISMO

«No he tomado nada prohibido»

Mikel Astarloza defiende con rotundidad su inocencia en el dopaje del que se le acusa

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN-

El ciclista del Euskaltel Euskadi Mikel Astarloza defendió ayer su inocencia con respecto a la imputación de dopaje que pesa sobre él, y aseguró que se le acusa de un delito que no ha cometido.

El corredor se encuentra suspendido provisionalmente desde que el pasado viernes le fuera comunicado un resultado positivo por EPO en un análisis de orina efectuado en su domicilio el pasado 26 de junio.

El implicado compareció ante los medios de comunicación arropado por decenas de seguidores que le jalearon y aplaudieron.

Entre el público, también siguieron su declaración compañeros del pelotón como Amets Txurruka (Euskaltel Euskadi) o Haimar Zubeldia (Astana).

Astarloza, junto a quien no se vio a ningún representante técnico o directivo de su escuadra, no aceptó preguntas y se mostró muy contundente.

«Yo sé que no he tomado nada prohibido, y lo digo con rotundidad. Voy a averiguar, cueste lo que cueste, de dónde proviene este supuesto resultado positivo».

Según recalcó, en la documentación enviada por el laboratorio de Madrid que efectuó el control «hay indicios para dudar de la credibilidad» del análisis, aunque no quiso desvelar a qué se refiere en concreto, porque prefiere hacerlo en el «momento idóneo».

Tras confirmar que solicitó de inmediato el contraanálisis, admitió que, aunque esta nueva prueba arroje un resultado negativo, él ya ha perdido «la fe en el sistema».

El de San Sebastián indicó que siempre ha cumplido con «escrupulosidad» la normativa de localización de la UCI, y manifestó que, si hubiera tomado algún producto dopante, podría haber sorteado el



Mikel Astarloza luchará para que la verdad salga a la luz antes o después. / JUAN HERRERO (EFE)

control «ofreciendo una dirección errónea o no respondiendo a la solicitud», algo que no ocurrió.

En su opinión, siempre ha sido un «insentido» recurrir a métodos ilegales para mejorar el rendimiento, pero, una vez certificado el establecimiento del pasaporte biológico, doparse es además «una locura, un suicidio deportivo».

La suspensión de Astarloza se mantendrá hasta que una comisión nombrada por la Federación Española de Ciclismo determine si el corredor ha violado las normas o no.

Este organismo adoptará una decisión sobre la sanción que se

aplicará al afectado, que podría incluir la descalificación de todas las pruebas en las que ha participado desde el 26 de junio.

Tras esa fecha, Astarloza compitió en el Tour de Francia, en el que obtuvo la undécima posición en la general y en el que ganó la decimosexta etapa, entre Martigny y Bourg Saint Maurice.

VINOKOUROV. Por otro lado, el ciclista kazako Alexander Vinokourov no ocultó sus esperanzas de que el doble ganador del Tour de Francia Alberto Contador permanezca en el conjunto Astana la próxima temporada. «El objetivo

es construir un equipo alrededor suyo. Yo trabajaría para él, pero la decisión de que continúe no depende de mí».

El competidor volvió ayer a las carreteras tras cumplir una sanción de dos años por dopaje. Lo hizo sin el patrocinador en el maillot, puesto que todavía no se ha cerrado totalmente su regreso al Astana, algo que, salvo sorpresa mayúscula, sucederá muy pronto.

Finalmente, cabe mencionar que el español Juan Antonio Flecha, del Rabobank, abandonará este bloque al acabar la temporada. Su próximo destino podría ser el Team Sky.

TENIS

Nadal: «Firmaría jugar en Montreal y Cincinnati con un dolor asumible»

EFE / SON SERVERA (MALLORCA)

El tenista Rafa Nadal aseguró ayer en Mallorca, donde ha estado recuperándose de su lesión de rodilla en las últimas semanas, que «firmaría» poder disputar los próximos torneos en los que participará, Montreal y Cincinnati, «sin dolor o con un dolor totalmente asumible».

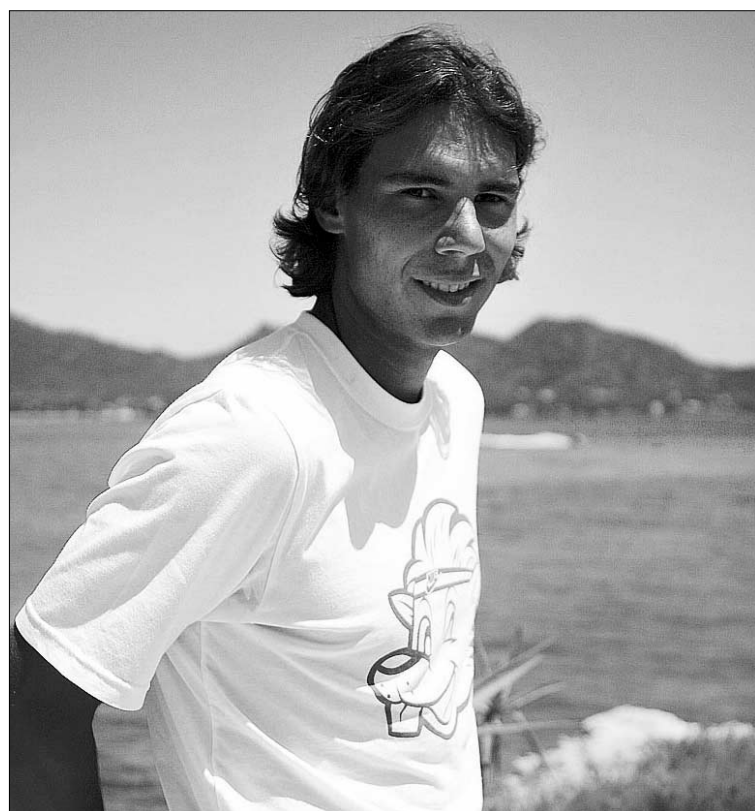
Antes de partir hacia Canadá para luchar por el Masters de Montreal, el tenista mantuvo un encuentro con la prensa en el que afirmó que no sabe «realmente» en qué nivel deportivo se encuentra, si bien aseguró que regresa con el objetivo de «dar lo mejor».

Según explicó, en los últimos cinco días ha entrenado «muy

bien», por lo que el lunes mismo tomó la decisión definitiva de regresar a la competición.

Aunque se siente recuperado de su lesión, Nadal puntualizó que se trata de un asunto «largo» con el que hay que convivir y que está «feliz» por cómo progresa su recuperación, aunque es «posible» que en su regreso en Montreal vuelva el dolor. «Soy consciente de que voy a Montreal y a Cincinnati a perder; es lógico», dijo el balear.

A pesar de que esta lesión le ha apartado varios meses de las canchas, el mallorquín rechaza que estas molestias propicien su retirada. «En 2005 la situación era más delicada, no creo que esto ponga fin a mi carrera».



Rafa Nadal no cree que sus problemas de rodilla le retiren. / MONTSE RATT T. DÍEZ



La UPA repartió ayer 15.000 kilos de fruta y 2.500 de patatas como protesta por los bajos precios que reciben por sus productos agrícolas y ganaderos. / J. J. GUILLÉN (EFE)

La sandía multiplica su precio por 17 entre el campo y el punto de venta

Los agricultores denuncian los márgenes abusivos aplicados a la fruta y otros productos y reclaman una ley para establecer un precio mínimo que cubra los costes de producción

• La UPA argumenta que el esfuerzo realizado por los productores para promocionar el consumo en verano «cae en saco roto si el ciudadano no encuentra tarifas accesibles».

EFE / MADRID

Los trabajadores del campo agrupados en la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA) repartieron ayer en Madrid 15.000 kilogramos de fruta y unos 2.500 de patatas como medio para lanzar un mensaje: prefieren regalar su producción antes que malvenderla por un precio que considera injusto y muy alejado del que finalmente pagan los consumidores. Tanto, que en el caso de las sandías las tarifas se multiplican por 17 y en el de los melones, por 14. Este colectivo reclama a la Administración una ley que garantice que reciben un montante que cubra los costes de producción.

Según revela el Índice de Precios en Origen y Destino de los alimentos (IPOD) publicado ayer, los tarifas de los alimentos se han multiplicado en julio por 5,79 desde su origen hasta su destino, lo que supone un 31,2% más con respecto al mismo mes del año anterior (4,41). El incremento de este índice, que elaboran la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) y las organizaciones de consumidores UCE y

EL PRECIO DE LOS ALIMENTOS EN JUNIO

MAYORES SUBIDAS

Alimentos frescos	% var. anual (Julio 09/08)	% var. mensual (Julio/junio 09)
Sardinas (kg)	2,40	3,82
Naranjas (kg)	-14,98	1,79
Judías verdes (kg)	-13,80	1,68

Alimentos envasados

Tomate natural (800 g)	12,40	0,56
Refrescos de cola (2 l)	4,35	0,56
Sardinas en aceite (115 g)	1,59	0,36

MAYORES BAJADAS

Alimentos frescos	% var. anual (Julio 09/08)	% var. mensual (Julio/junio 09)
Tomates ensalada (kg)	-5,90	-5,27
Plátanos de Canarias (kg)	-2,07	-5,08
Jurel o chicharro (kg)	-6,69	-4,49
Pimientos verdes (kg)	-18,48	-4,41
Pera de agua (kg)	4,79	-2,88

Alimentos envasados

Leche esterilizada (l)	-8,71	-1,42
Oliva acidez < 0,4° (l)	-13,88	-0,57
Espaguetis (500 g)	-7,97	-0,41
Jamón cocido (kg)	1,60	-0,31
Mantequilla (250 g)	0,15	-0,29

GRAFIA

Fuente: Mº de Industria, Turismo y Comercio

Ceaccu, se debe fundamentalmente a las «desorbitadas» diferencias en producciones típicas de verano. En este sentido, según informan estas organizaciones, destacan la sandía, con un diferencial de un

1.717% entre origen y destino; melón (1.400%), tomates para ensalada (1.026%), nectarina (715%) o melocotón (631%).

Al respecto, el portavoz de COAG Miguel Padilla considera que

«cae en saco roto el esfuerzo realizado por el productor para promocionar el consumo de fruta en verano, si el consumidor no encuentra precios asequibles en los lineales de las grandes superficies». Asegura, además, que no están justificados las tarifas en destino cuando las cotizaciones en el campo no cubren los costes de producción.

Asimismo, estas organizaciones resaltan los diferenciales que se producen también en otros productos como la papa (944%), el calabacín (893%), la berenjena (790%) y la cebolla (681%). En el caso del sector ganadero, la ternera (425%), el cerdo (421%), el conejo (388%) y la leche de vaca (335%) son los que tienen los márgenes comerciales más significativos.

Sin abandonar el terreno alimentario, ayer se conoció que los tomates para ensalada y los plátanos de Canarias fueron los productos frescos que más se abarataron en julio respecto al mes anterior, el 5,27% y el 5,08%, respectivamente, mientras que subieron las sardinas (3,82%) y las naranjas (1,79%). También bajaron el jurel (4,49%), los pimientos verdes (4,41%) y las peras (2,88%), según figura en la relación que elabora el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

En el informe difundido destaca además el importante descenso interanual de los limones (39,66%), los gallos (19,90%), y los pimientos verdes (18,48%), así como el incremento del salmón (4,88%) y las peras (4,79%).

BREVES

LABORAL

Los trabajadores de Easyjet harán paros de 24 horas durante tres días de agosto

■ CCOO y USO presentarán en las próximas fechas una convocatoria de huelga que supondrá la realización de paros de 24 horas en la segunda quincena de agosto que afectarán entre otros a los aeropuertos de Málaga, Palma de Mallorca, Alicante y Tenerife, según informaron ayer los citados sindicatos. Los paros se realizarán los días 15, 22 y 29 de agosto y afectarán, en cada una de las jornadas, a 34 vuelos en la base de Málaga, 20 vuelos en la de Alicante y 27 en la de Palma de Mallorca. Mediante estas acciones, los trabajadores pretenden lograr la firma de un primer convenio colectivo en la empresa después de año y medio de negociaciones.

AUTOMOCIÓN

Toyota registra nuevas pérdidas, pero espera una cierta recuperación

■ Toyota Motor, primer fabricante mundial de automóviles, anunció ayer una pérdida neta de 568 millones de euros entre abril y junio, una cifra mucho menor a la del trimestre anterior, lo que motivó la mejora de sus expectativas para el fin del ejercicio. La firma nipona registró en el segundo trimestre del año -primer trimestre para el ejercicio fiscal en Japón- una pérdida neta casi 10 veces inferior a la del período inmediatamente anterior, gracias a que ha conseguido frenar la caída de las ventas, especialmente en su país de origen, donde las medidas de estímulo económico están dando sus frutos. La compañía espera a final del año fiscal su primer aumento de las ventas gracias a las ayudas del Gobierno de Tokio para adquirir vehículos más eficientes. A pesar de que los márgenes de beneficio de modelos como Toyota Prius son bajos, el grupo espera que las matriculaciones de esos vehículos crezcan en 10.000 unidades mensuales.

INDICADORES

La inflación en la OCDE baja un 0,1% por la volatilidad del precio del crudo

■ La inflación anual en los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) bajó un 0,1% en junio pasado en comparación con el mismo mes de 2008, debido principalmente a la volatilidad del precio del crudo. La inflación subyacente -que no tiene en cuenta las tarifas de los alimentos ni las de la energía- alcanzó un 1,7%, en comparación con el 1,8% registrado en mayo.

Ibex35

10.876,80
- 0,22 %

Eurostoxx 50

2.670,96
- 0,12 %

FTSE 100

4.671,37
- 0,24 %

CAC 40

3.476,37
- 0,04 %

DAX 30

5.417,02
- 0,18 %

Dow Jones*

9.293,74
+ 0,08 %

Nasdaq 100*

1.628,50
+ 0,02 %

Nikkei

10.375,01
+ 0,22 %

Hang Seng

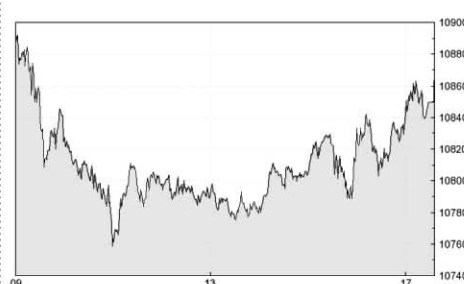
20.796,43
- 0,05 %

* Mercados norteamericanos a cierre del Mercado Nacional

Ibex semanal



Ibex intradiario



Los mejores de la jornada

Sociedad	Euros	Dif. %
ENCE	2,40	+ 7,62
Banco Guipuzcoano	4,70	+ 5,62
Royal Urbis	1,67	+ 5,03
Reno de Medici	0,21	+ 5,00
Inbesos	2,84	+ 4,80
Befesa	13,22	+ 4,09

Los peores de la jornada

Sociedad	Euros	Dif. %
Aisa	0,99	- 6,60
Montebalito	4,51	- 4,65
Miquel y Costas	14,31	- 4,60
Solaria Energía	2,28	- 4,20
Tubacex	2,62	- 3,32
Indo	1,16	- 2,94

Los más capitalizados

Sociedad	Capitalización	% Peso Ibex
Telefónica	82.196.288.592,95	22,16
Santander	81.637.613.287,23	22,01
BBVA	43.082.905.045,89	11,62
Iberdrola	31.986.651.430,44	8,62
Repsol YPF	19.942.804.668,10	5,38
Inditex	14.335.352.539,20	3,87

Mercado continuo

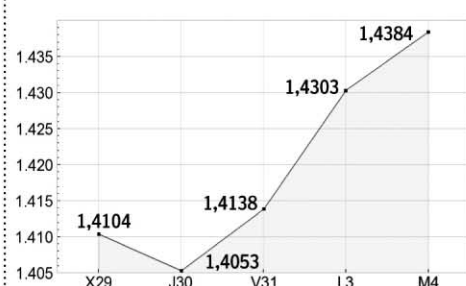
Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Ibex35				
Abengoa	18,08	-1,71	53,22	275.162
Abertis	14,84	1,16	23,67	959.613
Acciona	88,05	-1,62	-1,07	146.472
Acerinox	14,25	0,32	25,29	482.370
ACS	37,00	-0,43	13,32	580.480
Arcelor Mittal	26,57	-0,30	56,29	406.070
Banco Popular	6,45	0,00	8,21	9.197.598
Banco Sabadell	4,75	0,53	-2,16	1.710.617
Banesto	8,71	-0,11	7,80	375.793
Bankinter	8,04	-2,07	35,09	1.008.437
BBVA	11,50	-0,99	34,88	23.214.884
BME	23,19	-0,69	26,10	359.577
Cintra	5,70	-2,23	7,14	5.410.248
Critería Caixa Corp.	3,42	1,18	23,02	2.439.352
Enagás	14,02	0,61	-9,93	765.141
Endesa	18,61	-0,11	-34,93	393.175
FCC	28,50	0,53	22,16	152.763
Ferrovial	23,73	-0,67	21,20	1.275.945
Gamesa	15,45	-0,29	21,23	1.247.916
Gas Natural	13,73	1,52	-13,93	1.675.270
Grifols	12,60	0,40	2,36	1.623.305
Iberdrola	6,09	0,41	-6,88	18.892.790
Iberdrola Renovables	3,22	-0,16	5,57	3.222.711
Iberia	1,58	0,38	-20,40	3.098.925
Inditex	38,33	0,13	22,34	1.343.171
Indra Sistemas	16,48	1,07	1,79	848.591
Mapfre	2,73	1,45	14,24	4.088.091
OHL	17,31	0,67	73,80	510.929
REE	32,86	-1,05	-8,72	367.769
Repsol YPF	16,34	-0,46	8,18	5.001.829
Sacyr Vallehermoso	11,27	-0,31	76,84	502.194
Santander	10,01	-0,40	48,30	46.995.671
Técnicas Reunidas	36,51	0,03	98,32	251.087
Telecinco	7,87	-0,38	4,24	888.224
Telefónica	17,47	-0,17	10,22	17.412.281

Resto Mercado Continuo				
A. Domínguez	11,90	0,42	75,00	2.770
Afirma	0,31	-0,96	-18,67	887.044
Aguas Barcelona	16,61	-1,25	13,77	36.887
Aisa	0,99	-6,60	-32,19	170.499
Alba	37,06	-1,01	36,00	58.874
Amper	6,01	0,50	35,06	34.101
Antena 3	6,99	-2,37	62,94	251.427
Avanzit	0,81	0,25	-5,35	330.288
Azkoyen	3,26	-2,40	35,62	6.564

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Banco Andalucía	37,60	-1,05	14,39	748
Banco Guipuzcoano	4,70	5,62	-15,41	27.023
Banco Pastor	5,77	0,17	16,84	36.583
Banco Valencia	6,74	-1,75	-8,70	204.947
Barón de Ley	28,81	2,16	-19,44	1.905
Bayer	44,49	-1,13	5,93	752
Befesa	13,22	4,09	10,26	21.613
CAF	315,50	-0,47	26,25	7.255
CAM	5,76	-0,35	2,86	38.858
Campofrío	6,75	1,50	-9,76	25.902
Cementos Portland	31,83	0,86	28,87	1.556
Cepsa	26,85	1,24	-60,28	3.874
CIE Automotiva	3,48	0,00	-0,57	5.217
CLEOP	9,79	0,00	3,00	500
Clínica Baviera	6,90	0,58	-2,82	4.333
Codere	6,00	0,00	-30,23	23.559
Corp. Dermotética	4,45	0,68	27,14	24.635
CVNE	14,58	0,00	-11,64	0
Dinamia Capital	11,15	0,45	21,20	1.164
Dogi	0,64	0,00	-21,95	0
Duro Felguera	7,39	-0,14	98,12	168.499
E. del Zinc	1,53	0,66	178,18	76.436
EADS	13,23	-2,43	13,08	9.857
Ebro Puleva	11,55	-0,43	20,75	139.911
Elecnor	10,24	-1,06	44,43	8.913
ENCE	2,40	7,62	-4,38	565.930
Ercros	0,14	0,00	-15,62	1.224.416
Europac	2,83	3,66	3,58	44.025
Faer Farma	3,73	-1,84	39,87	102.233
Federico Patermina	7,57	0,40	27,44	784
Fersa Energías	2,07	1,47	-6,33	50.174
Fluidra	2,73	-1,09	19,74	8.473
Funespaña	5,80	1,75	16,00	3.338
GAM	8,26	-0,48	50,18	73.941
General Inversiones	1,60	0,00	-5,33	0
Grupo Catalana Occ.	14,54	-0,21	0,21	108.045
Grupo Prisa	4,18	-1,18	84,96	1.658.842
Iberpapel	10,00	0,00	7,18	346
Inbesos	2,84	4,80	11,37	1.450
Indo	1,16	-2,94	8,96	28.618
Inmo del Sur	19,99	0,00	-7,24	100
Inmobiliaria Colonial	0,14	1,48	-14,38	2.079.993
Inyspa	2,98	3,65	26,84	7.374
Itinere	3,96	0,00	6,45	53.682
Jazztel	0,24	0,83	88,29	5.802.663
Laboratorios Almirall	9,08	1,23	65,09	249.532
Laboratorios Rovi	7,09	1,29	21,40	209.921

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Lingotes Especiales	2,70	1,12	-26,03	8.329
Martinsa - Fadesa	7,30	0,00	0,00	0
Mecalux	9,74	0,21	-18,83	1.363
Metrovacesa	14,64	-2,40	-60,41	1.375
Miquel y Costas	14,31	-4,60	24,54	8.261
Montebalito	4,51	-4,65	-6,04	1.401
Natra	3,19	1,27	-9,86	76.453
Natracelutal	0,42	1,22	-17,00	70.765
NH Hoteles	3,14	0,96	0,91	2.583.571
Nicolás Correa	2,19	0,92	-25,93	2.284
Pescanova	24,35	0,08	-10,31	13.629
PRIM	6,64	0,30	7,10	26.993
Prosegur	25,32	0,20	8,07	84.417
Puleva Biotech	1,12	2,28	25,84	129.992
Realia Business	1,61	-0,62	3,87	47.860
Reno de Medici	0,21	5,00	31,25	140.198
Renta 4	5,03	0,40	-2,65	1.356
Renta Corporación	2,00	-0,50	8,70	18.117
Royal Urbis	1,67	5,03	-66,53	6.272
Riojanas	8,00	0,00	-6,98	2.680
San José	11,45	0,00	-15,31	451
Seda Barcelona	0,34	0,00	0,00	0
Sniace	0,79	-0,76	-3,90	40.005
Sol Meliá	5,69	-1,90	33,45	543.097
Solaria Energía	2,28	-4,20	19,37	432.718
Sos Cuétara	3,56	-1,11	-68,69	154.501
Sotogrande	7,00	0,00	-14,11	681
SPS	1,09	0,93	70,31	65.392
Tavex Algodonera	0,55	-2,83	3,77	11.578
Tecnocom	3,37	0,60	5,91	17.002
Testa Inmuebles	9,30	0,00	-42,77	191
Tubacex	2,62	-3,32	11,49	729.616
Tubos Reunidos	2,01	0,50	-3,37	110.854
Tudor	7,10	0,00	31,97	1.500
Unión Fenosa	8,15	-0,37	-54,03	53.671
Unipapel	11,07	0,00	21,25	7.009
Uralita	4,18	0,00	-1,42	2.328
Urbas	0,15	0,00	11,54	682.113
Vértice 360	0,38	-0,26	12,06	50.807
Vidrala	17,70	2,31	14,34	11.876
Viscofán	15,73	-1,44	11,88	178.511
Vocento	3,79	3,42	12,31	4.812
Vueling Airlines	8,27	-0,72	150,61	32.577
Zardoya Otis	15,64	-0,76	29,41	252.945
Zeltia	3,14	2,11	-6,27	1.139.314

Euro-Dólar



Euro Stoxx 50



Euro Stoxx 50

Dj Eurostoxx 2.670,96 (- 0,12%)

Sociedad	Mercado	Cierre	Dif. %	Volumen
Aegon NV	AM	5,51	1,45	16.746.108
Air Liquide	PA	74,71	0,21	921.324
Allianz	XT	73,07	3,63	3.103.359
Alstom	PA	48,82	-1,46	1.085.101
Arcelor - Mittal	AM	26,43	-0,64	8.861.030
Assicurazioni Gen.	MI	16,13	0,19	3.833.863
Axa	PA	15,31	0,72	5.422.578
BASF	XT	35,68	-1,30	3.348.537
*BBVA	MC	11,50	-0,99	23.214.884
BNP Paribas	PA	52,70	0,32	5.097.491
Bayer	XT	44,13	-1,12	2.815.891
Carrefour	PA	32,48	-0,66	2.308.005
Crédit Agricole	PA	10,94	3,16	8.076.250
Daimlerchrysler	XT	33,83	0,76	6.486.755
Danone	PA	37,34	-0,16	1.851.123
Deutsche Bank	XT	46,36	-0,62	5.365.236
Deutsche Boerse	XT	56,68	-2,43	1.449.470
Deutsche Telekom	XT	8,99	-0,22	11.276.379
E.On	XT	26,96	0,00	4.913.427
ENI	MI	16,16	-2,12	23.895.685
Enel	MI	3,86	0,65	30.029.251
Fortis	BR	2,80	0,76	11.708.993
France Telecom	PA	17,32	-1,20	9.934.210
GDF Suez	PA	27,20	0,68	2.963.167
ING Groep Cva	AM	9,08	-1,81	14.996.481
*Iberdrola	MC	6,09	0,41	18.892.790
Intesa Sanpaolo	MI	2,63	0,10	57.542.674
L'Oreal	PA	59,24	-1,92	1.171.611
Lvmh	PA	63,11	-1,53	1.137.247
Muench. Rueck	XT	102,40	-2,21	1.629.870
Nokia	HS	9,32	-0,85	11.389.503
Philips	AM	16,36	-0,43	3.610.348
RWE	XT	59,72	0,25	1.482.865
Renault	PA	33,74	-1,08	2.553.362
*Repsol YPF	MC	16,34	-0,46	5.001.829
SAP	XT	33,50	1,32	4.582.315
Saint-Gobain	PA	29,03	-1,49	1.942.082
Sanofi-Synthelabo	PA	47,07	1,32	2.927.311
*Santander	MC	10,01	-0,40	46.995.671
Schneider Electric	PA	64,75	0,87	1.126.601
Siemens	XT	57,17	-0,14	2.823.753
Société Générale	PA	46,31	0,46	2.971.775
Telecom Italia	MI	1,11	1,55	57.746.311
*Telefónica	MC	17,47	-0,17	17.412.281
Total	PA	38,62	-0,71	8.061.581
Unicredit Italiano	MI	2,23	3,25	531.228
Unilever CVA	AM	18,97	-0,76	4.972.271
Vinci	PA	36,40	0,10	1.983.760
Vivendi Universal	PA	18,79	0,48	4.371.999
Volkswagen	XT	250,50	-1,69	204.779

 La luna sale a las **21:12** y se pone a las **06:34**

HAZTE VOLUNTARIO

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE					
TREN	MADRID - CHAMARTÍN	SEGOVIA - GUIOMAR	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8089	8:30	9:01	9:40	L M X J V	1
8109	10:30	11:00		L M X J V	1
8109	10:30	11:01	11:40	S D	2
8129	12:00	12:30		L M X J V S D	
8159	15:30	16:01	16:40	L M X J V S D	
8169	16:30	17:01		L M X J V S D	
8179	17:30	18:00		L M X J S D	3
8179	17:30	18:01	18:40	V	4
8199	19:15	19:46		L M X J V S D	
8219	21:00	21:31	22:10	L M X J V S D	

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN					
TREN	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	SEGOVIA - GUIOMAR	MADRID - CHAMARTÍN	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8078		7:00	7:32	L M X J V	1
8278	6:45	7:23	7:55	L M X J V	1
33078		7:33	8:05	L M X J V	
8088		8:00	8:32	L M X J V	5
8098		9:05	9:37	S D	2
8108	9:20	9:58	10:30	S D	2
8158		15:25	15:57	L M X J V S D	
8168	15:30	16:08	16:40	L M X J V S D	
8188		18:20	18:52	L M X J V S D	
8198	19:35	20:13	20:45	L M X J V S D	
8218		20:58	21:30	L M X J S D	3
8218	20:20	20:58	21:30	V	4

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D	
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
21.00 D	21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEURO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

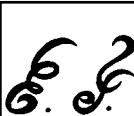
AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
20:30		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
		Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10



LA SEÑORA

Dª Teresa Soriano García

Ha descansado en la paz del Señor en Martincano el día 4 de agosto de 2009
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Valentín Barroso Arcones; hijos, Luis y Milagros Barroso Soriano; hijos políticos, Juana Sanz y Gregorio Álvaro; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Martincano (Segovia). Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Martincano (Segovia).

(3)

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



LA SEÑORA

Dª María del Carmen Valdenebro Maderuelo

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 3 de agosto de 2009
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Anastasio y Mª del Carmen Aguado Valdenebro; hijo político, Severiano Velayos Rodríguez; hermanas, Benita y Juana Valdenebro Maderuelo; nietos, Miriam, Cristina, Víctor y Jorge; biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario (San Ildefonso); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 5, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores (San Ildefonso).

(3)

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



LA SEÑORA

Dª Celestina Gómez San Víctor

Ha descansado en la paz del Señor en Siguero el día 3 de agosto de 2009
A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Basilia, Miguel y Fernando Martín Gómez; hijos políticos, Esperanza Galbarte y Pilar Palacios; nietos, Marta, Víctor, Raúl y Noelia; hermanos, Josefa, Luisa y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 6, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



LA SEÑORA

Dª Alejandra Santos Escolar

Ha fallecido en La Lastrilla el día 4 de agosto de 2009
A los 89 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Bautista, María Antonia, María Fuencisla y María del Rosario Santos Santos; hijos políticos, Celso Herrero Santos y Zacarías Hernán Martín; nietos; hermanas, María y Artura; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Aguilafuente.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPUITO": Miércoles, día 5 a las 5:00 de la tarde en la iglesia parroquial de Pinarnegrillo. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

(2)

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA



FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

Gana 2 entradas
para asistir a
la película que desees
en las Salas de Cinebox,
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

CARTELEERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es



C/ Dámaso
Alonso, 54

NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128

Pagafantas

Todos los días: 18.00, 19.50, 21.50
Viernes y Sábados: 23.50
Sábados y domingo: 16.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS
Pagafantas es su esperado primer largometraje, una comedia romántica cuyo título esconde un fenómeno de toda la vida. Según palabras del propio director "Pagafantas" es el pringado pegado a la chica guapa; el que no tiene ninguna posibilidad de ligársela pero que está acechando por si cae algo. Ella lo ve como amigo y jamás se ha planteado que el chaval tenga ningún peligro sexual". El encargado de dar vida a este personaje es Gorka Otxoa,



Up

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
De Disney Pixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredricksen, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Asalto al Tren Pelham 123

De lunes a jueves: 18:00 - 20:10 - 22:20
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Remake de 'Pelham uno, dos, tres' (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.



Up 3 dimensiones

De lunes a jueves: 18:05 - 20:05 - 22:05
Viernes: 18:05 - 20:05 - 22:05 - 24:05
Sábado: 16:05 - 18:05 - 20:05 - 22:05 - 24:05
Domingo: 16:05 - 18:05 - 20:05 - 22:05

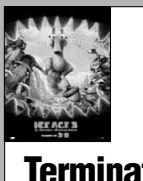
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
De Disney Pixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredricksen, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Paintball

Todos los días: 18.15
Sábados y domingo: 16.15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

8 personas viajan en la parte de atrás de una furgoneta, encapuchadas. En realidad, todo forma parte de una partida de Paintball que han contratado. Procedentes de diferentes lugares, los 8 jugadores no se conocen, y deberán formar equipo para ganar la partida y conseguir las 6 banderas que hay repartidas por el bosque. Después de un primer ataque del equipo contrario, uno de los jugadores muere: alguien les ha disparado, pero no con balas de pintura, sino con balas de verdad.



Ice Age 3

Todos los días: 18.20, 20.20
Sábados y domingo: 16.20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Terminator Salvation

Todos los días: 22.20
Viernes y Sábados: 0.45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS



Up

De lunes a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20
Viernes: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20
Sábado: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20
Domingo: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
De Disney Pixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredricksen, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.



Ex

De lunes a jueves: 19:30 - 22:00
Viernes: 19:30 - 22:00 - 24:20
Sábado: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 24:20
Domingo: 17:00 - 19:30 - 22:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS
Para descubrirlo, seguimos las vidas entrelazadas de seis parejas: Filippo y Caterina, en pleno divorcio, luchan por "no" ganar la custodia de sus hijos; Luca y Loredana también se han enzarzado en una batalla de divorcio digna de La guerra de los Rose, y Luca se instala en el piso de soltero de su hijo decidido a ser joven y activo de nuevo con más de 50 años; Sergio, divorciado desde hace años y mujeriego por naturaleza...

Bruno

Todos los días: 20.15, 22.15
Viernes y Sábados: 0.15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS
Sacha Baron Cohen interpreta a un reportero gay, con cierta obsesión por la moda y por el culto al cuerpo. Esto le llevará a parodiar a los diseñadores de alta costura y modelos.



La proposición

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Margaret es una poderosa editora que repentinamente se enfrenta a ser deportada a Canadá, su país de origen. Para evitarlo, la astuta ejecutiva declara que está comprometida con su asistente Andrew, al que lleva torturando durante años. Andrew acepta participar en la farsa pero con algunas condiciones. La "pareja" se dirige entonces a Alaska para conocer a la peculiar familia de él...

Imago Mortis

De lunes a jueves: 18:00 - 20:10 - 22:20
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Bruno, huérfano de padres, trabaja de noche en el archivo de la escuela para poder pagar el curso. Le acompaña de vez en cuando Arianna, una estudiante de carácter abierto y desenfadado con quien el tímido y problemático Bruno parece tener una verdadera amistad. Bruno se lleva bien con otros compañeros de su curso, como la "estudiante modelo" Leilou, el simpático y bromista Richard o los dos divertidos e inseparables japoneses, Aki y Ozu...



Ice Age 3

De lunes a jueves: 18.15
Viernes: 18.15
Sábado y domingo: 16.15 - 18.15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Skrat sigue intentando apoderarse de la muy escudrida bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su minimanut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasará tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....

Asalto al Tren Pelham 123

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 15.50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

Todos los días: 18.50, 21.45
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS



Transformers 2

Todos los días: 18.45, 21.30
Viernes y Sábados: 0.20
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Tras la épica batalla librada en "Transformers", Sam ha conseguido devolver su vida a la normalidad, y ahora mismo, su mayor reto es adaptarse a la Universidad. Pero cuando todo parece ir bien (excepto la convivencia con su prepotente compañero de habitación Leo), Sam es asaltado por visiones de extraños símbolos. Temiendo sufrir la misma demencia que amargó a su abuelo, Sam mantiene en secreto sus visiones, pero pronto volverá a verse inmerso en una gran batalla...

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

De lunes a jueves: 19:00 - 22:00
Viernes y sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00
Domingo: 16:00 - 19:00 - 22:00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS
Voldemort estrecha su dominio sobre el mundo mágico y el de los muggle y Hogwarts ya no es el refugio seguro que era antes. Harry sospecha que los peligros pueden estar dentro del castillo, pero Dumbledore está más atento a prepararle para la batalla final que sabe que se avecina. Trabajan juntos para encontrar la llave que libera las defensas de Voldemort.



New York para principiantes

De lunes a jueves: 20:15 - 22:30
Viernes: 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 20:20 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Sidney Young es un periodista que detesta a la vez que adora el mundo de la fama, la celebridad y el glamour. Su vida dará un cambio cuando le ofrecen un trabajo en una revista conservadora que cubre este tipo de eventos.



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar *** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 72 61
Telf. publicidad 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32
www.eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com
eladelantado@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

Se necesitan conductores para grúas de asistencia en carretera. Carnet C. Imprescindible residencia en Segovia capital y disponibilidad horaria. Se valorarán conocimientos mecánicos. lb.defrutos@gmail.com

SE NECESITA personal para mantenimiento. Conocimientos albañilería, bricolaje, etc. 905446047.

AMPLIAMOS PLANTILLA Guardería infantil. No necesaria experiencia. Interesados llamar 697603790.

AHORA GANE 1500 trabajando manualidades en casa. Envían material. 902933604.

EMPRESA DE construcción ubicada en Segovia precisa aprendiz. Interesados 686747635.

ALQUILERES

PRECIOSO ESTUDIO recién reformado. Amueblado. Cocina equipada independiente. Armarios empotrados, Gran terraza con vistas al acueducto. Edificio antiguo con encanto. Garaje opcional en el edificio. 60 m². Calefacción y agua caliente individual por gas natural. 550 euros/mes. 609044211. Calle San Francisco - Zona Acueducto.

SE ALQUILA bar C/ Conde Sepúlveda (Segovia). 150 m². 667565642.

LEÑA OLIVO seca supereconómica. Servicio domicilio. 670598778.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

DESEOS RELAX. Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.

WWW.LINTERNARROJA.COM Guía erótica, www.linternarreja.com, chicas, www.linternarreja.com, travestis, www.linternarreja.com, clubes, www.linternarreja.com.

NECESITAMOS HOMBRES para sexo con señoras. Altos ingresos. Discreción. 902501996.

SILVIA PRIMICIA. Cachonda, besucona. Realizo todo tipo de servicios. 685561090.

ESPAÑOLA ALTA, delgada, simpática, discreta. Todos los servicios. 634695738.

VUELVE A Segovia, madurita Elena, 130 pecho, rubia, francés, beso negro, beso blanco, besos con lengua. Francés completo hasta el final, por delante me encanta, por detrás pido mas. Atrévete. 655311870.

OTRA VEZ en Segovia, travesti Bibiana, cuerpazo, 130 pecho, 24 cm. reales, completísima, viciosa, activa/ pasiva. Especialista en principiantes. 608165219.

JOVENCITA AGATA, blanca de piel, ojos verdes. Todos los servicios menos griego, cuerpo muñeca, guapísima. 617748189.

JOVENCITA LUNA. 22 añitos, cuerpazo, 130 pecho, viciosa. Todos los servicios menos griego. 24 horas. 653249054.

CONTACTOS

PELUQUERA JOVEN. Ofrezco sexo gratis. Mando foto antes. 636366290.

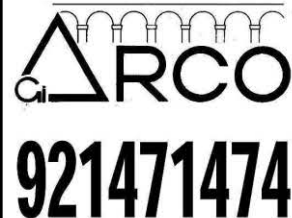
RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 617167070.

TODA PARA TI...

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


921471474

FINANCIA



EL 100%
y los gastos e impuestos




Compre uno de los últimos pisos de la 3ª fase de Robledo

OFERTA DESCUENTO 25%

OFERTA
Cocina amueblada

Visite
PISO PILOTO
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**

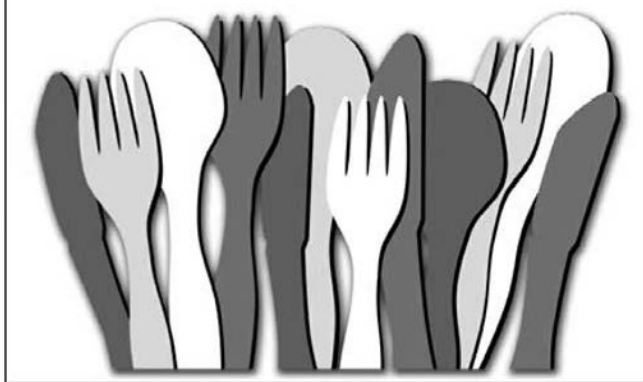


Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

combatir el hambre,
proyecto de todos



HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE ÁTICOS EN TORRECABALLEROS
1 A 3 DORMITORIOS
EXCELENTES ACABADOS
¡A ESTRENAR! DESDE 60.000 €
* POSIBILIDAD DE ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA A PARTIR DE 200€/ MENSUALES

VENDE PARCELAS EN CABANILLAS
DESDE 1000M²
¡CON TODOS LOS SERVICIOS!
¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!

PROMOCIÓN EXCLUSIVA DE CHALETES INDIVIDUALES EN NAVAS DE RIOFRÍO
CALIDAD - PRECIO INMEJORABLE
OPORTUNIDAD
¡CONSÚLTENOS PRECIOS Y CONDICIONES
ESTAMOS ABIERTOS A MODIFICACIONES
VISITENOS

TELF.: 921 44 30 31



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

JUEVES, 6 DE AGOSTO DE 2009

Desde las 10.00 a las 13.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Riaza.

Calles: Trav. Cañada de la Estación, Pasaje Lavadero. Línea o Instalación: CT 40CDC8.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Suscripciones > Publicidad > Esque-
las > Anuncios Breves > Promociones
> 921 46 12 12 > 921 46 12 12 > Sus-
cripciones > Publicidad > Esque-
las

5			2	1		8	6	
	1				5			2
		6			8		3	
	8		5		7			4
2		1		4		7		
7					3		8	
	6		4			1		
1			3		2		4	
	9	4		5				6

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

¿Trabaja tu hermano?

C	A	N	F	O	R	3
D	E	P	U	R	A	3
G	R	A	D	O	S	3
D	I	U	R	N	A	3
R	E	A	C	I	O	3
L	I	S	T	Ó	N	2

U			O	R
---	--	--	---	---

[illegible]

A black and white cartoon illustration. In the foreground, a man wearing a hat and a checkered jacket is sitting on a large fish, which is also wearing a checkered pattern. He is holding a fishing rod. In the background, another man in a hat and white shirt is walking away, carrying a fishing rod. A dog is running behind him. A box with a checkered pattern is on the ground. The scene is set outdoors with clouds in the sky.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2											
3				Black		Black					
4							Black				
5						Black					Black
6	Black		Black								
7							Black			Black	
8				Black							
9					Black						
10						Black			Black		
11				Black							

SOLUCIONES

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. No dé tantas vueltas a las cosas ni lo vea todo tan negro. Aunque haya de realizar un esfuerzo, no discuta pase lo que pase.

**SIETE
ERRORES**

SIETE ERRORES

HORIZONTALES: 1. Presa-
 3. Aligeros; 4. anoso; 5. Cestos; 6. Amnesta; 7. Góndola; 8. giru; 9. ida. Or-
 gan. 10. setna. As. To- 11.
 Use. Jirafas.
 VERTICALES: 1. apc.
 3. Gris; 2. Planeto; 4. Egestad.
 5. Se. Lomas; 6. Narra-
 7. Arco; 8. Risa; 9. oisla-
 10. son; 11. Beta. 11.
 Son. Atanos.

**SIETE
ERRORES**

Las teles incumplen el código de contenidos

De un total de 125 quejas recibidas este año, 99 corresponden a contenidos de programación emitidos por las cadenas generalistas de ámbito estatal en las franjas de protección del menor. Las reclamaciones se distribuyen así: Antena 3 (45), La Sexta (27), Telecinco (25), TVE (15) y Cuatro (13).



El polémico ex jurado de 'O.T.'.

Risto Mejide vuelve a la pantalla con 'G-20'

El ex jurado de *Operación Triunfo* ya tiene título para su nuevo programa en Telecinco, que se emitirá, previsiblemente, en la franja de inicio del *prime time*, a las 21,30 horas. El publicista adelantó que en su nuevo *magacín* no se librarán de su dialéctica «políticos y empresarios».

La 2 estrena la serie 'Friday Night Lights'

La 2 estrena hoy, a las 20,00 horas, *Friday Night Lights*, una serie juvenil ambientada en Dillon, un pequeño pueblo rural de Texas, donde el codiciado anillo del campeonato estatal de fútbol americano es considerado el más alto galardón, la más alta recompensa que el lugar puede llegar a conseguir.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA]
ANTONIO SEMPERE

Críticos

Encuentro de críticos televisivos en El Escorial. El titular puede leerse con cierta sorna. Aunque el asunto es muy serio, lo que no es incompatible con que la ironía y la mordacidad sean el mejor aliado del buen columnista, también del crítico televisivo.

Hace tiempo que anhelaba este encuentro, en el marco de unos cursos de verano tan prestigiosos como los de la Complutense para reivindicar la vigencia y la necesidad de la opinión en las páginas de comunicación de todas las cabeceras. Ahora más que nunca. Muchos rotativos están adscritos a grupos mediáticos que cuentan con determinadas cadenas de televisión. De ahí que el trato de favor de *El País* hacia Cuatro o de *La Razón* hacia Antena 3 sea algo asumido. Por eso, porque en las propias informaciones ya van implícitas cargas de publicidad, porque los titulares tienen una parte importante de autopromoción de espacios y presentadores y proyectos vinculados con las cadenas hermanas, hay que luchar por mantener los territorios de la opinión.

Porque muchísimos lectores iniciamos el recorrido de los diarios por el final, justo por las páginas de televisión. Porque el año que viene es crucial, por el apagón analógico, por la desaparición de la publicidad en La Primera y La 2, porque algunas televisiones autonómicas inician su tercera década de vida vergonzante, es necesario que los columnistas estemos alerta. Por eso un encuentro de críticos de televisión en El Escorial no es ninguna broma. Los diarios *El Mundo* y *Público* han erradicado las páginas de esta sección, más allá de las parrillas, hasta septiembre. Hay que reclamar más espacio y, sobre todo, más opinión, el futuro de la prensa impresa.

TELEVISIÓN 41

■ TONY BERNETTI • Protagonista de 'Un golpe de suerte', de Telecinco

«Los actores nos desnudamos mucho, tal vez demasiado»

FAX PRESS / MADRID

Tony Bernetti, el joven protagonista de *Un golpe de suerte*, la ficción diaria de Telecinco, acaba de finalizar la grabación de la nueva temporada en las playas de Mallorca y ya se prepara para retomar su trabajo en Madrid. Pese a su discreto paso por las sobremesas, la cadena privada ha decidido continuar la serie más allá del verano, lo que supone una *segunda oportunidad* para este actor canario de 25 años que dejó un papel estelar en el musical *Grease* para lanzarse a la pequeña pantalla y encarnar a Ángel, un chico atractivo y rebelde. Consciente de su gancho físico, Bernetti reivindica su trabajo interpretativo frente a la etiqueta de *chico guapo* y lamenta que, por exigencias del guión, «la desnudez es bastante común en esta profesión».

Interpreta a un joven que se va a vivir a Mallorca con su padre al que no conoce. ¿Cómo definiría a su personaje?

Ángel es una persona que ha pasado su infancia y parte de su adolescencia en centros de menores y familias de acogida, y, por unas razones u otras, siempre se ve envuelto en circunstancias que

le obligan a empezar desde cero. No sabe lo que es una familia y, cuando se va a vivir con su padre le queda todo un poco grande, porque no se lo cree del todo. Es ese punto de desconfianza lo que le ha creado esa rabia desde pequeño.

A ese difícil proceso de adaptación se suma una historia de amor prohibido...

Sí, porque Ángel trata de esforzarse por entender a su padre e integrarse en ese nuevo ambiente, pero se encuentra con una gran barrera: cuando conoce a su hermana Ainhoa, se siente atraído por ella.

El personaje de joven atractivo y rebelde es susceptible de protagonizar un nuevo fenómeno fan, ¿está mentalizado?

Soy consciente de que los personajes con un punto de rebeldía son más atractivos de cara al público pero, de momento, estoy centrado en trabajar.

Al grabar en verano y en una playa, abundan las escenas en las que aparece ligero de ropa e incluso desnudo ¿cómo lleva ese aspecto del papel? Bueno, en el mundo de la interpretación desnudarse es bastante común. A veces, quizá demasiado.



A sus 25 años, este actor canario ya es todo un consagrado del musical. / TELECINCO

¿Cómo ha sido el cambio de trabajar en un musical a grabar una serie diaria para televisión?

Ha sido una patada. En el teatro hay que gesticular mucho más y muchos jóvenes que empeza-

mos en ese medio pecamos de impostar la voz demasiado. Además, aunque yo venía de interpretar a otro chico rebelde, Ángel es mucho más sobrio e inexpresivo. Me costó bastante encajarlo todo.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años disminuyendo diferencias
Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404



LO MEJOR DEL DÍA



Jesús Calleja se pone cara a cara con el tiburón blanco

El alpinista y aventurero Jesús Calleja afronta un reto muy peligroso: bucear con el escualo más temido del mundo sin jaula. En esta entrega de la serie 'Desafío extremo', el leonés recorre las costas de Sudáfrica para conocer a este gran depredador. CUATRO. 21,30 HORAS.



Arranca la Vuelta ciclista a Burgos con un plantel de lujo

La Ocho de CYLTV inicia la retransmisión de la Vuelta a Burgos, competición a la que acudirán reconocidos corredores como Alejandro Valverde (Caisse d'Epargne), Mauricio Soler (Barloworld), Samuel Sánchez (Euskaltel) y el burgalés Íñigo Cuesta (Cervelo). CYL 8.15,45 HORAS

Centro Residencial

Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios

■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN						
tve1	tve2		cuatro	5		cyl7
06:00 Noticias 24 horas 10:15 Saber vivir. Espacio sobre la salud que conduce Luis Gutiérrez. 11:30 Esta mañana de verano. Presentado por María Avizanda y José Ángel Leiras 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu.	06:00 TVE es música 07:00 Los Lunnis. Incluye <i>El Chavo</i>, <i>Vickie el vikingo</i>, <i>Los Mini monstruos</i>, <i>Juega conmigo Sésamo</i>, <i>Dora la exploradora</i>, <i>Pequeña princesa</i>, <i>Los hermanos koala</i>, <i>Las tortugas ninja</i>, <i>Campeones hacia el Mundial</i>, <i>Zorori</i>, <i>el extraordinario</i>, <i>La abeja Maya</i> y <i>Mascotas papanatas</i>. 15:00 Objetivo 2012. Información acerca de los Juegos Olímpicos. 15:30 Saber y ganar. Veterano concurso que está presentado por Jordi Hurtado. 16:00 Grandes documentales. <i>África a ras de suelo</i>. 17:00 Bebés animales 18:00 En construcción. Las chicas Gilmore y Buffy Cazavampiros. 20:00 Friday Night Lights 20:55 Vela. Copa del Rey 21:00 Dos hombres y medio. Serie de humor que está protagonizada por el actor Charlie Sheen. Incluye también el <i>Sorteo Bonoloto</i>.	06:30 Las noticias de la mañana. 09:30 Megatrix. Espacio infantil que incluye <i>Pelopico-pata</i>, <i>Degrassi</i>, <i>Zoey y H2O</i>. 12:30 La ruleta de la suerte. 14:00 Los Simpson. Los capítulos que se ofrecen hoy son <i>El hombre mono</i> y <i>Margie, Homer y el deporte en pareja</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Vaya par... de tres. Con María Patiño, Jesús Mariñas y Julián Iantzi. 17:00 Tal cual verano. Programa presentado por Cristina Lasvignes, en el que se trata la actualidad. Además, el grupo de colaboradores realiza un amplio repaso a las noticias más importantes de la crónica social. 19:15 El diario. Espacio presentado por Sandra Daviú, que recibe en el plató a personas que quieren resolver algún problema, sobre todo de corte sentimental, de su vida.	07:45 Cosas de marcianos 08:10 Astro Boy 08:35 Bola de dragón Z 09:00 Suerte por la mañana! Concurso. 10:00 Por un tubo 11:05 El zapping de Surferos 11:20 Los cazadores de mitos 12:25 Alerta Cobra 14:25 Noticias Cuatro 15:15 Perdidos. Doble entrega. <i>Introducir 77</i> y <i>Por avión</i>. 17:15 El último superviviente 18:25 Elígeme. Concurso presentado por Carlos Baute, en el que diversas personas se esfuerzan para encontrar el amor. 19:35 El zapping de Surferos 19:50 Password. Animado concurso presentado por la periodista Luján Argüelles, en el que los distintos participantes ponen a prueba su vocabulario.	07:00 Informativos Telecinco 09:00 El coleccionista (de imágenes) 10:00 El programa del verano 12:30 Mujeres y hombres y viceversa 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley 15:00 Informativos Telecinco 15:45 Un golpe de suerte. Ángel y Ainhoa disfrutan cada vez más preparando la maqueta para el concurso de la radio. Además, Marta y Luis continúan sin encontrar un instante de tranquilidad en sus vidas. 16:45 Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez. 19:00 Yo soy Bea. Capítulo 764 de la serie. 20:00 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez. 20:55 Informativos Telecinco	07:10 Larry David 07:30 Lo mejor de La Sexta 09:00 Despierta y gana. Concurso. 10:30 Cocina con Bruno Oteiza. Se ofrecen al público interesantes recetas y útiles consejos. 11:00 Prison Break 12:00 Crímenes imperfectos 14:00 La Sexta Noticias 14:55 Futurama 15:25 Sé lo que hicisteis... Los presentadores y los distintos colaboradores del espacio analizan los continuos desastres periodísticos que se perpetran a diario en los diferentes programas televisivos dedicados al mundo del corazón. 17:25 Estados alterados Maitena 17:55 La tira 18:25 Shark. Serie sobre un prestigioso abogado con un carácter bastante peculiar. 19:25 Navy: investigación criminal	07:30 Redifusión. 09:30 Reportajes y documentales. 10:00 Mi destino eres tú. Telenovela. 11:30 Luz María. Telenovela. 13:00 Sal y pimienta 13:30 Se ha escrito un crimen. Serie de suspense y misterio protagonizada por Angela Lansbury. 14:30 CYL 7 Noticias. La información general está presentada por Álvaro Elúa y Ruth García Ribote. 15:15 Documental 16:30 CYL 7 Cine. Historia de un rencor. La idílica relación entre Daniel y Olivia ha cambiado sustancialmente desde la muerte de su hijo pequeño hace dos años. Olivia culpa a Daniel de la muerte del pequeño. 18:30 Acorralada. Telenovela sobre una familia que quiere destruir las vidas de una madre y sus dos hijas. 20:00 Rex. La serie está ambientada en Viena.
21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Comando actualidad. Cada semana, los reporteros desembarcan con miradas distintas en el lugar donde está la noticia, y la muestran con todas sus claves. Juan Carlos Cuevas, Raúl García, Teresa González, Mónica Hernández, Sara Lozano, Alicia Manzanares y Lucía Pérez son los reporteros. 00:25 Con un par de bromas. 01:45 Telediario 3 02:00 Infocomerciales 02:15 TVE es música 02:30 Noticias 24h	22:00 Men in trees. Serie que se basa en una experta en relaciones sentimentales de Nueva York llamada Marin Frist. Tras ser engañada por su prometido, Marin se refugia en Elmo, un pequeño pueblo de Alaska. 00:40 La 2 Noticias 00:55 El tiempo 01:00 Zona documental. <i>La cruz del sur. América Latina: La cruz liberadora</i> (1991), dirigido por Patricio Guzmán. El tema principal es la religiosidad popular. 02:15 Infomerciales 02:30 Teledeporte 05:00 TVE es música	21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Los últimos 20 metros. Agilidad, forma física, inteligencia y conocimientos son necesarios en este concurso veraniego que se encuentra presentado por Óscar Martínez. El espacio constituye un verdadero desafío para los participantes, que se enfrentan a enigmas que se resuelven a través de pistas, toboganes resbaladizos, inquietantes puentes y ventiladores que impiden avanzar. 23:15 Cine. Persecución mortal (ver más información en la sección <i>Las Películas</i>). 01:15 Tru calling	20:55 Noticias Cuatro 21:30 Desafío extremo. Tiburón blanco. 22:25 Cine. Expediente X (ver más información en la sección <i>Las Películas</i>). 01:10 Atrapado en el tiempo. Serie. A pesar de los esfuerzos realizados, Hopper todavía no ha logrado esclarecer quién es el responsable del asesinato del que le acusan las autoridades. No obstante, poco a poco logra ver luz al final del túnel. Intenta localizar a la persona que le inculpó injustamente. 03:10 La llamada millonaria 05:20 Shopping	21:45 Camera café 22:30 La que se avecina. Un amaharamindri, una suegra al volante y un jardinero metido en un jardín y Un trío, una asistente y una lluvia de coliflores. En el primer capítulo, Enrique encuentra a su mujer perfecta por Internet, pero la cosa se tuerce. Berta está convencida de que Antonio la engaña, Javi se ha quedado solo sufriendo a Estela y Goya, celosa, pide a su hijo que también le dé clases. 02:15 Si lo aciertas, ganas. Concurso dirigido a todos los públicos. 05:30 Fusión sonora	20:20 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta Deportes 21:30 El intermedio 22:15 Bones 00:00 Buenafuente. Rep. 01:15 Rockefeller Plaza. Doble episodio de esta serie de humor protagonizada, escrita y creada por la popular Tina Fey. Ganadora de varios premios Emmy, la producción cuenta las desavenencias de los trabajadores de un <i>show</i> cómico. El papel de ejecutivo de la cadena NBC lo encarna Alec Baldwin. 02:20 Ganas de ganar 04:30 Fútbol. Amistoso. Seattle Sounders-Barça	21:00 CYL 7 Noticias. Alejandra Abad y Javier Mardones presentan la información general en esta edición del informativo. 21:45 Cine. American Buffalo. Dirigida por Michael Corrente. Con Dustin Hoffman. (Ver películas). 23:55 Ley y orden. Serie de televisión policíaca y legal estadounidense creada por Dick Wolf. La trama se sitúa en la ciudad de Nueva York, y se basa en la vida cotidiana del Departamento de Policía. Los agentes tendrán que resolver crímenes. 00:45 Redifusión
22:00  Comando actualidad Espacio que presenta con detalle un tema a través de la mirada coral de varios reporteros.	22:00  Men in trees Anne Heche protagoniza esta serie acerca de las siempre difíciles relaciones sentimentales.	16:00  Vaya par... de tres María Patiño, Jesús Mariñas y Julián Iantzi repasan las últimas novedades del mundo rosa.	19:50  Password La actriz Yolanda Ramos y Juanma López Iturriaga acuden al plató de Luján Argüelles.	21:45  Camera café En esta particular oficina, los empleados son capaces de todo con tal de no ponerse a trabajar.	18:25  Shark El actor James Woods interpreta en esta serie norteamericana a un fiscal con <i>malas pulgas</i>.	13:30  Se ha escrito un crimen La avispada Jessica Fletcher termina atrapando incluso a los criminales más cuidadosos.



Ponte en forma.....

Llega el verano

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



BUTACA DE CINE

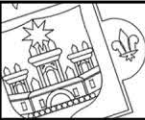
★★★	American Búfalo	21:45	CYL 7
★★	D-Tox: Ojo asesino	22:00	Telemadrid
★★	Expediente X	22:25	Cuatro
★★	Persecución mortal	23:15	Antena 3
★★	La cruz del sur	01:00	TVE 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

BUTACA DEPORTIVA

Ciclismo. Vuelta a Burgos	13:45	CYL 8
Tenis. Villa de El Espinar	17:00	CYL 8
Vela. Copa del Rey. Resumen	20:55	TVE 2
Tenis. Villa de El Espinar	00:00	CYL 8
Fútbol. Amistoso. Seattle Sounders-Barcelona	04:30	La Sexta





El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

TERRAZA DE VERANO

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde 1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

Y para el almuerzo...de lunes a viernes

menú del día con variedad de platos.

cyl8

07:00 La zona que mola

09:30 El Corcel Negro.

10:00 Aventura y BTT

10:30 Programación territorial

12:00 Belinda

12:45 Más humor

13:45 Hoy en escena.

14:00 CYL 8 Noticias.

14:30 Documental

15:00 Matrícula

15:30 Más humor

15:45 Vuelta a Burgos

17:00 Torneo de tenis 'El Espinar'

18:30 Date el bote

19:30 Engancha2.

20:15 Hoy en escena.

20:30 CYL 8 Noticias.

21:00 Documental.

21:30 El Corcel Negro.

22:00 Programación territorial.



07:00 Medicopter I

07:45 Guardacostas II

08:35 Cazatesoros III

09:25 Buenos días, Madrid.

11:20 Mr. Monk II

12:05 Walker Texas Ranger. Territorial mortal.

13:10 Documental.

14:00 Telenoticias.

15:00 Deportes/El tiempo

15:25 Cifras y letras.

16:00 Cine de verano. Por el valle de las sombras.

18:30 Aquí no hay playa.

19:05 Cine western. El mejor de los malvados.

20:55 Telenoticias

21:30 Deportes

21:45 El tiempo

22:00 Cine sin cortes. D-Tox: Ojo asesino. EEUU, 2002.

23:55 Diario de la noche

00:25 Héroes III.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

SERIES Y PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



TELECINCO 22:30

LA QUE SE AVECINA

Una mujer no tan perfecta como parecía

En el capítulo de estreno, titulado *Un maharamindri, una suegra al volante y un jardinero metido en un jardín*, Enrique encuentra a su mujer perfecta por Internet, pero la cosa se tuerce cuando descubre que pertenece a una extraña secta. Berta está convencida de que Antonio la engaña con Judith y empieza a sentirse atraída por su confesor, el padre Alejandro. Javi se ha quedado solo sufriendo a Estela, que quiere que la enseñe a conducir. Goya, celosa, pide a su hijo que también le dé clases. En la segunda entrega, una reposición, la relación entre Enrique y Fran se vuelve cada vez más tensa con motivo de los problemas domésticos que entraña la convivencia entre padre e hijo. El adolescente pide a su progenitor que una asistenta se haga cargo de las tareas del hogar y poco después, el concejal de Juventud y Tiempo Libre del Ayuntamiento contrata a Nines como empleada doméstica. La relación laboral entre la prima de Raquel y el propietario del Bajo B será sumamente complicada.

ANTENA 3 23:15

PERSECUCIÓN MORTAL

★★

Una muerte y un sospechoso muy familiar

Ficha técnica: Acción. Estados Unidos, 1993. **Dirección:** Rowdy Herrington. **Intérpretes:** Bruce Willis, Sarah Jessica Parker, Dennis Farina, Brion James y Tom Sizemore. 97 minutos.

El detective Tom Hardy es de una familia de origen irlandés afincada en Pittsburgh, y que desde hace cinco generaciones forma parte de la Policía. La rama italiana del clan, encabezada por su tío Nick de Tillo, se dedica a diversas actividades delictivas. Un día, Tom, con ayuda de Vince, su padre, sigue la pista de un psicópata, pero en una persecución sufren un accidente y Vince muere. Jimmy de Tillo, primo de Tom, es detenido como culpable.

TVE 2 01:00

LA CRUZ DEL SUR

★★

La religiosidad popular como tema principal

Ficha técnica: Documental, 1991. **Dirección:** Patricio Guzmán. 75 minutos. La obra se llevó, entre otros, el Gran Premio de Marsella en 1992.

Tomando como hilo conductor el tema de las religiones en América Latina, la película muestra los mitos precolombinos, la llegada del hombre blanco, el sincretismo posterior y la teología de la liberación. El tema principal es la religiosidad popular. En Hispanoamérica, esta religiosidad configura una especie de territorio sagrado donde millones de indígenas buscan refugio, circunstancia que igualmente se repite en Brasil.

CYL 7 21:45

AMERICAN BUFALO

Amigos y compañeros de grandes 'timbas'

Ficha técnica: Drama. EEUU, 1996. **Dirección:** Michael Corrente. **Intérpretes:** Dustin Hoffman, Dennis Franz y Sean Nelson. 88 minutos.

Donny Dubrow tiene una tienda de objetos de segunda mano que no va bien. Al menos le sirve para reunir a los amigos y jugar al póquer. También tiene un chico de los recados, Bobby, más por un cariño paternal que por necesidades del trabajo. Un buen día, Donny se da cuenta de que le ha vendido a un cliente una moneda con la figura de un búfalo americano por menos dinero del que podría haberle sacado. Y decide robárselo a su comprador.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos





CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA

| LA ÚLTIMA | ICAL / SORIA

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Acceso a la excavación arqueológica de Uxama e interior de las cisternas en ese yacimiento, en El Burgo de Osma./ ICAL

Ingeniería romana

Las investigaciones del acueducto y del sistema de drenaje en el yacimiento soriano de Uxama descubren una galería al exterior que usaron los romanos para extraer roca

A excepción de Córdoba, la arqueología en la Península Ibérica no había estudiado, hasta la fecha, el sistema de abastecimiento en una ciudad romana. Es por ello que el equipo de investigadores que dirige la profesora de la Universidad de Valladolid, Carmen García Merino, está llevando a cabo un estudio pionero en el yacimiento celtíbero-romano de Uxama (El Burgo de Osma-Ciudad de Osma).

Desde hace cinco campañas, este equipo excava el acueducto para conocer la infraestructura hidráulica y el drenaje del siste-

ma. En Córdoba también se llevó a cabo un estudio similar, pero con las posibilidades que da investigar en una ciudad que ha estado habitada a lo largo de más de 2.000 años y que ha sufrido la destrucción y construcción de forma constante. Uxama por lo tanto, es objeto del primer estudio global sobre abastecimiento que se realiza en la Península Ibérica en un yacimiento arqueológico deshabitado.

La campaña estival que finalizó esta semana, ha proporcionado información a nivel técnico que ayudará a los investigadores a saber cómo se abastecían de

agua los romanos y conocer una obra considerada como básica para cualquier ciudad que se considerara próspera.

La directora de la campaña de excavación, Carmen García Merino, recalca que, hasta la fecha, sólo se ha excavado en el tramo urbano del acueducto. Durante esta campaña de excavaciones, sufragada por la Junta de Castilla y León, se ha conseguido vaciar una pequeña galería hacia el exterior que, utilizaron los romanos para extraer los escombros de roca, según construían el túnel. "Nos ha proporcionado información a nivel técnico intere-

sante porque se puede comprobar cómo aprovechando una oquedad natural de la caliza conglomerática hicieron un pasillo y una rampa al exterior".

El trabajo de excavar en el acueducto es lento, costoso y se asemeja al de un minero ya que, en el túnel caben sólo dos personas. Además de investigar cómo se abastecían de agua los romanos, el equipo investigador trabaja en conocer el recorrido del acueducto. Asimismo, se conoce que el sistema de abastecimiento en Uxama requería del uso de cisternas, ya que la ciudad se ubicaba en la parte alta.

Segovia hace 50 años

*El comisario
de los P.P.
Carmelitas
de Castilla
es de Cuéllar*

AYER TOMÓ POSESIÓN DE SU CARGO EN EL SANTUARIO DEL HENAR EL NUEVO COMISARIO GENERAL de los padres Carmelitas de la Antigua Observancia de Castilla, reverendo P. fray Jesús María Hernández de Isabel, natural de Cuéllar y antiguo alumno del colegio de San José de PP. Jesuitas de Valladolid. Ingresó en la Orden del Carmen, como vocación tardía, haciendo su profesión después de un ejemplar año de noviciado, el 4 de octubre de 1949 en el Santuario del Henar. Pasó luego a Salamanca, donde hizo sus estudios de filosofía y teología en el colegio universitario carmelita de Santa Teresa, frecuentando las aulas de la Universidad Pontificia y obteniendo brillantes calificaciones en todos los cursos. Fue ordenado sacerdote el 10 de julio de 1955 y cantó su primera misa solemne en el Santuario del Henar, donde ahora se ha hecho cargo del gobierno del Comisariado de padres carmelitas de Castilla. Se espera de su sólida formación, acendrada prudencia y empuje juvenil (es el más joven de los superiores mayores carmelitas, pues cuenta a la sazón 33 años) un nuevo florecimiento para el Carmelo en su demarcación religiosa de Castilla, que comprende ambas Castillas, León, Galicia y Asturias, junto con las casas de la República Argentina y Dominicana.



Útiles

Campaña de jardinería

casetas • barbacoas • muebles de jardín...

Pol. Ind. Hontoria Segovia • www.utiles.es

Liquidación por fin temporada